

Enrique Aparicio, ciudadano ejemplar

Por Hernando Armaza Pérez del Castillo

La noticia del deceso del Dr. Enrique Aparicio y el dolor de su digna familia nos arrancó el día 24 del mes en curso del quehacer cotidiano para llevarnos a meditar en torno al soplo de la vida y el misterio insondable de la muerte. Tuvimos la impresión de que las siguientes estrofas de Oscar Cerruto, en "El resplandeciente", se habían detenido congeladas: "Abajo en las calles / las cancerosas calles / tatuadas / por el orín y las blasfemias / donde aúlla la gente / y se interroga / y se muere las manos / y cae de rodillas / como cae / el viento en el erial / entre las cumbres".

"Poco antes nada, poco después humo", decía Quevedo; y sin embargo nos imponemos el deber de rescatar un grano de arena de ese gran señor que existió entre nosotros: El Dr. Enrique Aparicio Choytiza.

No son muchos los médicos que hacen de su profesión un apostolado asumiendo como suya la bella y profunda oración de Moisés Benmainon, llamado "Maimonides" (1135-1204), que comienza a elevarse al cielo con estas palabras: ¡Oh Dios! Llena mi alma de amor por el arte y por las criaturas. No permitas que la sed de dinero y de gloria influyan en el ejercicio de mi arte, pues los enemigos de la verdad podrían acusarme y alejarme del noble deber de hacer el bien a tus hijos. — Sostén la fuerza de mi corazón para que esté siempre pronto a servir al rico y al pobre, al amigo y al enemigo, al bueno y al malo.

Haz que sólo vea al hombre en el que sufre!

Podemos dar fe que don Enrique fue uno de ellos. Con mi esposa no olvidamos los días de angustia vividos hace doce años cuando una bronconeumonía puso en riesgo el nacimiento de nuestra primogénita, tras cuatro años de matrimonio y un embarazo ectópico. Ahí tuvimos junto a nosotros al brillante profesional y al ser humano de condiciones excepcionales. Cuando pasó el peligro el Dr. Aparicio y su hijo y discípulo, Octavio, no quisieron oír hablar de una palabra: honorarios.

D. Enrique fue, en todo el significado del término, un ciudadano ejemplar. Sencillo y reservado, el hogar que había formado junto a sus pacientes eran los motivos de su existencia. Hace algunos meses, ajeno a cualquier legítima ostentación, fue recibido en Washington como miembro del "American College of Physicians", agregando una distinción más a las muchas obtenidas durante su actividad profesional. Doña Elisa Otero, abnegada compañera de casi medio siglo, sus hijos, nietos, su familia toda, sufrieron una irreparable mutilación; la sociedad perdió un intachable ciudadano. Con respeto nos acercamos al dolor de aquellos deseando resignación cristiana. Paz en su tumba.

Hernando Armaza Pérez del Castillo es diplomático e historiador.

El ruido y la industria boliviana

Por Jorge Villanueva Botelho

El Instituto Nacional de Salud Ocupacional (INSO), dependiente del Ministerio de Salud informa "que han establecido que el 51% de los trabajadores de las fábricas del país están expuestos al ruido". Nos preguntamos: ¿No sería mejor divulgar la manera de evitar dicho flagelo? Igualmente, ¿qué hacen la Dirección de Seguridad Industrial del Ministerio del Trabajo y los empresarios para solucionar el problema?

El sonido viaja por el aire y por el mismo edificio. Las ondas sonoras pueden ser transmitidas por otros medios, además del aire; cosa que no hay que olvidar. La propia estructura del edificio también puede transmitir el ruido.

La propagación de las ondas sonoras atmosféricas en un edificio está determinada por la naturaleza de los materiales estructurales. Algunos materiales, por ejemplo el hormigón, son acústicamente duras y las ondas sonoras rebotan desde ellos; el resultado es un fuerte efecto de eco y el nivel de sonido no disminuye al separarse de la fuente acústica, sino que una maquinaria ruidosa molesta igualmente en todas partes del edificio.

Si las máquinas no están aisladas de sus cimentaciones, sus vibraciones serán transmitidas directamente a la estructura del edificio, produciendo lo que se llama "sonido transmitido por la estructura".

La mayor y menor vibración de los edificios depende también del material del que están contruidos. En hormigón, por ejemplo, la atenuación es muy pequeña y las vibraciones se transmiten con mucha facilidad. En casos realmente favorables, todo el edificio puede convertirse en una gigantesca caja de resonancia.

¿Cómo podemos impedir que se propague el ruido?

En las fábricas debe evitarse mezclar lugares de trabajo silenciosos con otros ruidosos. Si las operaciones ruidosas no son demasiado numerosas, es posible disponerlas todas en una sección separada, aislada acústicamente del resto de los locales.

Otro método consiste en erigir paredes divisorias alrededor de cada puesto de trabajo; pero esta operación debe hacerse con cuidado, porque en caso contrario hay peligro de que al aislar una máquina puede aislarse también al operario de sus compañeros de trabajo.

En los locales con paredes y techos que reflejan el sonido pueden mejorarse las condiciones acústicas mediante el revestimiento con algún material absorbente.

Lo que se trata es de absorber las ondas sonoras con el fin de que se extingan lo antes posible. Para este fin suele ser posible el disponer pantallas "baffles" suspendidas del techo.

En un artículo del matutino PRESENCIA de 7/12/92 titulado "La bioacústica y la Dirección de Tránsito" nos permitimos analizar los efectos del ruido sobre el oído. La pérdida de la percepción auditiva. El período de latencia sub total y total, el período de sordera y las características de la hipocúscia por trauma acústico y la presbiacusia adicional y finalmente el nivel de ruido dividido en cuatro áreas.

Complementando ese trabajo nos permitimos adicionar la forma de comparar el tiempo durante el cual el individuo está expuesto a un nivel sonoro con respecto al tiempo permisible.

Porcentaje Dosis Semanal Permisible

Tiempo de exposición actual + Tiempo de exposición permisible = 100%

Obtenidos los parciales correspondientes a cada una de las distintas situaciones, se suman y si los resultados dan menos del 100%, la exposición es considerada satisfactoria. En caso contrario, si la suma supera el 100%, será necesario adoptar medidas de control para la protección de la audición.

El tiempo de persistencia de una onda sonora en el aire se determina por medio de la fórmula de Sabine:

$$T = 0.163 \times V / A$$

T = Tiempo en segundos de duración de la reflexión del sonido

V = Volumen del local en metros cúbicos

Superficie de las paredes, pisos y techos multiplicados por sus respectivos coeficientes de extensión (según el material; de construcción; madera, revoque, vidrio, etc.) y luego sumados.

Tomando como unidad la extensión la que provoca una abertura que da al exterior de un metro cuadrado (1m²) de superficie, los distintos materiales que se emplean para correcciones acústicas (mezcla de asbesto y cemento, lana de vidrio etc.) tienen coeficientes que varían entre 0.5 y 0.7.

Los materiales que se usan en la construcción tienen coeficientes sensiblemente menores; madera lustrada 0.03; revoque 0.025; enlucido de yeso 0.02 a 0.03; vidrio 0.025; hormigón 0.015; mármol 0.010, etc.

Esto demuestra las ventajas que se obtienen con la autilización de aquellos.

Un ejemplo aclarará el concepto: Supongamos un ambiente de 6 mts. de largo por 4 de ancho y 3 de altura (considerado sin muebles y sin personas) con paredes terminadas con revoque a la cal, cielo raso de yeso y piso de madera lustrada. Aplicando los coeficientes mencionados y de acuerdo con la fórmula de Sabine, se tiene:

$$T = 0.163 \times 72 / 2.82 = 4.15 \text{ seg.}$$

Recubriendo paredes y techo con material antisonoro de coeficiente 0.05, aquel valor se reducirá así:

$$T = 0.163 \times 72 / 42.72 = 0.27 \text{ seg.}$$

Jorge Villanueva Botelho, es Ingeniero Industrial, La Paz



Cartas a: PRESENCIA

Sobre "San Carlos"

Señora Directora:

Hace un año y dos meses que salió a la luz pública la supuesta venta ilegal de ganado de "San Carlos" y en todo este tiempo, alguna prensa ha comentado la noticia a su gusto y sabor, con total falta de seriedad. Pero el periódico de su dirección ha ido mucho más lejos, ha desinformado completamente a la opinión pública, con un desprecio total de la honra ajena.

Como esta irresponsabilidad ya esta de buen tamaño, debo informarle que, en fecha 3 de diciembre de 1992, con Resolución N° 51/92 firmada por el comandante de Ejército fil sobrestado de los cargos que se me imputaban. De esto ya hace 7 meses, sin embargo en forma sistemática, PRESENCIA en sus ediciones de fechas 26 de abril, 2 de mayo, 20 de junio del año en curso, como disco rayado transcribe la misma noticia en su origen, sin hacer un seguimiento de su evolución, demostrando una absoluta falta de profesionalidad, pues nunca reflejaron lo que realmente aconteció en San Carlos.

Con amargura y rabia he comprobado, que la mezquindad tiene sus raíces en una buena parte de nuestra sociedad y de esto tiene la culpa alguna prensa que no refleja con objetividad. Parece difícil creer que existan personas desinteresadas, la maledicencia está demasiado arraigada. Necesariamente, en algún momento, la verdad, tendrá que salir a flote y recién se darán cuenta que es y qué aconteció realmente en San Carlos, propiedad ganadera del Ejército.

Señora Directora, quien no arriesga no tiene nada que temer, esa es una posición muy cómoda, yo me arriesgué, pero no he sido comprendido, precisamente por aquellos que estaban llamados a conocer y demostrar grandeza de alma, a los que lamentablemente se sumaron algunos periodistas. Por eso mismo y por un sentido de equidad, en vista de la difusión que le dio su periódico, manchando mi reputación, honorabilidad, que ninguna satisfacción podrá jamás reparar, solicito a usted se digne disponer la publicación de la presente, por elemental ética periodística y respeto a la opinión pública.

Atentamente,
Gral. Franz Rozich Cisneros

Nota de Dirección. - Lamentamos las expresiones del Gral. Rozich, porque todas las noticias que ha dado PRESENCIA están apoyadas en fuentes solventes. En el caso que nos atañe, tal vez la carta debería ser remitida al Comando General de las FF. AA. o al Tribunal Supremo de Justicia Militar. Al Comando, porque la resolución a la que hace referencia tiene carácter interno y no ha sido dada a conocer. Las notas del 26 de abril y del 2 de mayo, corresponden a declaraciones del Auditor General de Guerra. La del 20 de junio corresponde a la resolución que emanó del Comando General de Ejército.

Dos testimonios bolivianos de reflexión para el mundo

Por Francisco Roque Bacarreza

Mi amigo Jorge Mansilla Torres, más conocido como Cocomanto, me dijo en cierta ocasión desde México que "la historia no la escriben los pobres..." quejándose de las distorsiones de la realidad contemporánea por parte de la gran prensa algosajona.

Cocomanto no deja de tener razón, pero en un mundo en rápida evolución y cuyo común denominador -al menos en el continente americano- es la democracia, esa percepción tiende también a variar sin que suponga que los grandes centros de la influencia mundial dejen de ejercitar su capacidad de predominio sobre todo a través de sus medios de comunicación.

Entre abril y junio he tenido dos agradables sorpresas que muestran que en Bolivia, en el marco de nuestra propia historia cotidiana y con el propósito de dejar testimonio de lo hecho, de lo que queda aún por hacer y como un elemento de reflexión para la sociedad boliviana e internacional, y para quienes tomarán la alternativa en la administración del Gobierno.

Durante la asamblea anual del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), celebrada en abril en Hamburgo, mi amigo Jaime Delgadillo Cortez me sorprendió con su libro, "La crisis de la deuda y sus soluciones", que es un valioso testimonio de la labor pionera que desarrolló Bolivia en los últimos años para la disminución de la carga de las obligaciones financieras contraídas con los gobiernos y la banca privada internacional.

El volumen del 270 páginas no sólo revela la capacidad de negociación e inteligencia del grupo que presidió Delgadillo Cortez desde el Banco Central, sino que revela el talento e iniciativa de los profesionales bolivianos para resolver problemas que no tienen antecedentes en las finanzas internacionales.

El libro contribuye también a esclarecer la complicada red financiera internacional, especialmente la relacionada con los organismos multilaterales y sirve para dejar de echar la culpa de nuestras deficiencias y postoración económica a instituciones como el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial o el BID. Escrito de forma casi pedagógica contribuye con una lección para los políticos -que generalmente no entienden de economía y tratan de echarle la culpa al empedrado para justificar sus errores- y establece un antecedente para los futuros gobernantes que alternarán desde agosto en la administración del país.

Hace menos de una semana, otro amigo, el actual

Subsecretario de Desarrollo Alternativo, Gonzalo Torres Flores, entregó en la sede de la Organización de Estados Americanos (OEA) ejemplares en español de su libro "Desafío para el siglo XXI" testimonio de cuatro años al frente de una de las dependencias más sensibles del Gobierno.

Torres Flores, en su libro de 300 páginas, antecedentes no conocidos sobre la lucha contra el narcotráfico, la paciente labor desplegada para la solución y la interdicción como la única arma en la guerra al tráfico ilegal de cocaína.

La radiografía que presenta el autor contrasta el tenebroso y brutal mundo de los cárteles, su economía y el alcance que tienen sus tentáculos al ejercer otros métodos (la violencia y el crimen organizado) para lograr sus objetivos.

El subsecretario deja un valioso testimonio de experiencia lograda en los pasados cuatro años de combate al narcotráfico y la paulatina victoria. tesis del desarrollo alternativo sobre la simple acción, cuya vigencia ha ahorrado vidas humanas, evitado a mantener un margen de respeto a la dignidad humana y evitando que Bolivia caiga en una feroz sangrienta lucha entre los cárteles y la represalia del narcotráfico sobre los organismos oficiales de control. Las experiencias de Colombia y Perú estremecedoras en este sentido.

El libro de Torres Flores es un testimonio para el próximo Gobierno y un elemento de reflexión sobre el grave desafío del narcotráfico, tanto para la sociedad boliviana como para la comunidad internacional que la lucha contra los productores y traficantes ilegales de la cocaína es una guerra inconclusa, advirtió el funcionario boliviano en presencia del secretario general de la OEA, el brasileño Joao Soares.

Los testimonios de Delgadillo Cortez y Torres Flores son una muestra de que en los países pobres empieza a escribir la historia contemporánea desde su ángulo protagonista. Ambos libros evidencian lo que pudo hacer Bolivia -democrática- con un sentido de soberanía y creatividad.

Francisco Roque Bacarreza, periodista boliviano, es colaborador de la Agencia EFE en Washington/EE.UU.

El MERCOSUR y los aranceles

Por Federico Ferber

La negociación del sistema arancelario externo del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) se enfrenta esta semana, en la capital paraguaya, a una instancia de resoluciones políticas que podrían anticipar la medida del mercado común previsto para 1995.

Las conversaciones de Asunción culminarán el jueves, cuando los presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay reciban las conclusiones de la serie preliminar de encuentros de los coordinadores del grupo mercosurino y de los ministros de economía.

Fuentes de la cancillería argentina aseguraron a IPS que los debates en la capital paraguaya han sido "convenientemente preparados" por los subgrupos de trabajo, que lograron "progresos" hacia el decisivo consenso sobre política arancelaria.

Identica impresión transmitió Rubens Barbosa, subsecretario de integración de Brasil, quien afirmó que se ha alcanzado acuerdo acerca de 95 por ciento de los productos "del universo arancelario" del Mercosur.

La negociación de la estructura arancelaria que los cuatro países socios aplicarán conjuntamente a partir de 1995, definirá la amplitud del mercado común anunciado para esa misma fecha y la aptitud del bloque para proyectarse a la economía internacional.

Las barreras que se impondrán a las compras extrazonales oscilarán entre cero y 20 por ciento, pero subsiste la discrepancia en cuanto a la calificación tarifaria que tendrán algunos productos y servicios dentro de ese margen.

El promedio arancelario resultante de las negociaciones indicará el grado de apertura al exterior del bloque subregional, que fue concebido en marzo de 1991 para

competir en el comercio internacional y captar capitales externos.

Pero los cuatro gobiernos también deben precisar los márgenes del proyectado mercado común, que está dado por las excepciones a la escala arancelaria común.

Los pactos sellados determinan que durante años, desde 1995, persistirán excepciones al arancel común, que podrán llegar a 35 por ciento, para productos económicos "sensibles".

En caso de prevalecer la propuesta de Argentina, tiene el apoyo de Paraguay y Uruguay, coexistirán en el 2001 el mercado común del arancel conjunto con zona de libre comercio para los productos amparados por la protección especial.

La zona de libre comercio abre puerta franca a la circulación de bienes y servicios, pero con aranceles externos diferenciados, como propone Argentina respecto de los productos en que el acuerdo tarifario sea más distante.

"Esta cada vez más claro que el mercado común se completará en el año 2001, cuando expiren las de excepción arancelaria, expresó el diario bras "Gazeta Mercantil".

En opinión de la fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas (FIEL), de Buenos Aires, las condiciones para la determinación del sistema arancelario común del mercosur "no están aseguradas en cortos plazos fijados".

(Buenos Aires/Inter Press Service)

El nuevo Gobierno y la Cancillería

Por Peter Gumucio Dagrón

A diferencia de otros países, Bolivia no posee suficiente poder militar ni el peso económico que le permita hacer prevalecer sus derechos y aspiraciones, o gravitar en mejores condiciones en el contexto internacional ocupando una posición ventajosa en las negociaciones internacionales; sólo le queda al país, por ahora, la alternativa de la fuerza y el peso diplomáticos, una excelente diplomacia, preparada y dinámica que viabilice por medio de las relaciones exteriores lo que por otros medios queda excluido.

El Ministerio de Relaciones Exteriores, creado mediante Decreto Supremo durante la presidencia del Dr. Gregorio Pacheco, posee el más alto grado jerárquico en la Administración Pública, siendo independiente y ocupando el primer lugar en el orden de precedencia ministerial, con el Canciller como Jefe del Gabinete. Sin embargo nuestro Servicio Exterior tuvo que esperar 108 años desde su creación para que finalmente, luego de 7 años de ardua negociación, el 9 de marzo de 1993 sea promulgada la Ley que regula su funcionamiento, la que establece en su artículo primero que: "El Servicio de Relaciones Exteriores es el instrumento destinado a la ejecución de la Política Exterior del Estado boliviano, compuesto por funcionarios capacitados profesionalmente, como integrantes del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto tanto en el país como en el exterior y organizados en la estructura diplomática que garantiza la presente Ley y sus reglamentos."

Su misión es preservar y resguardar la soberanía e intereses de Bolivia ante la comunidad internacional, así como analizar, planificar, coordinar, centralizar y ejecutar la política exterior de la República."

El nuevo contexto internacional de crisis y globalización de los problemas económicos y políticos, el comercio internacional y el proteccionismo arancelario o de obstáculos técnicos de los países del norte que lo acompañan y afectan a Bolivia, el descenso de los precios de exportación y el consecutivo deterioro de nuestros términos de intercambio, la aceleración de los procesos de integración regional y la proliferación de grandes bloques económicos, la profunda transformación de la Organización de las Naciones Unidas en su papel y de organismos multilaterales donde se deciden las futuras acciones y las normas que rigen un sinnúmero de actividades en los más diversos campos exigen a Bolivia contar con un Servicio Exterior a la altura de los nuevos desafíos mundiales.

En las relaciones internacionales no puede darse la improvisación, pues de ellas depende la vida de la Nación y la vigencia internacional de nuestro país. La Cancillería, a diferencia de otras instituciones, no puede permitirse desfases en su estructura y funcionamiento.

Si bien es cierto que hay ciertas constantes en nuestras relaciones exteriores, no podemos decir que

nuestro país cuente con una política exterior definida con doctrinas nacionales.

La Cancillería tiene que ser un puente entre la realidad nacional y el contexto internacional, un espacio en el que converjan financiamiento externo, cooperación internacional, acuerdos económicos y comerciales, transferencia de tecnología. Un trampolín hacia el exterior de nuestras iniciativas públicas y privadas, exportaciones, no sólo económicas sino culturales, una puerta abierta al exterior para que el pueblo boliviano pueda reflejar a través de ellas sus aspiraciones.

El Servicio Exterior boliviano no funciona en la cabalidad, pues es considerado por todos los Gobiernos de turno como un botín del cual se distribuyen los cargos por amistad, parentesco, como agradecimiento por servicios prestados al partido o como una remuneración y pago de aportes financieros a campañas electorales.

Las relaciones exteriores son uno de los medios para apoyar el esfuerzo de desarrollo nacional. Por dentro de los criterios establecidos por el nuevo Gobierno, la Cancillería debe privilegiarse con un instrumento de desarrollo. El Ministerio de Relaciones Exteriores, Culto, más que otras instituciones, merece y necesita el apoyo que le permita realizar su fortalecimiento y modernización; si esto se logra alcanzar, los beneficios al país serán netamente superiores a los costos que pueda implicar el proceso.

El MNR, que pasará a la historia por sus grandes transformaciones políticas, económicas y sociales, podría pasar una vez más a ésta como el país que dotó al país de una política exterior medible, le dio exterior útil y para ello, como primera medida, le dio elaborar en forma idónea, imparcial, responsable y con una perspectiva a futuro la reglamentación de la presente Ley.

El Ministerio de Relaciones Exteriores debe asumir de vez por todas, las funciones y atribuciones que le asignan la Constitución y las Leyes, comenzando a elaborar un plan general, una estrategia económica política internacional a largo plazo, en otras palabras una política exterior que sirva de marco de referencia a futuras negociaciones exteriores más adecuadas a la realidad y al nuevo contexto internacional que permitan a nuestro país salir de la dependencia y subdesarrollo actual. Sólo así se fortalecerá nuestra Nación y su Estado a través de una adecuada inserción al nuevo contexto internacional. Pero esto sólo es posible gracias a la modernización y fortalecimiento de nuestra Cancillería a través de su profesionalización y respeto a la Ley del Servicio Exterior y su reglamentación.

Peter Gumucio Dagrón, es catedrático de Economía en la Universidad Católica Boliviana. La Paz.

...ero de Campero
... Carlos Ossio Amatller
... Juan Cristóbal Soruco Q.
... Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, martes 29 de junio de 1993

Alcohol, un grave problema social

... procedente de la ciudad de El Alto, ... realizada en Cochabamba y un ... por la Dirección Nacional de ... de Drogas, dan cuenta ... del consumo de alcohol ... El primero nos habla que un ... consume ... el segundo revela que por cada ... de alcohol y el tercero ... que tiene la pobreza en el ... problema entre los jóvenes.

... que todos estos índices son demost... fenómeno que va cobrando fuerza en ... de las autoridades ... como incluso los ... a la pobla... de las drogas dejan de ... en el ... según estas ... tienen menor incidencia en

... una encuesta realizada por ... personas de 12 a 50 años residen... muestra que mientras el consumo ... el de tabaco ... la marihuana ... y los inhalables ...

... pena que ahora que se discute en ... la legalización ... estadísticas como ... la permisividad de la ... efecto contraproducente ... nada ... más la ... en las mubes y ... sus vidas pre-

... mos este es un tiempo de mucho ... A los problemas de desempleo,

En sus manos calma el estado

... subió a la bar... tan grande en el mar ... la barca. Pero ... se acercan y lo ... "Socórr... nos hundimos". ... "Gente de poca fe, ... miedo?" Después ... da una orden a ... y todo queda

... mbres, llenos de ad... amaron: "¿Quién es ... los vientos y el mar

... orilla opuesta, a la ... dos endemonia... entre unos sepul... a su encuentro. ... tan salvajes que ... por ese camino. ... a gritar: "Hijo de ... con nosotros? ... mentarnos antes de ... 8, 23-29).

A mano alzada

Por Rulo Vali

DICEN QUE USTEDES HARÁN UNA OPOSICIÓN DURA AL PRÓXIMO GOBIERNO...

¡EXACTO! ¡TAN DURA QUE NOS Oponemos DESDE YA A CUALQUIER COSA QUE SE LES OCURRA HACER...



Reforma agraria es un problema urbano

Osava

... ora vive feliz en el campo, y tiene ... a su familia, Milton Cardoso ... del norte de Brasil, sufrió en ... de la ciudad cuando en la ... zona urbana en ... en el sur del país, ... como tornero ... obligado a pasar a ... callejero de ... la presencia del ... que afecta ... en el medio rural.

... se incorporó a un grupo de trabajadores ... a sembrar y vivió en un ... en la orilla de una carretera, en la ... de un millón de ... de Sao Paulo.

... enes esperó en tiendas y participó en ... una marcha hacia ... gobierno provincial en Sao Paulo, hasta ... de Porto Feliz para 81 ... de Campinas.

... estamos bien, no ganamos más dinero ... suficiente para comer", afirmó Eva ... de Milton, con quien ha ... hijos.

... de Cardoso es una muestra, según los ... la reforma agraria es también "un ... y debe integrar los planes directo-

... res de las ciudades, exigidos por la legislación brasileña.

Benedito Mattelo, asesor de la coordinación del Instituto de Tierras de Sao Paulo (ITESP), aseguró que los asentamientos rurales constituyen la mejor solución para la miseria urbana.

Su instituto enfrenta "una situación de emergencia", la necesidad de disponer de tierras para asentar a más de 3.000 familias que viven en precarios campamentos, en algunos casos hace tres años, en el interior de Sao Paulo, el estado más rico y poblado de Brasil.

La tarea posterior será "rescatar la gente de origen rural, que vive hoy marginada en las ciudades", que suman centenares de miles de familias, según el reto asumido por Mattelo.

El matrimonio Da Silva, como otras familias asentadas, dispone de 8,4 hectáreas para sembrar y una hectárea en la villa donde construyeron su casa.

Más próspero, con una amplia residencia, televisión, equipo de sonido y todos los aparatos domésticos, Ademar Miguel Da Silva, de 50 años, es domo campesino que tuvo una breve e infeliz experiencia urbana, antes de lograr 9,4 hectáreas en Porto Feliz.

Su prosperidad se debe al banano, que introdujo en el asentamiento y que cultivaba en otra región, abandonada después de sufrir sucesivas inundaciones y perder un hijo por leucemia.

Dos de sus tres hijos y su mujer trabajan y

estudian en la ciudad vecina, viven con él. "Yo no soporto la ciudad", afirmó.

Porto Feliz es uno de los 36 asentamientos rurales construidos en Sao Paulo, desde 1983. En ellos viven 3.427 familias, según datos del Instituto de Tierras, que actúa con un departamento de asentamiento agrario encargado de la asistencia integral a los campesinos asentados.

Una evaluación de la experiencia, "para perfeccionar y reorientar los asentamientos" está en marcha a través de un convenio con la organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Patrick Andrew Davies, consultor de FAO, inició el estudio de campo en la región de Pontal de Paranapanema, a 600 kilómetros de Sao Paulo, donde están los mayores conflictos agrarios del Estado y ocho áreas de asentamiento con 1.500 familias.

La alta rotatividad de los asentados, con muchas deserciones, evidencia un "desaprovechamiento relativo", expresó Davies, un agrónomo brasileño.

La lejanía de los centros consumidores, la falta de lluvias, tierras pobres "química y físicamente", crédito difícil y asistencia técnica insuficiente conspiran contra el programa.

Pese a todo, los asentamientos crearon nuevas perspectivas económicas para los municipios locales, pues recuperaron el comercio y otras actividades en las ciudades. Además, permitieron que Euclides

Da Gunha, una pequeña ciudad local, se consolidara como municipio independiente, reconoció el consultor de FAO.

Los asentados de origen urbano "son una pequeña minoría", pero cumplen un papel importante en la comunidad. En general "son más evolutivos", conscientes de la necesidad de asociación y "con más humildad" para aceptar consejos técnicos que los campesinos orgullosos en su tradición, puntualizó Davies.

Las "precondiciones" para la reforma agraria, explicó, se dan en el interior de Sao Paulo por la gran concentración de campesinos sin tierra, generada por el desarrollo agrícola, basado en monocultivos, como la caña de azúcar, café, cítricos.

Expulsados del campo, los trabajadores dependen del trabajo temporal durante las cosechas, y tienen que someterse a las duras condiciones de los "gatos", sea reclutadores de mano de obra jornalera.

Un estudio realizado por FAO el año pasado reveló que las familias asentadas desde 1985 en Brasil logran un ingreso mensual de 3,7 salarios mínimos (220 dólares) como promedio.

Esa es una suma envidiable para el campo brasileño, destacó Carlos Guanztröli, coordinador del estudio.

(Porto Feliz - Brasil/Inter Press Service)



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

CONDEPA, MBL y UCS en el columpio

... Siguen los cabildos entre el MNR y sus posibles aliados, CONDEPA, MBL, UCS y otros parlamentarios electos; aunque de estos últimos nadie dice "ni mu" para no descubrir las cartas que esconden en la manga, ellos y el MNR, siendo este partido el que tiene el mango de la sartén.

Si el MNR opera con astucia, estará en capacidad de asegurar una suficiente mayoría en el Congreso, sin tener que ceder a tantas exigencias como tratan de imponerle el MBL y, sobre todo, CONDEPA. Es comprensible que estos dos pidan el oro y el moro para, al final, o ambos se conforman con lo que queda del reparto, o alguno de ellos tenga que renunciar a sus ilusiones de "gobernar"; término este último muy poco apropiado porque aquí nadie habla de cogobierno propiamente dicho, sino de un gobierno de la mayoría que negocia alguna participación secundaria de ciertas minorías, con tal de ampliar su base parlamentaria.

Cogobierno es lo que la COB decía pretender durante el régimen de la UDP. Cosa que nunca logró el movimiento sindical ya que, por una parte proclamaba su exigencia de gobernar "fifty-fifty" pero, a la hora de poner la papeleta al horno, los dirigentes sindicales preferían mantenerse en la cómoda oposición que asumir las ingratas responsabilida-

des de poner orden al caos que se vivía entonces.

En este momento de intensa negociación entre los partidos que desean participar del "maravilloso instrumento del poder" tanto el MBL como CONDEPA, se columpiaban en el trampolín de exigir sin cesar de bruce.

Hay que reconocer que se balancean con innegable habilidad - podría hablarse incluso de arrogancia - en la utilización de medios de comunicación como instrumento de presión sobre el MNR para que éste no les deje en la cuneta. El argumento que usan aquellos dos pretendientes para descalificar un posible arreglo entre el MNR y UCS está en que tal alianza pondría en duda los propósitos anticorrupción que Sánchez de Lozada ha inscrito en el frontispicio de su programa político.

El MNR calla. ¿Será que 'quien calla otorga'? Si esto fuera así, probaría que el MNR aceptaría las condiciones de condepatistas y emebelistas, mal que le pese. ¿O será que el partido mayoritario prefiere dejar que estos dos se desgasten y, en el momento preciso, o aquellos aspirantes a compartir el poder rebajan su precio o el MNR se sale por la tangente, dejándoles "compuestos y sin novia"?

Arriesgo una hipótesis que podría parecer un desatino: no es im-

... posible que el MNR acepte embarcar en su nave a los ucedistas que exigen menos, con tal de obtener la amplia mayoría en los hemiciclos y sin verse obligado a grandes concesiones. Más difícil todavía pero no imposible: no sería imaginable que algunos diputados electos de ADN, coincidentes en lo esencial con la política que se propone implantar Sánchez de Lozada, concertaran un arreglo con éste, a condición de obtener algunas ventajas que bien las necesitan. Nada es imposible en política.

Estamos pues ante una nueva forma de empanamiento. Mucho más llevadera que las ocurridas en pasadas elecciones, cuando el conflicto de ambiciones se planteaba en la designación del Presidente en el Congreso. Ahora no parecen quedar dudas sobre la presidencia del que fue ganador en las urnas populares. Las minorías han prometido viabilizar su elección.

Lo que ahora se debate es que la mayoría relativa logre una sustantiva ampliación en el Parlamento a fin de poder gobernar sin una oposición hostil que entorpezca seriamente la acción gubernamental. Pero esto tiene más fácil arreglo que los pasados empanamientos presidenciales. Es cuestión de habilidad y de negociar premios a este respaldo.



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

Transporte colectivo

... Sin lugar de duda el transporte público y colectivo en La Paz es pésimo, lento, y no por su escasez sino por su abundancia, por un mal trazo de rutas hábiles y por una anarquía creciente. En vez de ayudar al usuario a trasladarse en tiempo razonable de uno a otro lado, le hace perder tiempo.

¿Motivos? Una ciudad cada vez más poblada que rebasa el casco urbano antiguo y trepa a las colinas. Necesita transporte colectivo, y lo exige. Calles estrechas, bloqueadas por vendedores de baratijas; estacionamiento de carros particulares en todas partes, que dificultan la fluidez del rodado de vehículos. Microbuses y minibuses en cantidades gigantescas que se perjudican unos a otros. Embotellamiento continuado en avenidas y vías angostas. Semáforos que funcionan mal y varitas que quieren arregarlo todo a pitazos. En las esquinas corredores de moneda extranjera. De añadidura, la gente hace en las aceras salones pequeños de conversaciones, que interfieren el paso de peatones. Quienes se proponen usar frases técnicas di-

... den que carecemos de "cultura urbana" y que somos insustituibles en molestarnos unos a otros.

Los empresarios del transporte colectivo - los hay al por mayor - hablan ahora de un "paro de 24 horas" para demandar la derogatoria de las resoluciones 3561 y 6839, con las cuales el Ministerio de Transportes dispuso que las alcaldías municipales deben fijar las tarifas de este enrevesado servicio. Como los azucareros, se proponen gozar de la libertad de fijar tarifas. Si no son escuchados, huelga, el recurso actual que también avanza a las "medidas de presión". ¿Contra quién el paro? ¿Contra los usuarios, sobre cuyos bolsillos se pretende cargar el aumento del precio del pasaje o boleto.

En un examen menos estridente, el trazado de recorridos en las calles es defectuoso. Agrégase a este punto, que los empresarios de buses y minibuses se han apropiado de las rutas de tránsito. En vez de estudiar recorridos de circunvalación, se mantienen en las calles. Si sus vehículos se mueven a paso de tortuga, no importa. Le place demorar todo lo que quieren en sus

recorridos de extremo a extremo. En realidad, les gusta gastar, hasta el derroche, gasolina. Les agrada también a no dudar, el desgaste de sus máquinas, de sus cajas de cambio, de sus frenos. Desde su punto de vista, los propietarios pierden plata y no encuentran otro recurso que sacarla del usuario. Para eso quieren libertad de precios.

Pero en vez de una huelga, aunque hablen de sindicalismo dependiente, lo que buscan es declarar un "lockout".

Los gastos que efectúan por ese desorganizado y pésimo servicio no son estudiados en sus causas verdaderas sino en sus posibles - y mentirosos efectos -. La solución, conveniente para la población radica en que se planifique el recorrido de los buses, de los minibuses y de los llamados "taxis" que son también colectivos. Y que no vayan por la facilidad de sostener que, por sus presuntas pérdidas son benefactores de la población que usa por necesidad de ese servicio, que hoy por hoy llena calles y avenidas con un dispendio inexplicable de combustible.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que desean analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseariamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

TARIFAS DE CAMBIO	
EE.UU. dólar venta	4.26
EE.UU. dólar compra	4.25
Inglaterra libra	6.26960
Alemania marco	2.49045
Japón yen	0.04000
Chile peso	0.01058
Argentina peso	4.25128
Brasil cruzeiro	0.00008
Perú Nuevo sol	2.12500

MERCADO	
Oro	OT \$US 378.10
Plata	OT \$US 4.50
Estano	LF \$US 2.25
Plomo	LF \$US 0.17
Zinc	LF \$US 0.41
Cobre	LF \$US 0.84

Según Comisión de Senado YPFB perdió \$us. 11 millones entre enero y junio por baja producción

-TGN y regiones productoras las más afectadas



(ANF).- Once millones de dólares dejó de percibir el país y YPFB por bajas en la producción de hidrocarburos entre enero y junio de 1993, afirmó el Presidente de Comisión de Energía del Senado, Oscar Vargas Molina.

Esta pérdida afectó al Tesoro General de la Nación y a las regiones productoras de petróleo que vieron caer sus ingresos en montos significativos, dijo el parlamentario.

La empresa petrolera estatal programó, para este año, una producción de 26.800 barriles diarios de petróleo, pero la producción promedio sólo alcanzó en los cinco meses del año a 23.150 barriles.

Diariamente YPFB deja de producir poco más de 3.600 barriles acumulando una pérdida considerable para la empresa.

Oscar Vargas Molina atribuyó la baja de la producción a desajustes en Plan Operativo de YPFB atribuibles a la planta ejecutiva de la empresa.

Esas mismas deficiencias, dijo el Presidente de la Comisión de Energía, han provocado un incremento sustancial de la quema y venteo de gas natural que de 49 millones de pies cúbicos por día como era hace un año, se duplicó en la actualidad hasta llegar a los 88 millones de pies cúbicos diarios.

Entre enero y mayo YPFB dejó de producir 557.000 barriles de petróleo por un valor de 11 millones de dólares. Si la producción de petróleo disminuye como es el caso actual también se reduce la cantidad de diesel lo que obliga a importar mayores volúmenes, señaló.

La Comisión de Energía del Senado ha convocado al Presidente de YPFB esta semana para conocer las razones del desfase y tomar medidas conjuntas para recuperar a la producción.

Vargas dijo que la meta de producción de 26.800 barriles diarios ha sido fijada por la propia empresa petrolera. Las pérdidas económicas, agregó, también influyen en las asignaciones que recibe el TGN y las regiones productoras de hidrocarburos.

Aguas provenientes de la minería Lago Poopó se muere por la contaminación

La contaminación del lago Poopó fue considerada ayer en el Ministerio de Minería y por expertos como la más alta de todo el territorio nacional. La vida en la cuenca del Poopó está seriamente afectada por la contaminación. Su riqueza pesquera, prácticamente, se encuentra en fase de extinción.

Sus afluentes en su mayoría son portadores de aguas contaminadas por trabajos mineros de los distritos de La Paz y Oruro.

El ministro de Mi-



El lago Poopó

Es el foco más alto de polución de todo el país

nería, Alvaro Rojas, declaró a sus aguas como las de mayor interés para la investigación científica que permita identificar los fenómenos contaminantes.

El programa de investigación que ha ordenado el gobierno comenzará el año próximo, con apoyo del segundo proyecto minero que desarrollará el Banco Mundial bajo el título de desarrollo de la minería y el medio ambiente. Comenzaron, sin embargo, los "trabajos de diagnóstico a cargo de especialistas" dependientes del Estado.

El Poopó, situado a 3.686 metros sobre el nivel del mar, constituye el principal receptor de las aguas del lago Titicaca (3810 m. s.n.m.) y de la cuenca del río Desaguadero, que recorre unos 400 kilómetros por el altiplano central. Poblaciones ribereñas y autoridades de Oruro denunciaron los problemas que se presentan por la contaminación en esa zona.

Rojas dijo que el país está avanzando aceleradamente en la identificación de sus problemas críticos en materia de contaminación ambiental, que se presentan especialmente por la acción de trabajos mineros en el occidente del territorio nacional.

SIN DEFINICIONES CLARAS DEL MEDIO AMBIENTE
Sin embargo de los cuatro siglos

de minería en Bolivia, el país no cuenta con definiciones claras sobre la defensa del medio ambiente, para el sector. "Toda forma de explotación minera debe ser reglamentada por una ley y, para ello, se precisan muchos años de investigaciones y experiencias", afirmó el ministro.

El Banco Mundial ha previsto, a solicitud del gobierno, un financiamiento no reembolsable para la investigación de los temas de contaminación ambiental, dentro de su programa especializado que funciona a partir de la "Declaración de Río de Janeiro". El proyecto se titula: "El desarrollo de la minería y el medio ambiente".

Rojas informó, asimismo, que algunos países desarrollados han hecho conocer su disposición de realizar aportes para la defensa de la ecología. Indicó que esos recursos podrían ser utilizados para la profundización de las investigaciones en la cuenca hidrográfica interna de los lagos.

Los estudios preliminares permitirán identificar la acción futura que debe desarrollarse en la región del altiplano central y qué se debe hacer en esa materia, agregó.

"La premisa es contribuir al desarrollo de la minería con la preservación del impacto ambiental y permitir el desarrollo de operaciones sin perjuicios y sin contaminación al medio ambiente", manifestó.

APLAZADOS EN ECOLOGIA
Finalmente, consideró que Bolivia "está trabajando muy en serio" sobre el tema de la defensa de la ecología y que existe plena responsabilidad para trabajar en minería, pero

preservando el medio ambiente.

Sin embargo, recientes entrevistas hechas por la agencia de noticias ERBOL, con funcionarios de LIDEMA, muestran que el gobierno se ha aplazado en materia ecológica. Ello de manera principal por los desechos tóxicos de Oruro que no fueron reexportados.

Así por ejemplo, el material que está en Oruro tiene 2.59% de arsénico, mientras que el promedio de materiales tratados por ENAF, de distinta procedencia, durante el año 92 es de 0.44. "Entonces creemos que mal pueden afirmar ellos que tienen una composición tóxica igual a nuestros materiales", decía LIDEMA.

Empero, dijo Rojas, el Ministerio de Minería comenzó a trabajar sobre disposiciones puntuales que reglamentarán dichas actividades, sobre la base de las normas legales que existen en el país, a fin de que en el futuro se tomen en cuenta parámetros necesarios para preservar el medio ambiente en todo el territorio nacional.

Las zonas mineras en el pasado estaban declaradas zonas de prioridad económica sobre las agrícolas. Ahora "estamos exigiendo que ninguna afecte a la otra", debido a que en zonas de minería, actualmente, se pueden desarrollar proyectos de agroindustria.

LA PAZ TAMBIEN
Un reciente caso denunciado de contaminación de aguas por el desarrollo minero en la cordillera de La Paz, fue el de la laguna Hampatari, donde SAMAPA capta el líquido para transportarlo hasta Pampahasi. Dicho caudal es procesado para su distribución a la población de La Paz.

Dos comisiones técnicas del Ministerio de Minería trabajan en la investigación del hecho y, de establecerse que hay contaminación, esa secretaría de Estado ordenará la suspensión de las operaciones mineras, dijo Rojas.

Minería no tiene jurisdicción ni competencia directa en la concesión de áreas mineras, de acuerdo con el Código de Minería modificado por Ley de 11 de abril de 1991, pero sí puede ordenar la suspensión de trabajos mineros.

COMUNICADO DEL COLEGIO SAN CALIXTO

Nuestro Colegio inició la Vacación invernal el día lunes 7 de junio del presente año, con el propósito de seguir fielmente el espíritu de nuestro PLAN EXPERIMENTAL ALTERNATIVO, aprobado por el Ministerio de Educación y Cultura, en Resolución Ministerial N° 2909, de fecha 21 de diciembre de 1990. Teníamos programado retomar nuestras labores escolares el próximo jueves 1 de julio, pero el día de hoy en una entrevista con autoridades del Ministerio de Educación y Cultura, enmarcada en el respeto y cordialidad mutuos, se ha determinado lo siguiente:

- **Todo nuestro alumnado**, de los dos turnos, así como también nuestro colegio San Calixto Nocturno **volverá a nuestras aulas EL PROXIMO JUEVES 8 DE JULIO**, en horario especial de invierno (San Calixto Diurno): Hrs. 9 a 12:30 y Hrs. 14 a 18.

Esta primera etapa será de aprestamiento cívico departamental. El horario y las actividades académicas normales comenzarán en la fecha indicada por el Ministerio.

La Paz, 26 de junio de 1993

LA DIRECCION

Los lazos de la amistad son más estrechos que los de la familia y la sangre.

Inspiracion Cards

23 DE JULIO (Giovani Boccacio)
"DIA DE LA AMISTAD"

PROGRAMA INTEGRADO DE SERVICIOS BASICOS DE SALUD Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DEL SECTOR M.P.S.S.P. - BID

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Se convoca a concurso de méritos a profesionales Auditores Financieros, para optar el cargo de: **ADMINISTRADOR P.S.F. TRINIDAD**, y que reúnan los siguientes requisitos mínimos:

- Titulos Universitarios, Académico y en Provisión Nacional
- Registro en el Colegio de Profesionales respectivo
- Sólida experiencia en el ejercicio profesional de 5 años como mínimo, especialmente en Contabilidad Integrada, Presupuestaria y Legislación Vigente.
- Conocimientos en el manejo de paquetes de computación
- Estar dispuesto a fijar residencia en la ciudad de Trinidad, Beni.

Favor enviar Curriculum Vitae y documentos respaldatorios hasta el día miércoles 14 de julio de 1993 a horas 18:30 a las siguientes direcciones:

La Paz Av. Villazón, Psje. Bernardo Trigo N° 451
Trinidad calle Nicolás Suárez Esq. Gil Coimbra N° 615

La Paz, 22 de junio de 1993

Chilenos exportan y exportan

"¡Qué envidia, dice el boletín "Balance Económico" al referirse esta semana a la diversificación de las exportaciones chilenas. Es así que mientras en 1990 el número de productos exportables de Chile llegaba a 2.300, para 1992 el número se incrementó a 3.433 productos.

Con la documentación a mano del World Trade Center, ese boletín refleja que los productos no tradicionales de ese país, diferentes a los de Bolivia, son los que muestran mayor dinamismo con tasas de crecimiento mayores, tanto en volúmenes como en valores. Sin embargo, los recursos naturales, materias primas y semimanufacturadas continúan manteniendo niveles importantes de participación en el total exportado.

TECNOLOGIA Y MILLONES
La comunidad exportadora chilena ha introducido el uso de nuevas tecnologías y mejoras en la productividad, para así orien-

El año pasado llegaron a vender al exterior más de 10.000 millones de dólares. ¡Qué envidia! dicen analistas nacionales al comprobar la diversificación de las exportaciones chilenas y compararla con los 608,4 millones que vendió Bolivia.



tarse con fuerza y a niveles competitivos a los mercados externos.

Ha conseguido así que las exportaciones de manufacturas alcancen a los 629 millones de dólares y representen el 6.2% del

total de las exportaciones.

Es decir que las exportaciones de Chile alcanzaron en 1992, de acuerdo con los datos, a más de 10.000 millones de dólares.

Los datos preliminares de las exportaciones bolivianas del año pasado llegaron a 608,4 millones de dólares, dice el Banco Central de Bolivia, y se registró un déficit de la balanza comercial de 560.9 millones de dólares.

Entre los rubros que se destacan en las exportaciones realizadas por Chile en el último año, se encuentran los productos alimenticios de origen agrícola y marítimo (salmonicultura y viticultura), manufacturas metálicas, maquinarias y equipos, textiles y confecciones, y material de transporte.

MUCHOS EXPORTAN
Las empresas incorporadas en el proceso exportador alcanzaron el año pasado a 4.453. En 1990 había 4.100 compañías chilenas dedicadas a vender al extranjero.

El boletín comenta que al mismo tiempo que aumentó la diversificación de los productos, también se abrieron nuevos mercados. Mientras en 1990 estaban abiertos 129 mercados, ahora la apertura llega a 155.

Si bien el gran salto de las exportaciones en los años comparados se dio entre 1990-1991, entre 1991-1992 el incremento, tanto en número de productos, exportadores y mercados fue menor, debido "al desincentivo provocado por la baja de tipo de cambio, que afectó seriamente a las actividades chilenas en el exterior", eso no deja de llamar la atención y hacer despertar la "envidia" de los analistas extranjeros.

Es así que el World Trade Center señala que se mantiene la tendencia al crecimiento de las exportaciones chilenas, mostrando importantes niveles de diversificación, tanto en lo que respecta a nuevos mercados como a exportadores y productos.

Incubadoras de microempresas
Un experto del Servicio de Cooperación Técnica SERCOTEC (Chile), Domingo Bazares Guzmán, tiene a cargo la ejecución de un programa denominado "Incubadoras de microempresas" que se realizará hoy en la Paz, en el edificio de la Marina Nacional de Comercio Exterior.

El seminario tiene el propósito de analizar las experiencias de países amigos que han obtenido éxito en la creación de esa modalidad.

Las incubadoras establecidas en los últimos años por un grupo de nuevas empresas, innovadoras, productivas y de servicios, trabajan bajo un mismo techo, compartiendo recursos comunes y con un programa de apoyo técnico y financiero.

El seminario está organizado por el Servicio de Cooperación Técnica (SAT).

Jornada de la Ley de Bancos



Emilio Urzuaeta, Presidente ASOBAM

El Programa de Coordinación Financiera (PROCOFIN) dependiente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras de Bolivia (ASOBAN), realiza estas jornadas 2 de julio la Jornada sobre "La ley de Bancos e Instituciones Financieras".

El análisis e interpretación jurídica estará a cargo de Carlos Gerke y la intervención técnica será realizada por el secretario ejecutivo ASOBAN, Guido Arizaga.

La jornada se realizará de 8:30 a 13:00 horas, en el auditorio de la Cámara Nacional de Comercio.

Acieros y desacierto de Jaime Paz



Fernando Illanes

(ANF) El Presidente de la Confederación de Empresas Privadas de Bolivia, Fernando Illanes, señaló que el gobierno de Jaime Paz tuvo aciertos y desaciertos, y agregó que empresarios esperan que el próximo gobierno promueva programas de desarrollo.

El dirigente de los empresarios dijo, por ejemplo, que logró mantener una baja inflación así como el control de la moneda boliviana. "Son aspectos positivos, al igual que el incremento de las reservas internacionales", afirmó.

Sin embargo, agregó que el actual gobierno falló en la atracción de inversión extranjera y comentó que las principales razones fueron los problemas con la empresa estatal, así como la falta de claridad en el proceso de adjudicación de otras empresas públicas al sector privado.

Ante las necesidades de la población, requiere nuevos empleos mejores condiciones de vida, debe intensificar la atracción de inversiones tanto internas como externamente, indicó.

Afirmó que en la administración se produce un deterioramiento de los recursos, pero ello es atribuible al gobierno y a factores externos, que no dan ser compensados por mayores volúmenes de exportación de productos.

"Los empresarios esperamos que el próximo gobierno haga todas las cosas que el anterior administración pudo realizar, para ingresar a un franco y honesto proceso de privatización, principalmente de las empresas estatales grandes", concluyó.

Capobianco entregará documentos de descargo a la Fiscalía General hoy. Dirigentes miristas observaron que por procedimiento, el caso debería derivarse al Parlamento para iniciar juicio de responsabilidades

...internas del MIR, ...del alejamiento tem- ...del Interior Gui- ...de su curul parla- ...de este a ...recibidos con ...de ese partido. ...exterioriza- ...por su com- ...por la ...acusado por la ...de supues- ...de narcotráfico, ...enfrentar un proceso ...culpabili-

Capobianco entregará documentos de descargo a la Fiscalía General hoy. Dirigentes miristas observaron que por procedimiento, el caso debería derivarse al Parlamento para iniciar juicio de responsabilidades

...de la decisión de Capobianco hoy al fiscal gene- ...blica, documentos de ...de honor, algunos dirigen- ...que esa actitud no ...cuanto la esfera judicial ...de la Fiscalía sino el ...de donde debe votarse la ...o no de un juicio de ...de ello subsiste otro ...de la proposición ...las dirigentes afirman ...Capobianco no puede asumir ese ...de que ser el MBL el ...de del juicio", afirmó el ...del MIR, Leopoldo Ló-

ción del Congreso. "Entonces, la Fiscalía no tiene nada que ver con Capobianco, porque éste fue ministro de Estado y es en esa calidad que debe ser juzgado. Parece una distorsión y una pérdida de tiempo que entregue esos documentos al fiscal, porque si éste se ajusta a la ley, debe declinar jurisdicción y trasladar el caso al Congreso, para que se ventile el próximo periodo", afirmó el dirigente.

NO HAY PARTE ACUSATORIA

López afirmó, asimismo, que el proceso que corresponde es el juicio de responsabilidades, pero que se tropieza con la dificultad de no tener hasta la fecha la parte acusatoria.

"No hay quien demande. El no puede demandarse, la embajada tampoco, porque goza de extraterritorialidad. El fiscal que recibirá mañana las pruebas de descargo no podrá administrar la demanda con las mismas. Así que lo único que quedaría sería que el MBL inicie el proceso, tal como anunció, pero ni eso es seguro", dijo.

VIENTOS DE CAMBIO EN EL MIR

En tanto Capobianco esté ausente del parlamento, se hará cargo de su curul de diputado, la suplente Delmira Villa Ruiz, informó el mirista Hugo Carvajal.

Observó que aunque no se justificaba la injerencia norteamericana en el país, tampoco se justificaba la duda persistente sobre Capobianco, quien podrá asumir su defensa a partir de la fecha. Aunque el diputado Sergio Medinaceli no admite que este sea un primer paso "para lavar la cara del MIR", en cuanto a la estigmatización de corrupción, López señaló que sería muy beneficioso para su partido que todos los miristas sindicados de corrupción despejen esa duda.

"Si todos los compañeros del MIR que tienen alguna posibilidad de ser acusados o enjuiciados asumen esa misma actitud, posiblemente podamos resolver tanta especulación sobre el manejo mirista del Estado", manifestó.



Subsecretario de Defensa Social: "Capobianco es inocente hasta que se demuestre lo contrario"

En medio del escándalo sobre la eventual relación del ex-ministro del Interior con el narcotráfico, el subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, dijo ayer que Guillermo Capobianco es inocente hasta que no se demuestre lo contrario.

En declaraciones a la prensa, Torrico, quien pidió seriedad a la prensa para tratar el caso "de un ex-dignatario de Estado", informó que la documentación enviada a su despacho por la Embajada de Estados Unidos, en la que se sindicaba a Capobianco de protección a los narcotraficantes, fue enviada a la Fiscalía General de la República. "No puedo hacer ninguna acusación, tengo que actuar de acuerdo con la ley, porque todas las personas son inocentes hasta que se demuestre lo contrario y esto se aplica en el caso del licenciado Capobianco. No puedo decir si es inocente o culpable", afirmó.

"Soy una persona que actúa sobre la base de la ley, no puedo actuar precipitadamente y no puedo decir si el licenciado Capobianco es responsable de lo que se le acusa", agregó.

Pocos días antes de las elecciones generales, en lo que fue el peor arremetida contra algún político boliviano, la embajada de Estados Unidos acusó abiertamente al ex-ministro Capobianco de protección y vinculación a los hombres de la droga, para lograr su inhabilitación como candidato a la Cámara de Diputados por el departamento de Santa Cruz.

La semana pasada el ministro consejero de esa legación diplomática, David Dohuy, y el propio embajador estadounidense, Richard Bowers, insistieron en que Capobianco tiene vinculación con las mafias del narcotráfico y antecedentes de corrupción.

Entretanto, Capobianco, quien se vio forzado a declinar su elección como diputado nacional, adelantó que está dispuesto a someterse a un juicio de responsabilidades, "como lo pedí desde hace dos años", y dijo que se presentará hoy en la Fiscalía General de la República para asumir defensa.

Torrico anunció, al mismo tiempo, que la Subsecretaría de Defensa Social requerirá a petición de la Fiscalía: la ampliación de la documentación que presentó en calidad de acusación ante su despacho.

"En cuanto recibí la comunicación oficial de parte de la Embajada de Estados Unidos sobre el caso del licenciado Capobianco, que es un respetable ex-dignatario de Estado, envié todo eso a conocimiento del señor fiscal general de la República. Este es un caso que debe ser resuelto en otra instancia", dijo.

Entrega de cómputo final

CNE convocó a partidos a perfeccionar sistema electoral

La Corte Nacional Electoral convocó ayer a los partidos políticos a perfeccionar "hasta donde sea posible" el sistema, tras la culminación del último proceso electoral con la entrega de los resultados finales y oficiales arrojados por las urnas el pasado 6 de junio. El anuncio del cómputo definitivo de los comicios, se produjo en medio de denuncias de fraude en el departamento de Pando y con el compromiso de los miembros del tribunal de subsanar los problemas originados en la consulta.

Sin mayores variaciones, el cómputo final (resultado de la sumatoria de las actas de escrutinio entregadas por las cortes departamentales) otorgó el triunfo al candidato del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Gonzalo Sánchez de Lozada, seguido de los candidatos del Acuerdo Patriótico, Hugo Banzer, y de Conciencia de Patria, Carlos Palenque.

De acuerdo con la Constitución Política del Estado, los tres postulantes más votados pueden ser elegidos en el Congreso de la República, recapituló el presidente de la CNE, Huáscar Cajías, para quien "todos deberíamos sentirnos satisfechos y orgullosos" ante un hecho (los resultados), reconocidos ampliamente por los partidos, electores y medios de comunicación social. Estos últimos se anticiparon con varios días (semanas) en el anuncio de los resultados, tomando como base los cómputos parciales divulgados por las cortes departamentales. Algunos se adelantaron con la proclamación de los vencedores el mismo día del plebiscito, en función de las proyecciones realizadas para el efecto, recordó a propósito el presidente Cajías.

EXAMEN DE CONCIENCIA

"No han sido perfectas", exclamó la autoridad electoral al tiempo que hacía un "examen de conciencia" sobre el desarrollo de los comicios de junio. No obstante de ello, según afirmó, no escuchó una sola voz que sostenga que los resultados no representan la voluntad popular expresada en las urnas.

Cajías evocó procesos electorales pasados, cuando los perdedores rehusaban reconocer al vencedor: cuando sobrevivieron por esas pugnas las dictaduras militares. Resaltó a propósito la actitud del candidato perdedor (Banzer), que al tercer día de las elecciones reconoció al ganador. Destacó, asimismo, la forma de elección de los vocales de las cortes electorales (por dos tercios de votos), "el menos malo", que garantizó la imparcialidad y la transparencia reclamada por los diferentes sectores de la sociedad.

La Corte Nacional Electoral no estaba preparada para el oleaje de nuevos inscriptos en el padrón. Consecuencia de ello, y de errores en el sistema de registro computarizado, varias cortes regionales confrontaron perances que empañaron la realización del acto electoral. A menos que se tomen previsiones oportunas e inmediatas, las dificultades suscitadas podrían presentarse en las municipales planeadas para diciembre próximo, alertó Cajías luego de enu-



* Sin mayores variaciones, con la sospecha de fraude en Pando y con el compromiso de subsanar los errores, fueron anunciados los resultados finales y oficiales de las elecciones

merar y reiterar los perances: falta de papeletas de sufragio, de libros de registro, de 12.000 canchales para las ánforas... Dos tareas impostergables y perentorias tiene la Corte Nacional Electoral entre manos: la reorganización del Registro Civil, sobre la base de un decreto reglamentario, y la formulación de modificaciones a la Ley Electoral. Ciertas disposiciones de dicha norma (aprobadas a última hora por el Congreso Nacional), provocaron desafíos en el calendario inicialmente propuesto. Los términos legales no fueron suficientes, por ejemplo, para la depuración de ciudadanos inscriptos en los registros.

COMPROMISO

Hecho el examen de conciencia, el presidente de la CNE comprometió a los delegados de los partidos políticos a "hacer lo mejor posible" en las elecciones municipales de diciembre. Cajías tuvo palabras de reconocimiento a los representantes políticos (por la ejemplar actitud y mesura), al Centro de Asistencia y Promoción Electoral (CAPEL), cuyo concurso ha sido requerido para evaluar el proceso reciente, y a la población por su participación consciente en las elecciones. De acuerdo con la máxima autoridad electoral del país, se investigarán las denuncias formuladas en cuanto a la "carnetización" de extranjeros y sobre la actuación de la Corte Departamental de Pando. Una comisión del tribunal viajará este fin de semana para constatar los extremos denunciados por varios partidos, que pidieron expresamente la anulación de los resultados en ese distrito.

NUMERO DE DIPUTADOS Y SENADORES ELEGIDOS ELECCIONES GENERALES 1993

	MNR	A.P.	UCS	CONDEPA	MBL	Ele	ARBOL	ASD
Diputados	52	35	20	13	7	1	1	1
Senadores	17	8	1	1				
Total	69	43	21	14				

RESULTADOS FINALES DE LA VOTACION A NIVEL NACIONAL ELECCIONES GENERALES DE 1993

SIGLA	CHUQUISACA	LA PAZ	COCHABAMBA	ORURO	POTOSI	TARJIA	SANTA CRUZ	BENI	PANDO	TOTAL NACIONAL
INDEPEN	185	2,544	1,361	302	2,103	543	720	279	59	8,096
CONDEPA	1,950	188,322	8,911	11,630	7,936	1,400	14,366	864	48	235,427
VR-S	1,822	7,806	2,688	1,055	2,809	1,144	3,327	555	96	21,100
ARBOL	1,284	9,090	4,824	5,244	2,314	584	6,392	1,084	51	30,867
UCS	9,788	64,797	44,843	20,171	24,563	10,981	42,939	7,958	176	228,816
MKN	324	7,358	1,375	1,491	1,026	257	657	125	5,654	346,865
AP	20,265	85,331	50,349	18,116	28,478	24,109	89,051	25,512	98	18,178
EJE	607	10,607	1,604	1,329	2,320	283	1,321	98	7	585,837
MNR-MRTKL	24,680	192,964	96,752	33,035	38,658	33,707	133,758	28,595	3,688	
ASD	863	8,273	3,048	903	1,285	1,431	13,637	635	261	30,286
BJ	2,494	5,062	2,292	907	2,244	820	1,401	860	57	16,137
MFD	290	1,475	717	369	697	255	2,364	88	14	6,269
MBL	11,721	27,113	17,924	3,967	10,012	3,286	12,657	1,331	249	88,260
FSB	977	5,225	2,478	806	1,874	802	7,523	1,089	173	20,947
VOTOS VALIDOS	77,250	615,917	239,166	99,323	126,119	79,602	330,113	69,073	11,147	1,647,710
BLANCOS	2,658	12,151	5,762	2,532	5,405	1,748	5,508	1,171	138	46,528
NULOS	2,133	20,420	7,365	2,378	4,858	1,742	6,101	1,401	130	46,528
VOTOS EMITIDOS	82,041	648,488	252,293	104,233	136,382	83,092	341,720	71,645	11,415	1,731,309

REPUBLICA DE BOLIVIA
CITACION PUBLICA (C.A. REF: 93/09350-BAJ)

Agents, en representación y por cuenta del:

LLOYD
AEREO
BOLIVIANO

calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas interesadas a presentar Ofertas de Precalificación de Empresas para la Contratación de:

SEGUROS GENERALES

sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual será consultado y/o adquirido previo depósito no reembolsable de Bs 1.000.000 (UN MIL QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir de la fecha.

propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 29 de julio de 1993. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 14:30.

La Paz, junio de 1993

Crown Agents

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel. (051)-2-364035 - FAX. (591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

Informe final de la CNE

Inhabilitados dos diputados electos y otros tres quedaron pendientes

Dos diputados electos: Laureano Rojas Alcócer, postulado por el MNR en representación de Cochabamba, elegido como tercer diputado titular; y Julio César Araoz, elegido como diputado suplente de CONDEPA por Cochabamba, fueron inhabilitados por la Corte Nacional Electoral, pese a que sus nombres todavía se hallan incluidos en la nómina oficial entregada ayer.

Según el secretario de Cámara de la CNE, Reynaldo Irigoyen, el marginamiento de Rojas Alcócer obedece a que tiene una sentencia ejecutoriada, según el certificado que acompañó la demanda interpuesta por el Acuerdo Patriótico.

Conocida la resolución que lo inhabilitó, el MNR presentó a la CNE, para que reconsiderara su fallo inicial, el perdón judicial tramitado por el legislador inhabilitado.

La inhabilitación de Araoz, según Irigoyen, se debe a que no presentó renuncia a su anterior cargo público tres meses antes de las elecciones, como previene la Ley Electoral.

Elaborada la nómina de senadores y diputados, el tribunal debe aún resolver demandas de inhabilitación presentadas antes del seis de junio contra otros tres legisladores electos: Daniel Julio Uriona Suárez, de Unidad Cívica Solidaridad, elegido como diputado por Cochabamba; Angel Moscoso Melendez, diputado electo de CONDEPA por Potosí (por omisión); y José Nahum Bleichner Vasquez, diputado suplente del Acuerdo Patriótico por Tarija, quien tampoco habría presentado renuncia a sus anteriores funciones.

Los legisladores nominados por la Corte Nacional, en base a los resultados finales y oficiales, recibirán en diez días como máximo sus credenciales para formar parte del nuevo Congreso Nacional.

DENUNCIAS DE FRAUDE

Representantes del MNR y de la organización Independientes reiteraron ayer, antes de la lectura

del cómputo final de las elecciones, denuncias sobre un presunto fraude electoral montado en Pando por vocales de la Corte Departamental cuyos miembros deberían renunciar, según insistió el abogado Walter Costas.

Tanto el representante del MNR, como el presidente de los independientes, Julio Valenzuela, puntualizaron las "gravísimas infracciones" cometidas durante el proceso electoral en el citado distrito.

Un recurso directo de nulidad, impugnando la resolución de la corte pandina -que convalidó el resultado del 6 de junio-, fue declarado infundado por la preclusión de la acción legal interpuesta.

Otra de las resoluciones se pronunció por devolver a los antecedentes de una demanda de observación a la Corte de Chuquisaca, planteada por Edgar Torre referida a presuntas irregularidades en la provincia Nor Chiri.

Sin objetar los resultados finales, el delegado del MNR anunció que solicitará -mediante un memorial- complementación y aclaración del cómputo final con detalle del número de inscriptos, depurados, y mes observadas en todo el país.

Los problemas técnicos deben ser esclarecidos e investigados, por la sospecha de que una empresa habría manipulado el sistema de computación.

"Gracias a Dios que los resultados no han sido divididos entre las principales fuerzas políticas, de lo contrario, habríamos estado peleando por unos y otros...", exclamó el dirigente político del gobernante MNR.

Finalmente, el delegado de ARBOL, Alfonso Buer pidió al tribunal electoral que su resolución sobre partidos que deben pagar la multa, al no haber obtenido el mínimo de 50.000 votos, no sea vertical.

El Estado, según Bueno, debería ser co responsable de esa sanción, puesto que, al no carnetizar oportunamente a los ciudadanos, dejó a medio millón electores al margen de los comicios de junio.

Mons. Edmundo Abastoflor

La Iglesia propone una educación humanizadora y liberadora

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA). El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), Mons. Edmundo Abastoflor, afirmó hoy aquí que la Iglesia Católica busca una educación humanizadora, liberadora y evangelizadora.

En un solemne acto fue inaugurado ayer en la ciudad de Cochabamba el primer Congreso Nacional de Educación Católica.

Estuvieron presentes también el ministro de Educación y Cultura, Dra. Emma Navajas de Alandía; el presidente honorario de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Edmundo Abastoflor; el secretario general de la CEB, monseñor Jesús Juárez; el presidente de la Comisión Episcopal de Educación, monseñor Tito Solari; el secretario ejecutivo de la Comisión Episcopal de Educación, Dr. Eduardo González, y representantes de las confederaciones de maestros urbanos y rurales, ex-ministros de educación, autoridades departamentales cívicas, políticas y educativas.

Participan 18 delegaciones que representan a sus respectivas jurisdicciones eclesiales, con un total de 453 delegados. Además de 53 invitados especiales y 83 observadores.

CELEBRACION LITURGICA

En la celebración litúrgica participaron los monseñores Edmundo Abastoflor, René Fernández, Jesús Juárez, Tito Solari y el padre Víctor Blajot.

Monseñor Fernández dijo las palabras de bienvenida señalando que, "llenos de fe y esperanza, participan los delegados de las jurisdicciones en el primer congreso educativo de la Iglesia, con el fin de aportar a las necesidades reales de la educación boliviana".

"Necesitamos grandes cambios, pero también se necesita buscar los remedios para llevar adelante ese proceso" agregó.

"Todos los educadores son sembradores de conocimientos, pero tenemos que ser buenos sembradores para plantar la semilla del bien, del conocimiento y la fe", dijo por último al dar la bienvenida a las delegaciones de todo el país, que están integradas por padres de familia, educadores y alumnos en su mayoría.

INAUGURACION

En el acto de inauguración del congreso educativo, el presidente de la Comisión Episcopal de Educación, monseñor Tito Solari, en su mensaje afirmó: "Con la educación católica no hacemos competencia ni realizamos suplencias en la sociedad. Nuestra presencia es de servicio y aportación específica, conforme a nuestra identidad. Si es así, nuestro congreso se justifica desde una doble perspectiva: una de continuidad y otra de aportación propia".

Añadió que la educación católica adquiere conciencia de su empeño por promover al hombre integral, porque en Cristo, el Hombre Perfecto, los valores humanos encuentran su plena realización y, de ahí, su unidad.

MINISTRO DE EDUCACION

La ministra de Educación, Emma Navajas de Alandía, destacó la realización del congreso dentro de un importante "momento histórico, porque entre otros altos objetivos estará su propuesta al Consejo Nacional de Educación que debe realizar la reforma educativa. Esperamos mucho de ese congreso, tanto por la calidad de las personas congregadas como por las obras educativas que representa".

Agregó que "los niños y los jóvenes confían recibir el mensaje oportuno para reforzar sus bases éticas y fortalecer su escala de valores, ya que sólo la Iglesia puede dar respuestas válidas a esa su sed de espiritualidad".

Explicó que en el espacio pedagógico se esperan "significativos aportes, porque la Iglesia tiene obras de



La inauguración del Primer Congreso Educativo de la Iglesia Católica contó con la participación de autoridades de gobierno y de la Conferencia Episcopal de Bolivia, durante el acto un litúrgico.



vanguardia en el sistema educativo, tanto en el sistema formal como en el no formal, especialmente la experiencia de la Iglesia en el manejo de las obras destinadas a las grandes mayorías empobrecidas, lo que nos resultará muy útil a la hora de formular políticas nacionales en nuestra reforma educativa".

Por último, hizo entrega de un proyecto de convenio entre el Estado y la Iglesia en el campo educativo, donde se establecen las líneas maestras de la colaboración de la Iglesia.

El presente convenio sirve de marco de referencia a todos los acuerdos anteriores y establece las bases de las relaciones Estado-Iglesia, manifestó la autoridad.

Monseñor Edmundo Abastoflor, presidente de la CEB, en la inauguración del congreso afirmó que "la educación ha de humanizar y personalizar al hombre (...), ayudarlo a que descubra su identidad y conforme a ella vaya emergiendo el ser hombre y el ser persona; el ser que se siente perfectible y busca, sin límites, ser más. Educar es ayudar al hombre a crecer en humanidad, en el sentido más pleno de la palabra".

Añadió que se busca una educación que "facilite la lectura crítica y constructiva de la realidad, para conocerla y comprenderla, para ubicarse en ella y comprometerse en su transformación. Una educación que busca la liberación de las opresiones y ataduras que oprimen a nuestro pueblo".

Afirmó que es necesario también asumir la "opción por los pobres" dentro de la nueva evangelización, que busca el cambio a través de "su fuerza transformadora".

DIRECTIVA

Ayer en la tarde los congresistas católicos designaron la directiva del Congreso de Educación de la Iglesia, al nombrar como presidente al Dr. Eduardo González Saá, de la Comisión Episcopal de Educación.

González, al agradecer por su designación, afirmó que "no cabe duda que empezamos a vivir uno de los momentos más trascendentales" y recordó todos los momentos y etapas que vivió la Iglesia para llegar a su primer congreso educativo.

Se firmó acta de acuerdo

Cooperativistas y policías podrían replegarse en las próximas horas

Ministerio del Interior admite que existen dos cooperativistas detenidos: Benito Fernández y Cecilio Orellaña.

El prolongado conflicto que se suscitó en el distrito minero de Caracoles, tras la ocupación de mina Argentina por parte de 300 cooperativistas, podría resolverse hoy si las partes aceptan los términos del "acta de acuerdo", que se firmó este lunes en La Paz.

Hasta las 18:00 horas de ayer los policías continuaban resguardando las instalaciones de Mina Argentina, y evitando un probable enfrentamiento entre cooperativistas y trabajadores regulares de esa sección minera.

Tras firmarse el "acta de acuerdo" entre cooperativistas y COMIBOL, la comisión técnica viajó al distrito de Caracoles para poner fin al conflicto que comenzó el pasado 14 de junio, con la ocupación de mina Argentina.

El vicepresidente de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia (FENCOMIN), Víctor Castillo indicó que el acta de acuerdo se firmó luego de una prolongada reunión.

Según la explicación de Castillo, con la suscripción del "acta", se sienta la base de solución del conflicto que se originó a raíz de la exigencia de los cooperativistas de que se les amplie las áreas de explotación minera.

Agregó que si los efectivos policiales son retirados, los cooperativistas también se replegarán a sus áreas de trabajo, sin perturbar el trabajo de los mineros regulares.

A la reunión que definió los términos del acuerdo asistieron también dirigentes de la Federación Departamental de Cooperativas de La Paz, así como representantes de las cooperativas de Caracoles, Nevado, Porenviri y Libertad.

LOS TERMINOS DEL ACUERDO

Los puntos importantes del acta de tres páginas, expresa que se ratifica el acuerdo suscrito el pasado 24 de junio en las instalaciones del ministerio de Minería y Metalurgia.

Además se acordó el viaje de una comisión mixta al distrito de Caracoles, integrada por representantes de la COMIBOL, Fencomin, y de Fedecom de La Paz, quienes efectuarán reuniones separadas para informar sobre el acuerdo.

Los cooperativistas se comprometen a desocupar las áreas que intervinieron y por su lado las fuerzas policiales serán replegadas, dice el documento.

Por otro lado, la Comisión técnica integrada por los cooperativistas y la COMIBOL verificarán en el lugar las áreas de trabajo y se buscará establecer si son suficientes o no los parajes que

actualmente explotan los cooperativistas.

Si se establece que este requiere más áreas, éstas serán definidas por la empresa minera de Caracoles, en zonas apropiadas dice el documento.

SIN EFECTO

Por otro lado la COMIBOL en base a los términos del "acta de acuerdo", reconsidera la suspensión de los contratos de arrendamiento de las cooperativas involucradas en el conflicto.

Esta decisión fue tomada por las autoridades de la COMIBOL, tras conocerse la intervención de zonas mineras de propiedad del Estado.

En esta misma línea, las acciones judiciales contra los "instigadores de la intervención" darán en suspenso siempre que no se produzca un conflicto similar.

Asimismo, ambas partes convinieron en posteriormente se efectuarán otras reuniones técnicas para analizar en profundidad el estado de la comercialización de minerales y la distribución del fluido eléctrico.

Al respecto el dirigente de los cooperativistas Víctor Castillo sostuvo que hasta la fecha productores de este sector han entregado el acta general a la COMIBOL, pero ahora se trata de buscar otras opciones de comercialización.

DOS DETENIDOS

El Subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo indicó que en el distrito de Caracoles según los últimos reportes reina la calma.

Pero admitió que dos cooperativistas (Benito Fernández y Cecilio Orellaña) permanecen detenidos, porque "fueron encontrados portando bombas molotov fabricadas en sus domicilios, y sido trasladados a La Paz, para que se levante diligencias de investigación policial", sostuvo.

El Comandante de la Policía Departamental Ramón Esprella indicó que en la jornada de algunos cooperativistas han continuado haciendo explosivos dinamitas como forma de hostigamiento a la policía, pero no se han vuelto a registrar mayores incidentes.

Admitió que no hay una paz total, por presencia de las tropas policiales y la tensión que se encuentran los mineros cooperativistas.

Esprella señaló que las tropas permanecen en Caracoles hasta que así lo decida el alto mando policial, y retorne la normalidad al distrito.

En las próximas horas el conflicto de Caracoles podría resolverse con el retiro de las tropas cooperativistas de la región.

Con la cooperación de \$US 10 millones

PMA brindará asistencia integral a niños en edad preescolar

Durante el primer año se beneficiarán unos 45.000 niños entre seis meses y seis años de edad.

El Programa Mundial de Alimentos (PMA) anunció ayer que aprobó un proyecto destinado a brindar asistencia integral a niños en edad preescolar, cuyo monto alcanza a más de 10 millones de dólares.

El proyecto fue aprobado el 4 de junio de 1993 y permitirá apoyar a los niños de centros infantiles en áreas rurales y zonas perturbadas de las provincias más pobres del país.

En el primer año, el proyecto beneficiará a unos 45.000 niños entre seis meses y seis años de edad, de los cuales 9.100 concurrirán a 178 centros infantiles integrales (CII); 18.400 asistirán a 660 centros de educación infantil (CEI) y 17.500 a 588 Programas Integrales de Desarrollo Infantil (PIDIS), señala un comunicado oficial del Programa Mundial de Alimentos de las Naciones Unidas.

Los niños recibirán un desayuno consistente en un vaso de leche malteada y pan, un almuerzo caliente y una merienda de pan y leche malteada. Esta última se proporciona en los centros localizados en zonas urbanas como los CII y PIDIS, donde los niños pasan de 8 a 10 horas diarias, en cambio en los

CEI se atiende a los niños durante 4 ó 5 horas.

Por los proyectos que están en pleno desarrollo, se prevé que cada año aumente el número de niños y centros incorporados al proyecto del PMA, hasta totalizar 10.000 niños en CII, 21.000 en CEI y 25.000 en PIDIS.

Los centros seleccionados están situados en áreas de extrema pobreza de las provincias más pobres de Bolivia, incluyendo La Paz, sur de Cochabamba, norte de Potosí, Oruro, Tarija, Chuquisaca y áreas perturbadas de las ciudades más grandes.

Asimismo, se informa que el PMA proporcionará 28.000 toneladas de alimentos para elaborar comidas para los niños concurrentes a los

centros y retribuir con raciones militares de alimentos al día que los atiende en forma voluntaria, tanto promotores sociales como madres que preparan los refrigerios.

El comunicado explica que parte del trigo donado por el PMA será comercializado, para así obtener leche malteada, aceite vegetal y quinua y sal yodada de producción local.

El proyecto incluye también talleres y curso de capacitación para los padres y madres de la comunidad que colaboran en los centros, donde se les inculcan nociones de atención primaria a la salud, nutrición, estimulación temprana y participación comunitaria.

El proyecto cuenta con el apoyo de los ministerios de Educación, Cultura, Previsión Social y Puntos de Atención Social y Puntos de Atención Social, del Organismo Nacional de Inversión Social, de Inversiones Sociales, de Mujer y Familia y del Organismo Nacional de Inversión Social.

El PMA ha apoyado a los centros para niños preescolares desde mediados de los años 80, a través de proyectos con un valor total de 14,4 millones de dólares y actualmente apoya a cinco proyectos de desarrollo en Bolivia con un costo de 49 millones de dólares.

Porque va en contra de su economía Transportistas rechazan cambio de placa a vehículos

En vista de que un nuevo cambio de placas de vehículos va en contra de la economía de los transportistas, la confederación que agrupa a todos los choferes del país rechaza la decisión de las autoridades que plantean el nuevo numerado de placas, ya que si bien no impondrán pagos directos, habrá un recargo en los trámites.

De acuerdo con el informe de Armando Machicado, dirigente de la Confederación Sindical de Transportistas de Bolivia, ese sector ya no cree en las declaraciones de las autoridades que dicen que las nuevas placas serán gratuitas.

CAMINOS, TARIFAS Y ALZA DEL DOLAR

El dirigente informó que pese a los compromisos del gobierno en la mejora de los caminos, hasta la fecha incumplió su palabra. Indicó que las vías que utilizan los transportistas y que se encuentran en malas condiciones, deterioran aceleradamente los vehículos.

Añadió que esa situación, además del incremento del peaje en las trancas y el alza permanente de los costos de repuestos e insumos, que están subordinados a la cotización diaria de la moneda norteamericana, atentan contra la economía de los transportistas.

Lamentó que las autoridades de gobierno, no hayan tomado en cuenta todos esos aspectos negativos para los transportistas, ni tomaron en cuenta que no hubo reajustes en las tarifas.

Presidente de la CEB Debemos superar la corrupción para no minar las bases de la sociedad

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA). El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Edmundo Abastoflor, afirmó: "Debemos hacer un esfuerzo para superar la corrupción que está minando las bases de la sociedad, ya que no es sólo algo externo y superficial sino algo que afecta a las personas, a la estructura misma y a la razón de ser del país".

Destacó la labor de la prensa en ese sentido, "al denunciar y poner en público los actos de corrupción que se han presentado o se irán presentando en el país. Ya que es un paso muy importante en la búsqueda de una solución, el hecho de hablar en público sobre lo que está pasando en el país".

Añadió que es necesario buscar más caminos para solucionar ese problema que afecta a la sociedad en sus valores humanos. "por eso creo que la búsqueda de soluciones se va a intensificar y esto es un llamado a la nueva administración gubernamental que pronto será instalada".

Exhortó al nuevo gobierno hacer "los mayores esfuerzos para superar la corrupción, porque en esto nos vamos degradando como personas y como sociedad"; añadió que "aunque es un mal que está extendido en muchas partes del mundo, sin embargo creemos que el pueblo boliviano tiene la capacidad moral y ética suficiente, para vivir auténticamente los valores humanos y morales que enaltecen a la persona y sociedad, y que ayudan y posibilitan una auténtica democracia".

PUEBLOS AUTOCTONOS

El presidente de la CEB afirmó que los pueblos autóctonos "tienen grandes valores morales y otras civilizaciones tendrían que aprender de éstos pueblos". Agregó la imprescindible necesidad de impulsar y mostrar "los valores morales de la Iglesia, del Hijo de Dios, como bases de la construcción de toda persona y de toda sociedad, y debe ser tarea de la próxima administración el ayudar a que se conozcan y se fomenten, y en base a ello construir la sociedad en sus diferentes ámbitos".

Entonces, señaló que "se debe combatir la corrupción y aquellas personas que se aprovechan del bien común de las demás, puedan recibir la sanción para que el pueblo no sea el perjudicado".

"Tenemos mucha esperanza en que la corrupción será combatida por la población, porque existen muchas perspectivas y deseos de colaborar al fortalecimiento de la democracia y al auténtico desarrollo, no sólo económico sino también social, cultural y político", finalizó.



Edmundo Abastoflor



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

DESCANSO PEDAGOGICO

EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA COMUNICA A MAESTROS, ESTUDIANTES Y PADRES DE FAMILIA QUE:

El período comprendido para el descanso pedagógico es el siguiente:

Del 28 de junio al 16 de julio de 1993.

De acuerdo al calendario escolar aprobado para la presente gestión.

Compatibilizando 3 semanas en las cuales los estudiantes deben cumplir con las tareas asignadas y aprovechar para superar el rendimiento escolar.

La Paz, junio de 1993

DIRECCION NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

de pacto con UCS será enorme

CONDEPA y MBL urgen MNR a tomar decisiones

Negociaciones con UCS MNR prefiere no polemizar con el MBL ni Condepa

Dirigentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), declinaron comentar ayer oficialmente la posición asumida por el Movimiento Bolivia Libre (MBL) que pidió el domingo en forma pública el aislamiento del partido del industrial Max Fernández.

No vale la pena entrar en polémica hasta que las cosas estén decididas, dijo el portavoz oficial del MNR, Herman Antelo, quien aseguró que su partido cumplirá fielmente la "política del silencio" que ha adoptado para proteger las negociaciones, que se desarrollan en la más absoluta reserva.

Hemos acordado que la facultad de informar sobre las negociaciones está en manos de la comisión", agregó Antelo para recomendar luego que se busque conversar con el segundo jefe del MNR, Juan Carlos Durán, uno de los negociadores, quien pese a la insistencia de este diario no pudo ser ubicado.

El domingo el segundo jefe del MBL, Juan del Granado, pidió al MNR la exclusión de las conversaciones de la Unidad Cívica Solidaridad (UCS), aunque anoche este partido se retractó parcialmente y anunció que estaba dispuesto a aceptar una alianza parlamentaria con el partido de Fernández.

La posición más dura fue asumida por Condepa que se ha negado a toda forma de transacción con la UCS y oficialmente ha reiterado que no gobernará con este partido.

es que el MNR decide incorporar a la UCS, que durante el periodo preletoral fue combatido sin concesiones por el candidato movimentista, quien acusó a Fernández de evasión impositiva y puso en duda la legalidad de los recursos con las que el industrial financió su millonaria campaña electoral.

Paz reclamó del MNR consecuencia con esa actitud. "No se puede criticar a Fernández como hizo Sánchez de Lozada y después convivir con él", afirmó.

Además, CONDEPA recibió favorablemente la actitud asumida por el MBL en las últimas horas, en sentido de rechazar una alianza de gobierno con UCS.

La posición del MBL es muy importante, porque marca con claridad lo que debe ser la alternativa a la corrupción, dijo el vocero condepa al recordar las dudas que existen sobre la legalidad de los negocios de Fernández, sus vínculos con personas acusadas de narcotráfico y el origen de los fondos de su campaña.

CONDEPA, que anunció la semana pasada el abandono de las negociaciones si se confirma que el MNR también realiza charlas con la UCS, persistió en pretender desconocer los acercamientos al partido de Fernández, que han sido admitidos por dirigentes movimentistas.

"Si existen esos acercamientos, no son oficiales y sólo son reuniones clandestinas", dijo Paz al afirmar que su partido no tiene temor de verse sorprendido por un acuerdo MNR-UCS.

"Si fuera así, el MNR está en todo su derecho, pero eso tiene un costo político que lo va a tener que pagar", subrayó.

Fuentes del MNR informaron, por otra parte, que entre ayer y mañana estaba prevista una reunión decisiva con CONDEPA, en la que se definirá si las conversaciones continúan, así como las condiciones que impondrá el MNR para que la corriente endogenista integre el frente de gobierno.

Canciller MacLean:

Despenalización de la droga podría darse por consenso internacional

El canciller Ronald MacLean dijo ayer que la despenalización de las drogas podría darse en los próximos años a través de un consenso internacional.

Explicó que la prohibición de los estupefacientes, por sí sola, no

ha sido ni será un éxito. Citó como ejemplo que en Europa existe un clima de opinión orientado por encontrar una alternativa y grados de despenalización de la droga, con los cuales el gobierno boliviano no tiene puntos de coincidencia ni llevó adelante esa iniciativa.

Al recordar el "Día Internacional de la Lucha contra el uso indebido y el tráfico ilícito de drogas", MacLean advirtió a niños y jóvenes del país, de las consecuencias irreparables que el abuso de drogas produce en las personas. El acto se realizó en la Cancillería de la República, en presencia de ejecutivos de Naciones Unidas, embajadores, estudiantes y representantes del gobierno.

"El daño causado no sólo repercute en el individuo que las consume y lo lleva a un mundo vano que disminuye su capacidad de convivir y lo aleja de su entorno familiar y de la sociedad. El mundo de las drogas produce, además, una progresiva y sustancial pérdida de valores morales, que difícilmente se puede reparar", dijo.

Al dirigirse a los padres de familia, el canciller les exhortó a dotar a sus hijos un mundo "abierto, sano, pleno de amor natural y responsable, en el que la



Ronald MacLean

comunicación sea franca y en el que el respeto por la individualidad de sus hijos nunca sea coaccionada".

Los padres "añadidos" deben enseñar a sus hijos a llenar su tiempo libre con actividades que les ayuden a crecer sanos espiritualmente, evitando que el tedio los convierta en presas fáciles del mundo oscuro de las drogas.

CRUZADA JUVENIL

Destacó la cruzada juvenil preparada por el Ministerio de Educación, Cruz Roja Internacional, Centro Educativo sobre Estupefacientes y otras organizaciones no gubernamentales.

También se refirió a la tarea desarrollada por la Dirección Nacional de Prevención Integral del Uso Indebido de Drogas, encargada de ejecutar el "Plan Nacional para la Reducción del Uso Indebido de Drogas en Bolivia" y cuyo objetivo es mejorar la calidad de vida de la población boliviana.

Dicho plan fue elaborado con el apoyo del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas y la Organización Mundial de la Salud.

Finalmente, el canciller reiteró la invariable adhesión a diversos acuerdos multilaterales y bilaterales contra el tráfico ilícito de estupefacientes, de los que el país es parte contratante.

"Los esfuerzos -manifestó- por erradicar cultivos excedentarios de coca han sido acompañados por la puesta en marcha de un vasto programa de desarrollo alternativo, que provee nuevas fuentes de trabajo".

Doble juego en negociaciones con el MNR

UCS pide poco, quiere crecer desde el parlamento y anular a CONDEPA

Las "mínimas exigencias" de Unidad Cívica Solidaridad (UCS) para hacer coalición de gobierno, responden a una táctica que permitirá a la fortalecimiento de esa tienda política desde el parlamento y anular al mismo tiempo a CONDEPA, dijeron ayer a PRESENCIA, dirigentes ucesistas.

Señalaron que sería suficiente con que se negocien algunas comisiones parlamentarias, para proyectar desde esa instancia la imagen de UCS que por vez primera ingresará con representantes propios al congreso.

Además, la posibilidad de hacer cogobierno, aislará de hecho a CONDEPA, en criterio de varios dirigentes de UCS, se constituye en una fuerza política "extremadamente peligrosa" para su partido.

Como tanto CONDEPA como el MBL exteriorizaron decisión de no gobernar con UCS (salvo en el parlamento, según Miguel Urioste del MBL), UCS considera que la próxima coalición "si la hay" estaría asentada sólo en el MNR y UCS y con sólo las comisiones parlamentarias como espacios de negociación.

Max Fernández está a la espera del MNR. No quiere "polémicas" con los "tipos" de CONDEPA y el MBL. Senador mirista cree que lo más coherente para el MNR es la UCS

"No como el MBL que quiere ministerios y CONDEPA que quiere abarcar todo lo que sea posible", dijeron.

A LA ESPERA DEL MNR

Consultado al respecto el jefe de UCS, Max Fernández señaló a PRESENCIA que no sostuvo contacto directo con miembros del MNR "desde hace tres semanas" y que espera que las iniciativas de acercamiento emanen de ese partido.

Retrocediendo en su oferta inicial de

negociar con el MNR "incondicionalmente", Fernández afirmó que tendrá que ser la dirigencia de su partido la que determine ese aspecto en una reunión... "hasta el momento no hay una decisión y eso se verá más tarde", dijo.

En torno a los criterios de CONDEPA y UCS de no aceptar cogobierno con su partido, Fernández señaló: "no quiero saber nada. No quiero entrar en polémica con esos partidos".

SUGERENCIAS MIRISTAS

El senador electo por el MIR Leopoldo López, señaló que todo indicaba que UCS sería la próxima aliada del MNR, en lugar de CONDEPA y MBL, porque este partido presenta mayor "elasticidad" en sus demandas y porque tiene menos contradicciones con la propuesta emenestrista.

"El MNR y UCS juntos, harían un acuerdo más coherente que el MNR y MBL y CONDEPA y porque sabemos que no hay condicionamientos al medio. Si UCS apoya el Plan de Todos de esa manera y no exigiendo Corporaciones de Desarrollo en la coyuntura de una descentralización, lo sabría el burocrata lo más coherente".

putado Carvajal

Debe reestructurarse sobre la base de renovación y descentralización

reestructuración del MIR debe basarse sobre la base de una unidad de las dirigencias de un proceso de descentralización proporción mayor autónoma, afirmó ayer el dirigente Carvajal.

Carvajal, la demanda mirista de reestructuración involucra una democratización profundizada establecida en el estatuto del partido, Jaime Lozaña su puesto será suocion.

Como no hay definición sobre cuándo y dónde comenzará el proceso, Carvajal estima que la reestructuración deberá concluir antes de las elecciones municipales de diciembre, para que el MIR se halle fortalecido e institucionalizado por nuevas normas estatutarias.

"Actualmente el MIR tiene un reflejo orgánico de la clandestinidad. Es un tipo de estructura que dilata mucho las decisiones y, por otro lado, es demasiado aparatista y centralizado en La Paz y capitales de departamento, por lo que pienso que debemos ir a una descentralización política más profunda, que dé más autonomía regional", concluyó.

Armando Loatza, subsecretario de Política Multilateral de la Cancillería de la República, aclaró enfáticamente que su reciente misión diplomática en Chile fue estrictamente para conversar con las autoridades de ese país, sobre gestiones pendientes que se administran dentro de las relaciones bilaterales.

Explicó que promover o gestionar una eventual visita a Santiago del presidente electo, Gonzalo Sánchez de Lozada, "habría sido impropedente, totalmente inconducente y fuera de instrucciones".

De esa forma, el subsecretario salió al paso de la declaración del ex-canciller Guillermo Bedregal y jefe del MNR, quien criticó la declaración del diplomático publicada el domingo en PRESENCIA y que hace referencia a un encuentro entre el presidente electo Sánchez de Lozada y Patricio Aylwin en el marco del Grupo de Río, que se realizará en Santiago en octubre próximo.

"Creo que con un ánimo periodístico muy plausible, PRESENCIA buscó e investigó acerca de la Reunión Cumbre de Jefes de Estado del Grupo de Río", agregó.

En la publicación de este diario se afirmó que en el encuentro del Grupo de Río, de carácter multilateral, "no se descartaba una reunión entre los presidentes de Bolivia y Chile, debido al acercamiento bilateral que se ha profundizado en los últimos años".

Sin embargo, Bedregal dijo que se "trata de una especulación", pero tampoco descartó que el presidente electo no asista a la reunión del Grupo de Río, debido a que se realizará en Santiago.

Chile está a cargo de la "Secretaría pro Tempore" del Grupo, por lo que decidió realizar la reunión de Jefes de Estado en Santiago.

Las declaraciones del subsecretario se hicieron exclusivamente ante una consulta de este periódico, que confirmó la reunión de los presidentes del Grupo de Río, entre los cuales se halla el de Bolivia.

Subsecretario de Política Multilateral Cancillería no promueve ni gestiona reunión de Sánchez de Lozada y Aylwin

Armando Loatza, subsecretario de Política Multilateral de la Cancillería de la República, aclaró enfáticamente que su reciente misión diplomática en Chile fue estrictamente para conversar con las autoridades de ese país, sobre gestiones pendientes que se administran dentro de las relaciones bilaterales.

Explicó que promover o gestionar una eventual visita a Santiago del presidente electo, Gonzalo Sánchez de Lozada, "habría sido impropedente, totalmente inconducente y fuera de instrucciones".

De esa forma, el subsecretario salió al paso de la declaración del ex-canciller Guillermo Bedregal y jefe del MNR, quien criticó la declaración del diplomático publicada el domingo en PRESENCIA y que hace referencia a un encuentro entre el presidente electo Sánchez de Lozada y Patricio Aylwin en el marco del Grupo de Río, que se realizará en Santiago en octubre próximo.

"Creo que con un ánimo periodístico muy plausible, PRESENCIA buscó e investigó acerca de la Reunión Cumbre de Jefes de Estado del Grupo de Río", agregó.

En la publicación de este diario se afirmó que en el encuentro del Grupo de Río, de carácter multilateral, "no se descartaba una reunión entre los presidentes de Bolivia y Chile, debido al acercamiento bilateral que se ha profundizado en los últimos años".

Sin embargo, Bedregal dijo que se "trata de una especulación", pero tampoco descartó que el presidente electo no asista a la reunión del Grupo de Río, debido a que se realizará en Santiago.

Chile está a cargo de la "Secretaría pro Tempore" del Grupo, por lo que decidió realizar la reunión de Jefes de Estado en Santiago.

Las declaraciones del subsecretario se hicieron exclusivamente ante una consulta de este periódico, que confirmó la reunión de los presidentes del Grupo de Río, entre los cuales se halla el de Bolivia.

"De esa información oficial, no sé de dónde ha salido", dijo el subsecretario del Interior al desmentir "especulación de prensa".

Jefe de Inteligencia dice que nunca declaró a ningún periodista sobre el tema "García Meza". "No se puede intervenir teléfonos en el país", agregó.

Política busca a García Meza en Bolivia y en 147 países

Política busca a García Meza en Bolivia y en 147 países, y además afirmó que "giza de un cerco de protección concedido por el general Pinochet", ex-gobernante de Chile.

El secretario del Interior, Marco Antonio Quiroga, quien dijo que el medio de esa información debe ser oficial y advirtió que en una versión desorienta a

información oficial. Lamento no tener información oficial del Interior ni de la Policía. Es además impracticable, que policías de un país realicen de búsqueda, de inteligencia de ese país", añadió.

García Meza esté en Chile no puede ser el medio que se debe utilizar para verificar e investigar si tiene esa fuente de información o no es la oficial", agregó.

COORDINACIÓN Consultado sobre la labor del gobierno para la detención de García Meza, Quiroga explicó que la Policía realiza un trabajo coordinado con sus similares en 147 países, a través de la INTERPOL y 147 países, además afirmó que "giza de un cerco de protección concedido por el general Pinochet", ex-gobernante de Chile.

El secretario del Interior, Marco Antonio Quiroga, quien dijo que el medio de esa información debe ser oficial y advirtió que en una versión desorienta a

información oficial. Lamento no tener información oficial del Interior ni de la Policía. Es además impracticable, que policías de un país realicen de búsqueda, de inteligencia de ese país", añadió.

García Meza esté en Chile no puede ser el medio que se debe utilizar para verificar e investigar si tiene esa fuente de información o no es la oficial", agregó.

COORDINACIÓN Consultado sobre la labor del gobierno para la detención de García Meza, Quiroga explicó que la Policía realiza un trabajo coordinado con sus similares en 147 países, a través de la INTERPOL y 147 países, además afirmó que "giza de un cerco de protección concedido por el general Pinochet", ex-gobernante de Chile.

Cuatro detenidos FELCN incautó 290 kilos de droga en operación "San Juan"

La Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) ha incautado más de cuatro toneladas de cocaína y una gran cantidad de bienes, entre ellos una avioneta monomotor, a las mafias del narcotráfico en una acción desplegada bajo el nombre de "San Juan".

Un boletín de la Subsecretaría de Defensa Social informó anoche que la operación antidroga se desplegó el 23 de junio pasado en el departamento del Beni con la cooperación de las fuerzas de tarea militares "diablos azules", de la Armada, y "Diablos rojos", de la Fuerza Aérea.

"La operación denominada San Juan se realizó en las proximidades de la estancia Los Cerritos, en las orillas del río Biata, en un lugar de pastoreo denominado Las Palmeras, donde se descubrió un campamento de narcotraficantes, quienes se dieron a la fuga al percatarse de la presencia de los efectivos antidroga", dice el documento.

"En el lugar se encontró también una pista de aterrizaje clandestina y una avioneta matrícula CP-1491, marca Cessna", agrega.

El boletín explica que los policías de la FELCN registraron toda el área y encontraron el cargamento de cocaína, 290 kilos, enerrados en el monte en 10 bolsas.

"De igual manera, se incautaron un generador de energía, tres radios de comunicación, dos radios portátiles, un panel solar, una antena para radio, una antena múltiple, dos baterías y una caja de munición de 20 cartuchos calibre 5.56 milímetros", afirma.

"Se logró asimismo la detención de cuatro personas que al momento están siendo investigadas por UMAPAR", añade.

insuficientes ante la falta de mano de obra y de instrumentos de trabajo. Por este hecho, PRESENCIA volvió ayer una queja al Ministerio del Interior, Carlos Saavedra Briceño, quien instruyó se inicie el procedimiento. Entretanto, las policías fueron suspendidos, de modo a proporcionar información proporcional al fiscal Dr. Oscar Terán Clavería. El empleado se le inició un procedimiento por faltamiento a la autoridad y suspensión de funciones por haber dicho que era perseguido no lo era. El caso sostiene que esta última acusación es evidente.

Lo cierto es que si el funcionario agredido no hubiera recibido ayuda de los vecinos de la zona trabajara en PRESENCIA, las autoridades podrían haber sido más. Un hecho que es inadmisión a una sociedad democrática.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, viajó este viernes a Estados Unidos, dejando a su partido en el momento más crucial de las negociaciones que ha emprendido con el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) en procura de conformar una coalición de gobierno, se informó ayer.

Atendiendo una invitación de unos familiares que residen en el país del norte, Palenque dejó el país para descansar en Estados Unidos, donde permanecerá quince días, dijo anoche Ricardo Paz, secretario ejecutivo de CONDEPA.

El viernes, la cúpula condepa se reunirá para definir quién asumirá la responsabilidad de conducir las negociaciones con el MNR, que atraviesan un momento difícil por el acercamiento de los movimentistas a la Unidad Cívica Solidaridad (UCS). Fuentes de CONDEPA dijeron que es probable que la responsabilidad recaiga sobre Paz, quien fue encarado por Palenque de llevar adelante las conversaciones, desde que éstas fueron oficialmente abiertas.

Palenque a EE.UU.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, viajó este viernes a Estados Unidos, dejando a su partido en el momento más crucial de las negociaciones que ha emprendido con el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) en procura de conformar una coalición de gobierno, se informó ayer.

Atendiendo una invitación de unos familiares que residen en el país del norte, Palenque dejó el país para descansar en Estados Unidos, donde permanecerá quince días, dijo anoche Ricardo Paz, secretario ejecutivo de CONDEPA.

El viernes, la cúpula condepa se reunirá para definir quién asumirá la responsabilidad de conducir las negociaciones con el MNR, que atraviesan un momento difícil por el acercamiento de los movimentistas a la Unidad Cívica Solidaridad (UCS). Fuentes de CONDEPA dijeron que es probable que la responsabilidad recaiga sobre Paz, quien fue encarado por Palenque de llevar adelante las conversaciones, desde que éstas fueron oficialmente abiertas.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, viajó este viernes a Estados Unidos, dejando a su partido en el momento más crucial de las negociaciones que ha emprendido con el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) en procura de conformar una coalición de gobierno, se informó ayer.

Atendiendo una invitación de unos familiares que residen en el país del norte, Palenque dejó el país para descansar en Estados Unidos, donde permanecerá quince días, dijo anoche Ricardo Paz, secretario ejecutivo de CONDEPA.

El viernes, la cúpula condepa se reunirá para definir quién asumirá la responsabilidad de conducir las negociaciones con el MNR, que atraviesan un momento difícil por el acercamiento de los movimentistas a la Unidad Cívica Solidaridad (UCS). Fuentes de CONDEPA dijeron que es probable que la responsabilidad recaiga sobre Paz, quien fue encarado por Palenque de llevar adelante las conversaciones, desde que éstas fueron oficialmente abiertas.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, viajó este viernes a Estados Unidos, dejando a su partido en el momento más crucial de las negociaciones que ha emprendido con el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) en procura de conformar una coalición de gobierno, se informó ayer.

Atendiendo una invitación de unos familiares que residen en el país del norte, Palenque dejó el país para descansar en Estados Unidos, donde permanecerá quince días, dijo anoche Ricardo Paz, secretario ejecutivo de CONDEPA.

El viernes, la cúpula condepa se reunirá para definir quién asumirá la responsabilidad de conducir las negociaciones con el MNR, que atraviesan un momento difícil por el acercamiento de los movimentistas a la Unidad Cívica Solidaridad (UCS). Fuentes de CONDEPA dijeron que es probable que la responsabilidad recaiga sobre Paz, quien fue encarado por Palenque de llevar adelante las conversaciones, desde que éstas fueron oficialmente abiertas.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, viajó este viernes a Estados Unidos, dejando a su partido en el momento más crucial de las negociaciones que ha emprendido con el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) en procura de conformar una coalición de gobierno, se informó ayer.

Empleado de PRESENCIA fue vejado en vía pública por tres policías

La noche del domingo, un empleado de la sección Publicidad de PRESENCIA fue brutalmente agredido por tres efectivos de la Policía, que le provocaron un hematoma de considerable en la pierna derecha (que tuvo que ser drenado), hinchazones en la boca y otro hematoma en la mano derecha.

Los gritos de auxilio de la víctima hicieron que los vecinos del lugar se comunicaran con nuestro periódico para sentar la denuncia.

Los policías dijeron que este señor les había faltado al respeto pues se encontraba en estado inconsciente. Si ese hubiera sido el caso la persona en cuestión habría sido reducido por sólo uno de ellos y sin hacer uso de innecesaria violencia.

Un ejecutivo de PRESENCIA que acudió al llamado de los vecinos llegó a los hechos y comprobó

que el vecindario desde sus ventanas condenaba la acción de los policías e impidió que estos cometan actos de los que luego se lamentarían.

Nuestro ejecutivo acompañó al empleado agredido hasta el Regimiento Policial No. 1, de donde fue trasladado en un coche del 110 hasta el Juzgado Policial de la calle Pando. Luego de una larga espera un oficial de mayor graduación instruyó el traslado del contuso al Hospital General donde no pudo ser atendido por falta de instrumental y se lo envió al Hospital Obrero, donde finalmente recibió la atención médica del caso.

En la oportunidad se pudo comprobar que por transgresiones menores se encuentran a merced de la policía y lo que espera a quienes se accidentan o requieren atención médica de urgencia. La buena voluntad de médicos y enfermeras de turno resultan

insuficientes ante la falta de mano de obra y de instrumentos de trabajo. Por este hecho, PRESENCIA volvió ayer una queja al Ministerio del Interior, Carlos Saavedra Briceño, quien instruyó se inicie el procedimiento. Entretanto, las policías fueron suspendidos, de modo a proporcionar información proporcional al fiscal Dr. Oscar Terán Clavería. El empleado se le inició un procedimiento por faltamiento a la autoridad y suspensión de funciones por haber dicho que era perseguido no lo era. El caso sostiene que esta última acusación es evidente.

Lo cierto es que si el funcionario agredido no hubiera recibido ayuda de los vecinos de la zona trabajara en PRESENCIA, las autoridades podrían haber sido más. Un hecho que es inadmisión a una sociedad democrática.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, viajó este viernes a Estados Unidos, dejando a su partido en el momento más crucial de las negociaciones que ha emprendido con el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) en procura de conformar una coalición de gobierno, se informó ayer.

Tras frustrado congreso orgánico Organización matriz de los campesinos ingresa en crisis

Congreso orgánico fracasó estrepitosamente por injerencia política sectoria. Dentro de 3 meses se podría realizar un congreso ordinario para renovar dirigentes.

Siglo XX, 28 (PRESENCIA).— Luego que el primer Congreso Orgánico de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos (CSUTCB) fracasara por injerencia de los partidos políticos, la máxima organización del sector se debate en una crisis sin precedentes.

La fuerte presencia de militantes del Movimiento Bolivia Libre y de posiciones contrarias a ese partido, ocasionó que el primer Congreso Orgánico de la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) fracasara estrepitosamente y sea postergado hasta una nueva fecha.

El encuentro campesino, considerado el más importante del sector, por las deficiencias que debió tomar, fracasó después que se declaró un cuarto intermedio, debido a que los dirigentes del Comité Ejecutivo Nacional se negaron a conformar parte del presidium que iba a regir las sesiones del Congreso.

Además, en la plenaria se acordó convocar a un congreso ordinario de la CSUTCB dentro de 3 meses, donde se tiene previsto en principio modificar la actual composición del Comité Ejecutivo Nacional de esa organización.

Varios sectores que abandonaron el Congreso decidieron por su lado conformar un denominado comité "ad hoc", en el que participarán representantes de las organizaciones departamentales así como centrales y subcentrales, declarando de ese modo el cese de funciones del actual secretario ejecutivo Paulino Guarachi.

Ya al inicio del Congreso Orgánico, los más de 500 delegados campesinos se enfrascaron en agrias discusiones, las mismas que a momentos derivaron en

pugilatos, sobre todo entre miembros de aquellas federaciones que apoyaron o se opusieron al cuestionado dirigente Guarachi.

La crítica central de las bases estuvo dirigida a Paulino Guarachi porque, según explicaron los delegados, éste perdió la confianza de los campesinos, debido principalmente a que es del MBL, por lo cual habría cometido varios errores perjudicando al movimiento campesino.

Las posiciones divididas no pudieron concretar la instalación de la plenaria y, ante ese hecho, los principales dirigentes de las federaciones departamentales y regionales propusieron que se aplazara el encuentro por el lapso de 90 días.

Esa propuesta fue aceptada por los más de 500 delegados, aclarando sin embargo que el próximo congreso será el Ordinario, cuya misión fundamental será analizar la crisis del sector, así como la renovación de los actuales dirigentes.

Los delegados de Cochabamba, La Paz, Potosí, Oruro, así como de otros distritos, comenzaron a partir frustrados a sus regiones este lunes.

El congreso orgánico, según la convocatoria, debió analizar el rol de la organización campesina y sobre todo desarrollar una discusión ideológica. Además se programó el análisis de las contradicciones, la vigencia de las autoridades naturales y de aquellas de carácter sindical.

Además, debió considerar la estructura orgánica, representatividad y legitimidad de las direcciones campesinas; pero nada de eso se pudo desarrollar, debido a la injerencia política existente en el sector campesino.

Ministro de Educación El ETARE es un grupo de apoyo y realiza los cálculos de la reforma

El ministro de Educación y Cultura, Emma Navajas de Alandia, reiteró que el Equipo Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa (ETARE) es un grupo que realiza los cálculos económicos de la reforma educativa y, de acuerdo con la ley, "sólo el Ministerio de Educación tiene derecho a formular bases relativas a la educación".

Agregó que el ETARE debe realizar estudios en cuanto a los aspectos económicos, con el fin de gestionar los préstamos ante el Banco Mundial y por ello "tenía que señalar algunos lineamientos, que de ninguna manera son reforma educativa, sino simplemente aportes".

Explicó que el Consejo Nacional de Educación (CONED) es el instrumento creado por su despacho, a través de un convenio entre la Central Obrera y el gobierno, pero también por resolución del Congreso Nacional de Educación del pasado año, como el organismo que impulsa la reforma educativa.

Señaló que el CONED con toda seguridad "tomará en cuenta los estudios del ETARE, así como de la Universidad Boliviana y en este caso de la Iglesia".

Afirmó que la reforma educativa no es labor de un solo grupo en un corto tiempo, por lo que descartó las protestas del magisterio ante las susceptibilidades creadas por el ETARE.

"Por disposición constitucional, el Ministerio de Educación es el encargado de la educación en el país y el ETARE, repito, es de apoyo y consulta técnica, por lo que no hay razón para hacerle tantas críticas", afirmó el ministro de Educación.

CLAUSURA DE COLEGIOS

Respecto a ese asunto, informó que el problema viene de hace más de un año y los colegios que no han cumplido con las notificaciones para solucionar los problemas detectados "han sido clausurados y se seguirá en ese ritmo con otros que están observados y que llegan a un total de 60 en todo el país".

"Si se cobra por la educación, los establecimientos tienen que dar un mínimo de condiciones y cumplir los requisitos que señala el Ministerio de Educación, de acuerdo con los reglamentos establecidos", manifestó.

Indicó que existen comisiones de su despacho realizando inspecciones en todo el territorio nacional y si esos colegios prosiguen sin cumplir con los reglamentos, "vamos a seguir clausurando", concluyó.

Sobre erradicación de 6 mil hectáreas Cocaleros contrarios al convenio suscrito entre EE.UU. y Bolivia

El reciente convenio suscrito entre Estados Unidos y Bolivia, para la erradicación de 6 mil hectáreas de coca en la presente gestión, fue repudiado por el dirigente de la Central Obrera Boliviana, Guido Tarqui.

El dirigente sindical manifestó que el convenio significa terminar de expulsar a los campesinos cocaleros de las zonas de cultivo de coca y atenta contra los intereses económicos y de sobrevivencia de este sector.

Explicó que aunque haya el compromiso del gobierno para la erradicación de las 6 mil hectáreas en la presente gestión, esto se ha convertido en un total fracaso.

El único año que se logró cumplir con el acuerdo de erradicación de hectáreas de coca fue 1991, cuando se sobrepasó en 250 hectáreas el límite de 3.200 hectáreas, por lo que la presente gestión será difícil cumplir con las metas de Estados Unidos, a menos que el gobierno, o las fuerzas especializadas, pero ninguno de los productores lo hará voluntariamente, aclaró.

"Estamos seguros que los productores no cumplirán con la erradicación de las 6 mil hectáreas, y esto obligará al gobierno a utilizar la violencia contra los productores de coca, va a seguir cultivando en la región del sur porque es el único producto que permite que más de 20 mil familias puedan subsistir".

Con relación al Desarrollo Alternativo explicó que en 7 años de ejecución no hubo grandes resultados, porque "ni siquiera el 0,05% se ha sembrado con las obras".

Esto ocurrió porque la mayoría de los proyectos fueron diseñados unilateralmente por los productores de coca, lo que ocasionó que los productores, ni otras facilidades para comercializar sus productos tampoco se obtuvieron.

Entonces está demostrado que el único producto que le da rentabilidad a los habitantes de las zonas de cultivo de Cochabamba y de los Yungas es la coca.

Seguirán con las plantaciones de caca, porque el desarrollo alternativo no es la solución.

Centro del Tumor Es importante detectar el cáncer tempranamente

En el país es importante realizar un control del cáncer en sus diversas manifestaciones, porque sólo así se garantiza un tratamiento adecuado y oportuno.

El criterio fue expresado por la especialista en el tratamiento del cáncer del Instituto del Tumor, Nelva Meruvia, quien explicó que en el país hasta hace cuatro años, en la población femenina 1,5 personas por cada mil contraían el cáncer de útero.

Ese índice desde ya es preocupante, ahora se teme que la cifra se elevó en los últimos años, lo cual merece que se adopten medidas preventivas y urgentes.

Llama la atención porque la enfermedad afectó más a personas de 50 años de edad, pero también a personas jóvenes de 28. "Hemos conocido casos dramáticos, donde los carcinomas avanzan y no se puede hacer ningún tratamiento, ya que el cáncer avanza tomando inclusive diferentes partes de la pelvis", explicó la especialista.

Aseguró también que la mayoría de las mujeres que contraen el cáncer de útero pertenecen a sectores de escasos recursos socioeconómicos. En cambio en el

El edificio y uno de los consultorios del Instituto del Tumor, que realiza una labor específica para la detección del cáncer.



cer de mama. Indicó que en general el cáncer de útero se presenta en mujeres que han tenido temprana vida

Hasta hace cuatro años, en la población femenina 1,5 personas por cada mil contraían el cáncer de útero. Aún no se tiene registros de cáncer en los senos.

mala ovulación. Agregó que en ambos casos influye la situación inmunológica de la mujer, pues sufren esas enfermedades personas que no se alimentan bien y son fumadoras, lo que baja mucho las defensas orgánicas.

EL CENTRO DEL TUMOR Según la explicación de Nelva Meruvia, el recientemente conformado Instituto del Tumor, que comenzó a funcionar en la ciudad de La Paz, ha sido constituido por 10 socios activos y cuenta con un moderno equipo que permitirá el diagnóstico temprano del cáncer.

Es un centro privado, pero se organizó para ofrecer a la población una atención especializada en oncología y cuenta además con todas las especialidades.

Se trata de un equipo multidisciplinario, enfermeras especializadas en oncología, psiquiatras, fisioterapeutas y médicos de especialidades que, de manera conjunta y coordinada, tratarán cada uno de los casos que exijan atención.

Además, el Instituto del Tumor cuenta con unos 40 interconsultantes, que son médicos de alta especialidad relacionados con oncología.

Informó la Dra. Meruvia que de lunes a viernes la atención estará dirigida a la gente que puede pagar los servicios médicos, pero que los días sábados, de 9 a 12, se atenderá en forma gratuita, y los 10 médicos brindarán atención al público que asista a los consultorios ubicados en la calle Gutiérrez Guerra 1654, Miraflores.

Por otra parte, el equipo médico tiene previsto efectuar también campañas educativas en las zonas periféricas de la ciudad.

Para el sector que puede pagar una consulta y el análisis del Papanicolaou, la atención tiene un precio de Bs 70, manifestó la especialista.

EQUIPOS El Instituto cuenta con ecógrafo, un colposcopio, laboratorio implementado, marcadores tumorales y otros de alta tecnología médica, que permitirán el tratamiento del cáncer si el mal es detectado tempranamente, informó.

Se hará el diagnóstico de patologías, se efectuarán exámenes de endoscopia para úlceras en el estómago y cáncer gástrico, así como del cáncer colo rectal, explicó.

En Oruro Primer período educativo se completó parcialmente

ORURO, 28 (PRESENCIA).— El primer período educativo de la gestión 1993 se completó parcialmente. Resta conocer el informe del avance programático de materia, para establecer el grado de aprovechamiento y rendimiento escolar, dijo hoy Humberto Aguirre Burgoa, director departamental de Educación Urbana.

La autoridad educativa señaló que los paros del magisterio y protestas decretadas por el Comité Cívico a nivel regional obstaculizaron el normal desarrollo de las actividades educativas, lo que impidió cumplir a cabalidad lo establecido en el calendario escolar regionalizado.

"El trabajo de la presente gestión se cumplió en un 90%, estimativamente, pero resta conocer cuál el resultado del avance de materias y el aprovechamiento de los niños y jóvenes que acuden a las escuelas y colegios de la ciudad y provincias", expresó.

Dijo que el balance será conocido una vez que los directores de cada establecimiento presenten su informe ante los supervisores de área, para procesar los datos y poder conocer de manera oficial esta información.

La gestión escolar debe concluir hasta el 31 de diciembre como fecha invariable, porque la prolongación o ampliación del año educati-

vo, siempre motiva problemas de excesiva tolerancia que men las autoridades supereducación, para recibir los meses y partes correspondientes del director de educación.

Insistió que debe existir coordinación operativa entre el Ministerio de Educación y las direcciones de educación del interior del país, para evitar que la entrega de informes y documentación se prolongue por tiempo indefinido.

"Esta era la forma de la acostumbrada, pero ahora algunos cambios que posiblemente el tratamiento de temas importantes y asuntos requieren urgente solución", dijo.

VACACIONES Con relación al desahucio de invierno, afirmó que hoy en todos los establecimientos del sistema de educación fiscal y privado, después del período de trabajo escolar.

La vacación esta comprendida entre el 28 de junio y el 10 de julio, pero podría ser ampliada, si se presenta una epidemia propiamente dicha a consecuencia de las temperaturas. Esta posibilidad prevista en el calendario regionalizado y esperamos que no existan otros problemas, advirtió el profesor Humberto Aguirre.

Congreso científico

En presencia de autoridades universitarias, ayer fue inaugurado el Quinto Congreso Científico Boliviano de Estudiantes de Medicina, que contó con la participación de representantes de tres universidades del país. Los estudiantes recibirán hasta el dos de julio una serie de disertaciones e intercambiarán informaciones y conocimientos sobre la medicina.

El congreso busca motivar la investigación científica, en estrecha colaboración con docentes e interesados en la investigación integral del proceso salud-enfermedad, de acuerdo con nuestra realidad. La reunión se realiza en instalaciones de la Facultad de Medicina y el Dr. Jaime Michea es uno de los disertantes sobre medicina homeopática.



Nuevos ítems solucionan la escasez de maestros en el campo

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA).— La asignación de entre 200 y 220 nuevos maestros solucionó en esta zona la escasez de profesores en escuelas rurales del departamento, informó el director departamental de Educación Rural, José Rojas Trujillo.

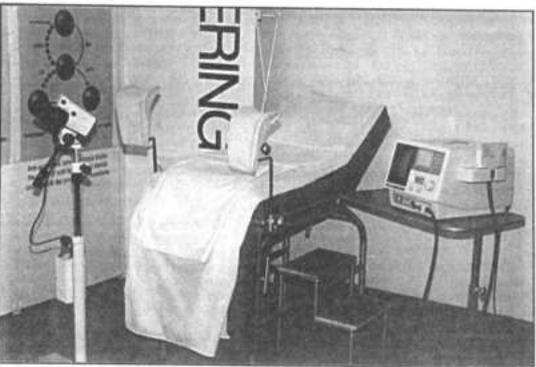
El director departamental de Educación Rural, José Rojas Trujillo, informó a PRESENCIA que en las aldeas del departamento "para particulares" trabajaban pagados los padres de familia, según dijo, recibidas en su despacho.

Por esa razón, explicó, fue necesario gestionar en la ciudad de La Paz ítems de nuevo creación que se sumaron a otros centenares de maestros que ya existían en el distrito. "Gracias a ellos vamos cumplir con las expectativas de las aldeas", acotó.

En cuanto a las actividades de las escuelas en el curso de este verano, el director de Educación Rural dijo que éstas son normales una vez que se superó la huelga del magisterio, ya que las diferentes escuelas cumplen sus funciones a cabalidad, "debemos reconocer que en las aldeas más alejadas claramente se ha sentido algunos altibajos".

Reconoció que "incluso ha habido profesores designados como profesores, una vez en el lugar, por lo que el clima y las condiciones de la zona no han sido un problema para la asignación de maestros, que fue superada mediante la designación de maestros que tienen a su cargo la labor de un riguroso control de los días de trabajo, para que el fin de que se cumpla el control se hace en todas las zonas por áreas con los informes, se han presentado los trabajos y así como el calendario académico", expresó.

El Prof. Rojas Trujillo informó que el año escolar en el área rural del departamento terminará hasta el 31 de noviembre. Hoy, comenzó la labor de invierno que se prolongará hasta el 31 de julio. En todo caso, la culminación del año escolar se adelantará hasta las primeras semanas de diciembre, depende del índice de los supervisores de área", finalizó.



caso de cáncer de mama, quienes lo sufren corresponden al sector que tiene recursos, por lo que van a otros países a tratarse.

Agregó que si bien no existe un registro del cáncer de mama en el país, es porque aún es baja la incidencia, pero no ocurre lo mismo en Estados Unidos, donde de una de cada 11 mujeres, padece cáncer de útero y una mujer muere cada 15 minutos por cán-

sexual, desde los 15 ó 17 años de edad, y por otro lado sufrieron algún tipo de flujos que no fueron tratados oportunamente.

Además el cáncer se suele presentar en mujeres que han tenido muchos hijos, explicó la doctora.

Con relación al cáncer de senos, añadió que en general esa enfermedad la sufren las mujeres que no llegaron a tener hijos o los tuvieron tardíamente, o sufrieron

FACULTAD TECNICA - U.M.S.A.

DECANO, VICEDECANO, ADOFATEC, DIRECTORES DE CARRERA Y DEPARTAMENTO, PERSONAL DOCENTE, ADMINISTRATIVO Y CENTRO DE ESTUDIANTES DE LA FACULTAD TECNICA, UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

SRA. FORTINIA VILLEGAS VDA. DE DEL CASTILLO

Q.E.P.D.

MADRE DE LOS SRES. TEC. WILLY DEL CASTILLO VILLEGAS Y TEC. RAMIRO VILLEGAS VILLEGAS, DOCENTES DE ESTA UNIDAD ACADÉMICA.

Irak califica a EE.UU. de "primer país terrorista agresor del mundo"

El Cairo, 28 jun (EFE).- El vicepresidente iraquí, Taha Yasin Ramadan, calificó hoy, lunes, a Estados Unidos de "primer país terrorista y agresor del mundo", según la agencia oficial iraquí INA.

"Estados Unidos no podrá engañar más al mundo con su retórica sobre derechos humanos, libertad y democracia", sentenció el vicepresidente iraquí.

"Las repetidas agresiones norteamericanas contra Irak, especialmente la última, eleva al terrorismo a uno de sus niveles más altos", agregó Ramadan.

El vicepresidente iraquí comentaba el ataque que llevaron a cabo el sábado dos buques norteamericanos contra la sede de los servicios de inteligencia iraquíes en Bagdad, y que causó la muerte de seis civiles y heridas a otros diez.

"Las agresiones económicas y militares por parte de Estados Unidos contra los otros países y la intervención norteamericana en los asuntos internos de los pueblos del mundo representan un desafío sin precedentes a las leyes internacionales", añadió Ramadan.

El vicepresidente de Irak pidió a los pueblos árabes que hagan frente a lo que calificó de "planes de los enemigos imperialistas atlánticos que cooperan con algunos gobernantes árabes traidores y cobardes".

Ramadan no mencionó los nombres de los países árabes "traidores", pero un comunicado del Consejo del Mando de la Revolución iraquí, presidido por Saddam Hussein, criticó ayer, domingo, duramente al Gobierno de Kuwait por "haber inventado información" sobre el intento de asesinato del ex presidente estadounidense George Bush durante su estancia en el emirato.

Este cuento fabricado por los traidores kuwaitíes en cooperación con la Administración estadounidense es una justificación para seguir la política agresiva y criminal de EEUU contra Irak", afirma el texto.

El Departamento de Defensa estadounidense anunció que el ataque con misiles contra la sede de los servicios de inteligencia iraquí fue llevado a cabo en represalia por la implicación de Irak en un intento de asesinato contra Bush durante su visita a Kuwait el pasado abril. Por otra parte, el tribunal de la seguridad del Estado de Kuwait reanuda hoy el proceso contra 14 personas, entre ellas 12 iraquíes, acusadas de intentar asesinar al ex presidente Bush.

"Represalia de EE.UU. cosechó víctimas entre la población civil" El Vaticano lamenta pérdida de vidas inocentes en ataque a Irak

Ciudad del Vaticano, 28 Jun (EFE).- La Santa Sede reaccionó hoy, lunes, al ataque estadounidense contra Bagdad lamentando las pérdidas de vidas humanas inocentes y subrayando la "prudencia" de las reacciones de algunos países europeos, entre ellos España.

El portavoz del Vaticano, L'Osservatore Romano y la Radio Vaticana comentaron hoy la acción bélica insistiendo en las pérdidas de vidas humanas.

El portavoz Joaquín Navarro Valls dijo que el Vaticano "deplora la pérdida de vidas humanas inocentes" causadas por el ataque de EEUU contra Bagdad.

Navarro añadió que el Vaticano no fue preventivamente informado por EEUU de su intención de lanzar misiles contra Bagdad y, por lo tanto, "no puede pronunciarse aún sobre la operación bélica ni conoce las causas que han podido determinarla".

Sin embargo, "la secretaría de Estado vaticano, obviamente, deplora la pérdida de vidas humanas inocentes y desea que en las relaciones entre Estados Unidos e Irak se instaure un diálogo leal, como única vía para la paz", añadió Navarro Valls.

El diario L'Osservatore Romano, órgano de La Santa Sede, informa en primera sobre el ataque con un titular a cuatro columnas que dice: "La

imprevista represalia americana cosecha víctimas entre la población civil".

El diario informa, sin comentarios, acerca de las reacciones negativas de Bagdad y del mundo islámico, las razones de Estados Unidos y las manifestaciones "de apoyo" de las principales capitales europeas occidentales.

El diario alude a las "críticas" procedentes de Suiza y a los "tonos prudentes" de España y de Holanda.

Radio Vaticana, además de informar sobre la declaración del portavoz de la Santa Sede, comenta en una nota sobre la situación internacional que "no han faltado las voces críticas" procedentes de algunos países.

"Más allá de las razones y de los errores, la represalia estadounidense amenaza con producir nuevas tensiones en el Golfo y aleja las tenues esperanzas de mejores relaciones entre los dos países despertadas con la legada a Washington de la administración demócrata".

Por otra parte, en unas declaraciones a la radio estatal italiana GR, el nuncio del Vaticano en Bagdad, monseñor Marian Oles, calificó el ataque de acción "muy desagradable".

Los iraquíes, añadió, "están tristes, cansados y, naturalmente, disgustados".

No todos están contentos con las "pruebas" contra Sadam Notas de escepticismo oscurecen apoyo de Occidente a Washington

Naciones Unidas, 28 jun (EFE).- Estados Unidos presentó en la ONU "pruebas" del supuesto papel de Irak en el frustrado atentado contra el ex presidente George Bush, en su campaña por granjearse apoyo internacional para las represalias militares que tomó contra Bagdad.

Pero las respuestas de los miembros del Consejo de Seguridad no fueron unánimes.

Algunos como Gran Bretaña lo respaldaron del todo, mientras otros como China y los no alineados se mostraron críticos.

España, que preside este mes el Consejo, expresó su "solidaridad" con EEUU y Kuwait, "directamente afectados por las maquinaciones y acciones de los servicios secretos iraquíes", pero lamentó que haya habido que "recorrer a estos extremos" y deploró las pérdidas de vidas civiles.

Francia dijo "comprender" la reacción de Washington, pero no se pronunció sobre los supuestos pruebas contra Irak, y, en un claro distanciamiento de Washington, dijo que no busca "ni la desestabilización, ni el desmembramiento" de Irak.

En la sesión del Consejo solicitada por Washington después de atacar por misiles la sede de los servicios secretos iraquíes en

Bagdad, la embajadora de EEUU ante la ONU, Madeleine Albright, mostró seis fotografías que con otras "pruebas" demuestran, dijo, que Irak "planificó, equipó y lanzó" el intento de asesinato de Bush durante su visita a Kuwait en abril pasado.

El ataque estadounidense fue una respuesta "proporcional y dirigida a un blanco directamente vinculado a la operación" contra Bush, y estaba diseñado para "dañar la infraestructura terrorista del régimen iraquí, reducir su capacidad de promover el terrorismo y disuadir contra más actos de agresión contra EEUU", dijo.

Las acusaciones norteamericanas fueron rechazadas de llano por Irak, que sufrió una sonora derrota a manos de la coalición armada liderada por Bush en 1991 para liberar a Kuwait, invadido por los iraquíes a mediados de 1990.

"Irak ha negado y niega hoy toda implicación" en el complot que fue "inventado" por Kuwait para dañar a la ONU, Nizar Hamdun, quien denunció en fuertes términos esta "nueva agresión" norteamericana contra su país.

Pero preguntado por la prensa si, en vistas del clamor de venganza formulado por la población de

Bagdad, el presidente Sadam Hussein iba a tomar represalias, dijo no estar al tanto de ningún plan en ese sentido. "No sé qué hará Irak", agregó.

Hamdun calificó de "absurda" la sesión del Consejo, que por cierto no emitió declaración alguna tras los discursos de una decena de sus miembros.

EEUU, dijo Hamdun, fue a presentar pruebas nada convincentes después de haber "ejecutado" la sentencia sin darle a Irak ni siquiera la posibilidad de presentar su posición.

Erraron el tiro varios de los 23 misiles lanzados el sábado por barcos estadounidenses contra la sede de los servicios secretos iraquíes, a los que Albright acusó de represión contra cualquier oposición interna al régimen de Sadam, y de terrorismo en el extranjero.

Al menos tres misiles no dieron en el blanco, reconoció el Pentágono que, sin embargo, calificó de gran éxito la operación.

Los misiles errantes cayeron en barrios residenciales donde, según Irak, causaron la muerte de al menos ocho civiles y "decenas" de heridos.

Hamdun expresó el temor de que esto sea el principio de otra larga confrontación.

las amenazas advierte a "graves consecuencias", la frontera Kuwait Digan lo que digan Clinton dispuesto a lidiar contra el "terrorismo" de forma "muy agresiva"

Washington, 28 jun (EFE).- El presidente de EEUU, Bill Clinton, defendió hoy nuevamente el ataque con misiles que ordenó disparar este fin de semana contra Irak y afirmó que está decidido a combatir el terrorismo de forma "muy agresiva".

"Los terroristas alrededor del mundo deben saber que Estados Unidos hará todo lo que pueda para combatirlos", dijo Clinton, cuya acción ha sido ampliamente aprobada tanto por la opinión pública norteamericana como por congresistas de ambos partidos.

Clinton calificó de "muy positiva" la reacción de los aliados y felicitó, en concreto, a su embajadora ante la ONU, Madeleine Albright, quien defendió la acción ante el Consejo de Seguridad, cuyos miembros mostraron mayoritariamente su apoyo.

El consejero de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, Anthony Lake, informó a Clinton esta mañana de los primeros resultados de los daños causados por los 23 misiles "Tomahawk" disparados desde dos buques de guerra situados en el Mar Rojo y el golfo Pérsico.

El presidente dijo que la capacidad de actuación del servicio de inteligencia iraquí ha quedado "seriamente quebrada", y fuentes estadounidenses explicaron que las zonas más destruidas son aquellos edificios

que contenían sistemas de comunicaciones y ordenadores.

Cuatro de los misiles erraron su objetivo aunque cayeron dentro del complejo del cuartel general y otros tres causaron daños en áreas residenciales. Las autoridades iraquíes aseguran que al menos ocho personas murieron y decenas resultaron heridas.

El ataque estadounidense fue en respuesta por las "pruebas concluyentes" que tiene EEUU de que Irak apoyó el intento de asesinato del ex presidente George Bush (1989-1993) cuando éste visitó Kuwait el pasado 15 de abril.

El vicepresidente estadounidense, Al Gore, advirtió, por su parte, que si el presidente de Irak, Saddam Hussein, decide responder de alguna manera, Estados Unidos no dudará en volver a atacar objetivos en Irak.

Gore, que hoy apareció en varias de las cadenas de televisión norteamericanas "vendiendo" la versión oficial, hizo un llamamiento para que los iraquíes derroquen a Saddam Hussein, a quien definió de hombre "impredecible, cruel y atroz".

Fuentes del Pentágono aseguraron que por el momento no hay indicios de movimientos agresivos por parte de Irak pero confirmaron que el portaaviones "Theodore Roosevelt" y otros buques de apoyo cruzan el canal de Suez para situarse en el Mar Rojo.

No demostró su justificación "The New York Times" cuestiona la decisión del gobierno Clinton

Nueva York, 28 jun (EFE).- El Gobierno del presidente de EEUU, Bill Clinton, no ha demostrado que su represalia militar contra Irak por la supuesta complicidad de Bagdad en el complot contra el ex presidente George Bush estuviera justificada fuera la respuesta apropiada, señala hoy el diario "New York Times".

Uno de los editorialistas del "Times" afirma: "Uno espera que la respuesta de Clinton haya sido correcta. Pero decidirla con base en la información incompleta facilitada por Washington exige 'mucha fe y suspender el cinismo político'".

Para resolver estos interrogantes, el Gobierno tiene que presentar las pruebas que dice tener, afirma el diario.

La falta de información "agrega" al público y al Congreso ante el deja de Irak por la supuesta complicidad de Bagdad en el complot contra el ex presidente George Bush, el "fe y patriotismo", o criticar la acción militar con base en datos incompletos.

Cuando un presidente como es el caso de Clinton, recurre a medidas militares en el exterior, tiene que estar preparado para afrontar preguntas sobre si esa acción tuvo como objetivo

desviar la atención del público y buscar apoyo, advierte el editorial.

El domingo, EEUU presentó media docena de fotografías en el Consejo de Seguridad de la ONU que, con otras "pruebas" no enseñadas, demuestran supuestamente que Irak "planificó, equipó y lanzó" el frustrado complot de asesinato contra Bush en su visita a Kuwait hace dos meses.

En represalia por esa supuesta complicidad iraquí, EEUU atacó con misiles el cuartel general de los servicios secretos de Irak en Bagdad la madrugada del domingo.

Varios misiles erraron el tiro y causaron la muerte de "civiles inocentes" cuya única conexión con Saddam Hussein era la desgracia de vivir bajo su régimen tiránico", dice el "Times".

La información presentada por la embajadora de EEUU ante la ONU, Madeleine Albright, "no era lo bastante concluyente" para que un ciudadano razonable comparta su confianza de que "la fuerza, y no un juicio legal y medidas diplomáticas, fuera el rumbo más juicioso", dice el editorialista.

Vicepresidente ruso condena el ataque

Moscú, 28 jun (EFE).- El vicepresidente de Rusia, Alexander Rutskói, calificó hoy, lunes, de "acción policial unilateral" el ataque perpetrado por EEUU contra Bagdad, la capital iraquí, el pasado fin de semana.

En una declaración pública, Rutskói señaló que el bombardeo contra Bagdad "hace tabla rasa de las normas de conducta de los Estados y se contradice con la Carta de la ONU".

"Sea cual fuese el pretexto bajo el cual fue realizada esta acción militar contra un Estado soberano, no tiene justificación política ni moral", puntualizó el vicepresidente ruso.

que la responsabilidad por el derramamiento de sangre "recae también en los políticos y gobiernos de los países que intentaron justificar el brutal bombardeo contra Bagdad".

"Lamentablemente" añadió, el Ministerio de Asuntos Exteriores de Rusia estuvo entre los primeros que aprobó estas acciones ilegales de Washington.

"Otra vez Rusia, gracias a los esfuerzos de los demócratas radicales, se pliega a la política norteamericana, en perjuicio no sólo de sus intereses nacionales sino también de los conceptos de moral y decencia en la política exterior", enfatizó Rutskói.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS COMUNICADO AL PUBLICO Nº 05/93 Se comunica al público, que por cierre de Balance semestral, será suspendida la atención al público en todos los Bancos y demás Entidades Financieras del país el día miércoles 30 de junio de 1993. La Paz, junio de 1993

¡ ATENCION LITIGANTES ! La R. Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz, advierte y previene a la opinión pública en general que en cumplimiento del Art. 197 de la Ley de Organización Judicial en actual vigencia, las actuaciones de los EX-JUECES DE MINIMA CUANTIA de ésta capital, no surten ningún efecto de orden legal menos administrativo, por cuanto éstos EX-JUZGADOS DE MINIMA CUANTIA ya no tienen existencia menos vigencia y han desaparecido del ordenamiento judicial. Consiguientemente todo trámite que se pueda efectuar ante estos ex-juzgados, son nulos de pleno derecho. La Paz, 29 de junio de 1993 RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Sin aparente resultado: Acabó ronda de negociaciones de paz para Bosnia

Ginebra, 28 jun (EFE).- Los mediadores internacionales, David Owen y Thorvald Stoltenberg, concluyeron hoy, lunes, la tercera ronda de negociaciones con las partes beligerantes en Bosnia sin que hasta ahora se hayan obtenido resultados aparentes o dignos de ser mencionados por los mediadores, según su portavoz, John Mills.

El líder de los serbios bosnios, Radovan Karadzic, declaró sin embargo al término de la reunión que durante más de tres horas mantuvo con el líder croata bosnio, Mate Boban, y los mediadores que "hemos alcanzado un acuerdo para la desmilitarización de Bosnia".

El anuncio de Karadzic, que no especificó ni el contenido del supuesto acuerdo ni las partes que presuntamente lo suscribieron, carece de confirmación oficial.

Mills, por su parte, se limitó a decir que el proyecto de UNPROFOR para la desmilitarización de Bosnia-Herzegovina contenido en el Plan de Paz Vance-Owen y en su día firmado por las tres partes en litigio (croatas, musulmanes y serbios) fue uno de los puntos que se discutieron a lo largo de la jornada.

Boban manifestó que "discutimos también una serie de medidas para la creación de un Gobierno transitorio en Bosnia-Herzegovina, con validez hasta la celebración de las primeras elecciones generales, y el nuevo marco constitucional" propuesto por serbios y croatas.

"Hay una serie de aspectos del Plan Vance-Owen que nos pueden servir de base para las discusiones, aunque estamos poco a poco volviendo al plan Cutilheiro", indicó Boban, quien respondió a las preguntas relativas a los mapas con la afirmación tajante de "no, no hemos discutido de territorio porque para eso hace falta que estemos las tres partes".

Owen y Stoltenberg opinan que aún no ha llegado el momento de sentar en torno a la misma mesa de negociaciones a los líderes croata y bosnios con la Presidencia colectiva de Bosnia-Herzegovina, que en la jornada de hoy se reunió en dos ocasiones distintas con los mediadores internacionales por un espacio total de siete horas.

Por primera vez en catorce meses, la Presidencia bosnia se reunirá el miércoles en Sarajevo bajo la dirección del musulmán Alia Izetbegovic, a quien los mediadores presionan para que vuelva a las negociaciones, de las que se descolgó hace dos semanas por negarse a discutir la propuesta serbo-croata de dividir Bosnia en tres repúblicas,

una serbia, otra croata y otra musulmana.

"No estoy enfadado con Izetbegovic. Lo que pienso o lo que haga es una cosa que no me interesa a mí, sino al propio Izetbegovic y a su gente", respondió el líder de los croatas bosnios a una pregunta relativa a las consecuencias que para las negociaciones tiene la ausencia del presidente bosnio.

Aunque Owen y Stoltenberg decretaron el "bloqueo informativo" con objeto de preservar la "confidencialidad" de los encuentros, el portavoz declaró, en una de sus escasas comparecencias ante los medios de comunicación acreditados, que "no se ha entrado de pleno en la negociación, ya

que por el momento todo son aclaraciones".

Mills indicó que, tras la ronda de hoy, los mediadores no tienen ningún otro encuentro previsto con las partes, "lo que no excluye el teléfono", y que Thorvald Stoltenberg, en su calidad de representante especial del secretario general de la ONU para la ex Yugoslavia, viajará el martes a Zagreb.

Zagreb es igualmente el destino del viaje que a bordo de uno de los aviones de UNPROFOR emprendieron en término de esta tercera ronda de negociaciones los miembros de la Presidencia bosnia que acudieron a la cita con Owen y Stoltenberg.

Sarajevo, el reino de la incertidumbre Capital bosnia sin reservas de oxígeno para caso de ataque

Sarajevo, 28 jun (EFE).- Sarajevo carece de reservas de oxígeno y sus hospitales no podrían atender la demanda en caso de un bombardeo de importancia, aseguró hoy, lunes, el portavoz de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados en esta ciudad, Peter Kessler. Aunque las necesidades de la capital bosnia, donde ahora residen 300.000 personas, son de 300 botellas de oxígeno a la semana, actualmente sólo se encuentran en la ciudad un total de 73 botellas. En los últimos días el ACNUR ha intentado introducir varios tanques de oxígeno procedentes de Kiseljak, pero hasta ahora no ha conseguido que el cargamento llegue completo a su destino.

El pasado domingo, la organización humanitaria trató de introducir 98 botellas de oxígeno en Sarajevo, pero las autoridades del hospital de Blazuj, en la zona controlada por los serbios alrededor de la ciudad, tomaron 16 de ellas.

Un policía de la misma localidad ordenó la confiscación de otras nueve botellas, tras alegar que era imposible que contuvieran oxígeno y que, en realidad, contenían explosivos.

Más tarde, la Policía serbia devolvió las botellas completamente vacías. La población de la capital bosnia ha comenzado ya a gastar bromas sobre estas confiscaciones, y llama a las botellas de oxígeno el "TNT" serbio.

El pasado viernes, el Ejército serbio se incautó de otros 14 tanques de oxígeno, parte de un cargamento que el ACNUR pretendía introducir en Sarajevo. La ciudad, sitiada desde hace 14 meses por las fuerzas serbias, es absolutamente dependiente en esta materia de los suministros que le llegan del exterior, explicó Kessler.

"Si un convoy transporta un centenar de botellas hacia Sarajevo, lo normal es que deba entregar 14 a la parte serbia, que si está abastecida con este material sanitario de primera necesidad", añadió. La preocupación por la falta de oxígeno se hace patente en los hospitales de Sarajevo y entre las organizaciones humanitarias ante el temor a un posible bombardeo intenso de la capital, ya que los centros sanitarios no estarían en condiciones de satisfacer la demanda.

Un representante del hospital de Kosevo, el mayor de Sarajevo, aseguró que hasta ahora los abastecimientos son "buenos" en general, y suficientes para la actual situación de calma, pero las cosas se complicarían en caso de un fuerte ataque.

Desde las 11:30 hora local "Radio Bosnia" advierte sobre "una situación de peligro general" en la ciudad ante un posible bombardeo serbio y el incremento de la actividad de los francotiradores en posiciones céntricas.

En los últimos días Sarajevo ha registrado una tranquilidad fuera de lo común, aunque el portavoz de la Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR), en Sarajevo, comandante José Gallegos, aseguró que en las últimas horas se ha registrado un incremento de la actividad militar, con 69 impactos en toda la ciudad.

Las explosiones se registraron especialmente en los barrios de Dobrinja, Butmir e Ilidza, en primera línea de fuego.

Un "dato" para Estados Unidos

Israel dice que Irán es el "mayor peligro militar para Oriente Medio"

Jerusalén, 28 jun (EFE).- El primer ministro israelí, Isaac Rabin, ha manifestado que Irán "es el mayor peligro militar" para los países de Oriente Medio, y posee una infraestructura terrorista "que ni los palestinos han tenido en el pasado", se informó hoy, lunes.

En una intervención ante la Comisión Parlamentaria para Asuntos del Exterior y la Defensa, Rabin advirtió que el mundo se halla ante un régimen religioso extremista que opera en muchos países, informó la emisora de las Fuerzas Armadas Israelíes, "Galei Tsahal".

En tanto, "se constituye como una potencia militar y procura conseguir armas no convencionales, a corto plazo el objetivo del Gobierno de Teherán es imponer su dominio en los países donde

actúa", dijo Rabin refiriéndose, entre otros, a Líbano, donde opera la organización proirani "Hizbulá" (Partido de Dios).

El primer ministro israelí "lamentó" que Rusia y China hayan aceptado exportar reactores atómicos a Irán e indicó que "a nosotros nos explicaron que se trata de reactores para uso civil".

Rabin informó a los parlamentarios de que Corea del Norte provee a Irán (que se encuentra a unos mil kilómetros de distancia de Israel) de misiles balísticos "Scud-C".

Las actividades de Irán contra Israel se manifiestan en el apoyo de Irán a la milicia de "Hizbulá", su peor enemigo en la "zona de seguridad" que controla en el sur del Líbano, y al Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS) en Cisjordania ocupada.

Tanto HAMAS como Hizchazan de Irán con los palestinos ocupados, en Washington.

Israel actúa por medio de servicios secretos para intentar los intentos de Irán para obtener un convenio que prevea "nuestras informaciones" pre son aprovechadas como por los gobiernos que las dijo Rabin.

El Gobierno de Suiza de los últimos días de semana de menos diez empresas de cooperar con Irán en el armamento no convencional había publicado el diario de Tel Aviv.

Arabes piden cese de los castigos de la ONU contra Libia

El Cairo, 28 Jun (EFE).- El Secretario General de la Liga Árabe, Esmat Abdel Meguid, pidió hoy, lunes, a los jefes de Estado africanos reunidos para la 29 cumbre de la OUA que se esfuerzen por lograr que se ponga fin a las sanciones impuestas por la ONU a Libia.

"La Liga Árabe saluda los esfuerzos de la OUA para hacer frente a esta crisis y pide que aumente sus esfuerzos por lograr que se ponga fin a las sanciones y el bloqueo impuesto contra Libia, para evitar posteriores repercusiones y mayores tensiones", dijo Abdel Meguid.

Según Meguid, "la continuación de la disputa entre Libia y tres Estados occidentales a propósito del atentado de Lockerbie, constituye una preocupación permanente para la Liga Árabe".

En su discurso, hoy, en la sesión inaugural de la cumbre de la OUA, Abdel Meguid pidió al Consejo de Seguridad de la ONU que adopte una actitud firme para que se ponga fin a las agresiones contra los musulmanes de Bosnia.

"Pedimos una postura más firme para lograr que sean aplicadas las resoluciones del Consejo de Seguridad, que reconocen la soberanía e independencia de la república de Bosnia-Herzegovina", y añadió que "pedimos asimismo que se detenga el derramamiento de sangre en esa república".

Abdel Meguid acusó a Israel de obstruir el proceso de paz para Oriente Medio, a pesar de que los árabes han demostrado su sinceridad para llegar a una solución global del conflicto árabe-israelí.

"Los árabes han demostrado su sinceridad durante las negociaciones de paz, pero las medidas de opresión israelíes, junto con el bloqueo económico impuesto en los territorios ocupados, ponen de relieve que Israel sigue haciendo caso omiso de las resoluciones internacionales", añadió el jefe de la Liga Árabe.

Abdel Meguid hizo un llamamiento a los "señores de la guerra" en Somalia y les pidió que dejen a un lado sus diferencias para que acabe la tragedia en ese país.

Como en los '70

Nepal: Policía mata a 16 comunistas en las calles

Nueva Delhi, 28 jun (EFE).- Al menos 16 personas murieron durante el fin de semana en Nepal cuando la policía disparó contra manifestantes comunistas en la capital, Katmandú, informó hoy, lunes, la agencia estatal "Press Trust of India".

Se registraron actos de pillaje, saqueo e incendio en diversos lugares de Katmandú después de que el Partido Unificado Marxista y Leninista convocara una huelga el pasado viernes para exigir una investigación sobre la muerte de dos de sus líderes. Mientras fuentes oficiales sitúan el número de muertos en siete, fuentes hospitalarias afirman haber visto 16 cadáveres.

Según otras fuentes periodísticas, dos personas más murieron hoy en la ciudad de Patan por disparos de las fuerzas de seguridad.

De acuerdo con la versión oficial, los dos dirigentes comunistas murieron el mes pasado cuando el jeep en

que viajaban se precipitó por un puente y cayó a un río, pero el partido sospecha que fueran asesinados.

Ante las energías protestas de los comunistas, el ministro de Interior, Sher Bahadur, informó hoy al parlamento que siete personas murieron y gran número de propiedades públicas fueron dañadas por la huelga.

MARIO MONCADA ESPINOSA Honorable Alcalde Municipal de Huanani

Provincia Pantaleón Ballester del Departamento de Oruro

Por tanto, el honorable Concejo ha sancionado la siguiente ordenanza:

Considerando que de un tiempo a esta parte, se encuentran abandonados y dejados de terreno, solares, viviendas y casas deterioradas, convirtiéndose en basurales que afectan a la salud de los vecinos y habitantes, como al ornato y adelanto Urbano. Que en anteriores gestiones comunales se ha dictado comunicados y advertencias, para que los presuntos propietarios puedan amurarlar y refaccionar sus bienes. Que es obligación del gobierno comunal, emitir resoluciones tendientes a solucionar grave problema urbanístico. Por tanto, en uso de sus atribuciones y facultades que le concede la ley orgánica municipalidades de 10 de enero de 1985, dicta la siguiente:

ORDENANZA
ARTICULO 1RO. - A partir de la fecha, concédese a todos los propietarios de bienes inmuebles, lotes de terreno, solares y predios, un plazo de noventa días, para que procedan al amurallamiento de sus lotes, solares, así como a la reparación y refacción de sus casas y viviendas.

ARTICULO 2DO. - Los lotes que no sean amurallados serán expropiados y revertidos al dominio municipal para adjudicar a otras personas que no tienen vivienda propia.
ARTICULO 3RO. - Quedan encargados de la ejecución y cumplimiento de la presente ordenanza, los señores Jefes de Obras Públicas y Municipales, Intendente y Comisario Jurisdiccional H. Consejo Municipal.

Dado en la ciudad de Huanani, a los 21 de mayo de 1993

Demetrio Soliz Zuna
PRESIDENTE CONSEJO MUNICIPAL

Emilio Faccián Sejas
VICE PRESIDENTE

GREGORIO AVILA
COMISION CULTURA

EDMUNDO GARCIA LEDEZMA
COMISION JURIDICA

Elisa Fuentes de Peña
COMISION FINANZAS

Alejandro Zubieta E.
SECRETARIO

Por tanto, la promulgo para que se cumpla como ordenanza municipal en la ciudad de Huanani, a los 21 días de mayo de 1993.

Mario Moncada Espinosa
ALCALDE MUNICIPAL

Es conforme:
Jacinto Michel Herbas
OFICIAL MAYOR

No es en la prosperidad cuando se conoce a un amigo, ni en la desgracia cuando se oculta el enemigo.

23 DE JULIO (Biblia - Libro del Eclesiastés)
"DIA DE LA AMISTAD"

COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

CORTE DE SERVICIO

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz, Ltda., comunica a sus socios y usuarios comprendidos entre la AVENIDA VILLAZÓN, CALLES LANDAETA, CAÑADA STRONGEST, PLAZA DEL ESTUDIANTE, PASAJE CORNETA MAMANI Y AVENIDA 20 DE OCTUBRE ENTRE CONCHITAS Y ECUADOR, que en razón de tener que efectuar trabajos de modificación y mantenimiento en el armario del distrito 127 correspondiente al sector señalado, se efectuará corte del servicio telefónico, los días martes 29 y miércoles 30 de los corrientes.

AGRADECEMOS SU COMPRENSION

La Paz, junio de 1993

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

FARMACIAS DE TURNO 327245

ECOBOL
Empresa de Telecomunicaciones de Bolivia

AVISO URGENTE

Las personas que se detallan a continuación deben apersonarse a la brevedad por las oficinas de la Unidad Legal de Ecobol, (5to. Piso Palacio de Comunicaciones), a fin de regularizar el estado de sus operaciones.

EMPRESA

TV Americana-Periódico Integración
Nava y Cia.
Valores Excel

REPRESENTANTE

Sra. Patricia Amengual de Iturralde
Sr. Jorge Nava Borda
Sr. Gonzalo Ruiz Mier

¡Departamentos desde \$us 41.000 pagaderos en 8 años

de 3 dormitorios en Achumani o Sopocachi
Informes a 375040, Batallón Colorados 20
Edificio El Estudiante, planta baja al fondo

Presidencial Andino sin funcionar

El gobierno peruano mantiene actualmente más del 90 por ciento de sus importaciones con un arancel del 15 por ciento y se propone uniformar todas a corto plazo...

En 1992 Perú firmó convenios bilaterales de comercio con los otros cuatro países andinos en base a la nueva estructura arancelaria y evalúa actualmente la marcha de los mismos...

El ministro peruano de Industrias e Integración, Alfonso Bustamante, declaró recientemente que se hará un estudio de costo-beneficio de los convenios bilaterales firmados con sus socios del GRAN...

Una fuente de la JUNAC informó de que después de que entraron en vigor los acuerdos bilaterales, el comercio peruano con Bolivia y Colombia ha sido favorable a Perú...

Algunos expertos consideran que el Gobierno peruano solicitará de toda manera al Grupo Andino, que se prorrogue un año más la exoneración aprobada en agosto de 1992.

Un funcionario del GRAN ha señalado, a su vez, que los demás países del Grupo están al parecer dispuestos a otorgar a Perú un tratamiento comercial de excepción...

El cumplimiento del Arancel Externo Común andino no ha impedido que Perú participe en los demás aspectos del proyecto de integración del Grupo...

de YPF argentina récords de interés

El precio de las privatizaciones de YPF, quedó fijado en 3.040 millones de dólares...

Menem indicó que el número de acciones que se iban a vender en un principio eran 125 millones, pero ahora esa cifra ha sido situada en 160 millones...

Asimismo, con este precio el gobierno argentino podrá reducir a 12 meses el tiempo en que podrá permitir la libre negociación de las acciones...

Esta operación es la más grande de todos los tiempos a nivel internacional, y se lleva a cabo casualmente con un gobierno que ha conseguido devolverle la credibilidad...

Menem, que iba acompañado por su ministro de Economía, Domingo Cavallo y no quiso responder preguntas de política local, indicó que el 40 por ciento de los 1.800 millones de dólares con que se pagará a los jubilados corresponden a las provincias...

Bolivia, gran receptor Chile exporta más y más a Latinoamérica

Santiago de Chile, 28 Jun (EFE).- Las exportaciones chilenas a Latinoamérica aumentaron un 20,2 por ciento en el primer trimestre de este año...

El informe indica que las exportaciones a los países latinoamericanos fueron las que experimentaron el aumento más significativo del período...

Las ventas chilenas a Asia descendieron un 4,2 por ciento, las destinadas a países africanos un 74 por ciento...

El aumento de las exportaciones a América Latina confirma la tendencia ya registrada en 1992, cuando experimentaron un incremento del 31 por ciento...

El informe indica que en diciembre de 1991 las exportaciones chilenas a los países latinoamericanos representaban el 12,8 por ciento del total de las ventas al exterior...

Las exportaciones a Japón supusieron un 16,9 por ciento del total y a Estados Unidos el 21,2 por ciento, agrega el informe.

Dentro de Latinoamérica, los mercados más importantes para los productos chilenos son Argentina y Brasil, que suman el 4,4 y el 3,9 por ciento, respectivamente...

Haití cuesta arriba: Diálogo entre Aristide y Cedras encara problemas

NUEVA YORK, 28 Jun (AP).- Las conversaciones sobre la restauración de la democracia en Haití casi fracasaron hoy en su segunda jornada...

Pero las reuniones por separado auspiciadas por la ONU con el derrocado presidente Jean Bertrand Aristide y su archenemigo, el teniente general Raoul Cedras...

El mediador de la ONU, Dante Caputo, había estado a punto de interrumpir las conversaciones tempranas en la tarde porque Cedras había insistido en conservar su control del ejército...

Caputo emitió luego una parca declaración de que las conversaciones seguían activas. Se celebra en la Isla del Gobernador, una base de la Guardia Costera en la bahía de Nueva York...

Acabo de recibir ciertos indicios que me permiten decir que las negociaciones prosiguen, dijo el ex ministro de relaciones exteriores argentino, pero se negó a contestar preguntas de los corresponsales.

"Rita", una socióloga de 39 años

Una mujer reemplaza a Abimael Guzmán en el liderazgo de Sendero

LIMA, jun 28 (Reuter).- Una mujer que habría ordenado asesinar al principal dirigente sindical de Perú, reemplaza al encarcelado Abimael Guzmán como líder del movimiento guerrillero maoísta Sendero Luminoso...

Maria Jenny Rodríguez Neyra, "camarada Rita", una socióloga de 39 años, nacida en la ciudad de Arequipa, es ahora la "número uno" de la temible organización y ejerce además el mando político del senderista Comité Metropolitano de Lima...

La versión divulgada la noche del domingo y atribuida a investigaciones de la Dirección Nacional Contra el Terrorismo (DINCOITE), fue recogida también hoy por el diario oficial El Peruano.

Otro programa de televisión entrevistó a un senderista "arrepentido" que se entregó en Ayacucho, cuna de la subversión maoísta, quien reveló que fue informado de la preparación de un "comando suicida" de su organización para rescatar a Guzmán de la cárcel inexplorable donde cumple su condena a cadena perpetua.

Según el programa de canal 4, Sendero Luminoso, tras la captura y condena de Guzmán, su máximo líder e ideólogo, y de los más altos miembros de su dirección, ha reorganizado su liderazgo integrándolo con cinco miembros, para continuar e intensificar sus actividades en el país.

Un número uno de la nueva estructura es Rodríguez Neyra, una dirigente senderista casi desconocida para la opinión pública peruana, que fue apresada en 1982 y liberada tres y medio años después, dijo la información.

Agregó que la "camarada Rita" habría sido la que ordenó el asesinato del máximo líder de la Confederación General de Trabajadores del Perú (CGTP), Pedro Huillca, muerto a balazos por un escuadrón de antiterrorismo senderista el 18 de diciembre de 1992.

También habría ordenado, hace dos semanas, el asesinato...

Rudo golpe a la lucha antidrogas Justicia de EE.UU. prohíbe decomiso de bienes a "narcos"

Washington, 28 Jun (EFE).- El Tribunal Supremo de Estados Unidos asestó hoy lunes un golpe a las autoridades encargadas de la guerra contra el tráfico ilícito de drogas, se informó oficialmente.

El máximo tribunal estadounidense redujo hoy la capacidad de incautación de bienes y dinero de los sospechosos por considerar que se atenta contra la octava enmienda de la Constitución que limita los decomisos de bienes y dinero de los acusados de delitos civiles.

Por 5 votos a favor contra cuatro en contra, los miembros de la Corte Suprema de Justicia virtualmente quitaron a las autoridades encargadas de combatir el crimen organizado una de sus armas más contundentes en la lucha contra los narcotraficantes.

El Supremo rechazó hoy la apelación del Departamento de Justicia que justificó las confiscaciones de los propiedades de los acusados del tráfico ilegal de drogas para evitar que en el futuro los bienes puedan ser utilizados en otras operaciones criminales.

El máximo tribunal de apelaciones de EEUU ordenó revisar el caso de Richard Lyle Austin, de Dakota del Sur, cuya casa y negocios fueron intervenidos por las autoridades después de que el acusado admitió culpabilidad en su caso de tráfico ilegal de drogas.

El Estado no es sólo el Gobierno, sino también gestión y administración, y pidió a los líderes africanos que vuelvan a pensar su concepción de lo que es administración.

Es necesario dar una buena imagen de nuestros países, hay que mirarse a sí mismos, antes de criticar a los otros, y es imprescindible la libertad, libertad dentro del Estado y no contra el Estado", indicó.

Asimismo abogó porque las naciones industrializadas creen un nuevo tipo de relaciones con África, basadas en la cooperación y la ayuda, y no en el endeudamiento, como en la actualidad.

REGISTRO UNICO NACIONAL

Cap. Ravelo 2485 Telf. 323101 La Paz - Bolivia

DIRECTORIO DEL RUN A LA CORTE NACIONAL ELECTORAL

La Paz, 23 de Junio de 1993 CITE: RUN 00131/93

Señor Dr. Huáscar Cajías K. PRESIDENTE DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL

De nuestra consideración: Como es de su ilustrado conocimiento por D.S. Nº 22601 de 20 de Septiembre de 1990, elevado a rango de Ley de la República por la Ley Nº 1245 de 2 de Julio de 1991, se ha creado la Unidad Ejecutora del Registro Único Nacional de Registro e Identificación de las personas...

Empero debido a la transiencia temporal del Servicio Nacional del Registro Civil a jurisdicción de la Corte Nacional Electoral y las Cortes Departamentales Electorales, motivó por Ley Nº 1402 de 18 de diciembre de 1992, se derogó el D.S. Nº 22773 de 8 de abril de 1991, que disponía en la parte de disposiciones transitorias, que las brigadas móviles del Registro Civil tendrían por objetivo principal inscribir los nacimientos de todos los Bolivianos que no hubieran cumplido con la obligación legal de inscribirse en el Registro Civil...

Lamentablemente al dictarse la Ley Nº 1402 de 18 de diciembre de 1992, se derogó el D.S. Nº 22773 de 8 de abril de 1991, que disponía en la parte de disposiciones transitorias, que las brigadas móviles del Registro Civil tendrían por objetivo principal inscribir los nacimientos de todos los Bolivianos que no hubieran cumplido con la obligación legal de inscribirse en el Registro Civil...

- FIRMADO Lic. Carlos Saavedra Bruno MINISTRO DEL INTERIOR PRESIDENTE DEL DIRECTORIO Lic. Alfonso Vargas REPRESENTANTE DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE BOLIVIA Sr. Pastor Velásquez REPRESENTANTE DEL MBL Dr. Edgar Ochoa REPRESENTANTE DE CONDEPA

ORGANISMO INTERNACIONAL

los servicios de un Profesional Boliviano para una Consultoría de Trabajo: Llalagua (Departamento de Potosí).

11 meses

Estudiantes deberán cumplir los siguientes requisitos:

Formación en Ciencias de la Educación o ramas afines.

Conocimientos de paquetes utilitarios de computación.

Experiencia en monitoreo y evaluación de programas de educación.

Adultos o campañas de alfabetización.

Preferencia con conocimientos del idioma quechua.

Presados deberán presentar sus solicitudes hasta el día lunes 4 de 1993, en sobre cerrado a nombre de "COMITE CALIFICADOR DE MONITOREO Y EVALUACION" a la casilla 10728, La Paz.

Gobierno emitió decreto privatizador de Guabirá

El gobierno del presidente Jaime Paz Zamora emitió un decreto supremo mediante el cual se formaliza la privatización del ingenio azucarero de Guabirá, anunció ayer el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina.

El decreto autoriza la conformación de una sociedad anónima mixta, en la que participa el Estado boliviano a través de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ), la Unión Industrial Caniara (UNICA) y la asociación accidental de trabajadores del ingenio azucarero.

"Se aprueba el convenio, el contrato constitutivo suscrito por las partes y el proyecto de estatutos de la nueva empresa Ingenio Azucarero de Guabirá S.A.M.", agrega el decreto que refrenda la transferencia del 40% de las acciones para los cañeros, 40% para los trabajadores y el restante 20% para CORDECRUZ.

"En los próximos días se procederá a la transferencia de Guabirá en Santa Cruz", explicó el ministro Doria Medina al dar cuenta de los últimos pasos que permitirán la transformación de la estructura accionaria de Guabirá.

La disposición legal también autoriza al Estado el desembolso de 3 millones de dólares en favor de CORDECRUZ.

"Se autoriza al Ministerio de Planeamiento desembolsar a través del Programa de Ajuste Estructural la suma de 3 millones de dólares en favor de CORDECRUZ, monto destinado a los aportes y pago de las acciones adquiridas en la nueva sociedad de economía mixta por los trabajadores del Ingenio Azucarero de Guabirá, a razón de 2.000 dólares por trabajador, correspondientes al bono de privatización y a la rebaja del 25% dispuesta por el Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN).

La privatización de Guabirá sin embargo es resistida por agrupaciones de cañeros y trabajadores afiliados a la Central Obrera Departamental (COD) de Santa Cruz, quienes anunciaron acciones legales para impedir la transferencia del ingenio. No obstante ello, el ministro Doria Medina aseguró que la "privatización de Guabirá ha sido transparente", por lo que dijo estar dispuesto a enfrentar cualquier observación legal como otras medidas también legales.

Doria Medina: "Gobernaremos hasta el seis de agosto"

Todas las tareas y proyectos que encara la actual administración oficial serán encaradas con absoluta responsabilidad en lo que resta del presente periodo gubernamental, aseguró ayer el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, al concluir una sesión extraordinaria del Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN).

"Vamos a gobernar hasta el 6 de agosto", dijo Doria Medina al transmitir a los periodistas la decisión del equipo ministerial que acompaña al presidente Jaime Paz Zamora para "abocarse a concluir los proyectos iniciados en esta administración".



Samuel Doria Medina

PROYECTO DE SERVICIO CIVIL CONTINUARÁ

Del mismo modo, aseguró la continuidad del proyecto de servicio civil que encara el actual gobierno con la participación de organismos internacionales para dotar a las reparticiones de la administración pública de profesionales y técnicos calificados e idóneos.

Este y otros temas fueron considerados en horas de la noche de ayer por parte de los ministros del área económica, que además se reunieron con carácter extraordinario para fijar la agenda de trabajo que cada una de las reparticiones públicas debe cumplir durante el mes de julio.

TRABAJANDO A TODA MAQUINA

"En los primeros 15 días de julio vamos a llevar adelante las tareas pendientes (...) y los siguientes 15 días vamos a cumplir con las tareas de la transición", explicó.

Desde días atrás, comisiones conformadas por delegados del actual y del próximo gobierno se reúnen con el fin de asegurar una ordenada transición del poder político, identificando los principales problemas y los temas pendientes de ejecución en el aparato estatal.

"Esta semana se concluye en dar la información global", explicó Doria Medina al asegurar que sólo resta la difusión de un amplio informe sobre el sector económico y de la política exterior desarrollada por la actual administración.

"Posteriormente se dará información más específica y sectorializada", agregó al mostrarse confiado en lograr una transferencia no traumática del poder político a manos del equipo del presidente electo Gonzalo Sánchez de Lozada.

Subsecretario de Exportaciones

La firma del acuerdo económico con México fue postergada

El acuerdo de complementación económica que el gobierno de Bolivia se propone suscribir con México, fue postergado hasta después del próximo 6 de agosto. "Hay un diferimiento de la firma, en razón de que los temas técnicos no se llegaron a concluir", afirmó ayer el subsecretario de Exportaciones, Roberto Camacho.

Agregó que el país y México tienen una línea de crédito de 8US 40 millones, otorgada por el Banco de Comercio Exterior de México, tanto para promover las inversiones mexicanas en Bolivia, como para estimular las

exportaciones de Bolivia hacia México. Cabe recordar que la semana pasada los empresarios observaron el acuerdo de complementación económica que el gobierno de Bolivia se proponía suscribir con México, al considerar que el proyecto planteado por ese país pretende captar, con carácter prioritario, el mercado de servicios antes que establecer amplio relacionamiento económico.

A raíz de una serie de observaciones planteadas por la Cámara Boliviana de la Construcción, empresarios de otros sectores decidieron sol-

licitar al gobierno postergue, por el lapso de 4 meses, la suscripción del indicado instrumento binacional con México, debido a la "poca experiencia legislativa existente en Bolivia sobre los temas de complementación económica".

Por su parte, Camacho señaló que el acuerdo permitirá que ese crédito pueda utilizarse lo más pronto posible, para generar mayor flujo comercial y un mejor flujo de inversiones de ambos países. Tampoco se logró concluir algunas negociaciones en el ámbito agropecuario. El país solicitó a México que se dé apertura a los prin-

cipales productos agropecuarios que se producen. Pero no se recibieron respuestas, dijo Camacho.

PUNTOS DE VISTA Y PUNTOS DE VISTA

Consultado acerca de la observación al acuerdo hecha por el sector privado, respondió: "No es que estén observando sino simplemente nos dicen sus puntos de vista", y se tomarán en cuenta esos puntos para la negociación. Indicó que no se puede observar nada, porque las propuestas planteadas con México son permanentemente concertadas con el sector privado.

Además que ellos pusieron ciertas a la negociación, que el momento fueron respetadas y de por el sector público.

El sector privado consideró proyecto planteado por ese país de captar, con carácter de mercado de servicios antes de hacer amplio relacionamiento económico.

Al respecto, Camacho manifestó: "Es la primera vez que hay cuestiones sobre servicios". El sector privado como el público fueron sorprendidos por la firma de esas negociaciones.



CORTE NACIONAL ELECTORAL BOLIVIA

LAS ELECCIONES NACIONALES DEL 6 DE JUNIO

1. Las recientes elecciones del 6 de junio han sido ejemplares en varios sentidos.

En primer lugar, por la participación ciudadana sin la cual el sistema democrático simplemente no funcionaría. La alta votación registrada de 1.730.261 votos emitidos representa el apoyo de la población a la democracia. En segundo lugar, porque los resultados han expresado nitidamente la voluntad ciudadana y no dan lugar a equívocos. Y, por último, porque los líderes políticos se han puesto en consonancia con esta voluntad y reconocido esos resultados, ahorrándole al país largos periodos de incertidumbre. Estos tres factores nos permiten afirmar que el sistema democrático en nuestro país avanza y nos pone en un sitio destacado en todo el continente.

2. Un factor esencial de este progreso ha sido el avance del padrón nacional electoral. El sistema electoral y el de registro ciudadano debían integrar un proceso de modernización utilizando los medios de la computación, abandonando el sistema anterior poco confiable. Hasta 1991, todas las elecciones en la historia del país se habían realizado con libros de inscripción en los que era simplemente imposible la depuración de los inscritos, dando margen con ello a la posibilidad de dobles o múltiples inscripciones, que terminaban distorsionando la voluntad de los electores.

3. Sin embargo, el 6 de junio aparecieron varios problemas que aunque no afectaron la normalidad del proceso en su conjunto ni a su claridad, preocuparon a la población, pero sobre todo a los partidos y a los medios de comunicación. Mencionemos los más importantes:

a) Fallas en la provisión y distribución de material electoral, particularmente en las ciudades de La Paz, El Alto y Santa Cruz.

b) Emisión tardía e incompleta de los listados de depurados y de ciudadanos habilitados para votar.

c) Apertura tardía de mesas electorales.

Antes de entrar en la explicación de estos casos, es conveniente recalcar que su alcance, de todos modos, fue limitado y no afectó notoriamente a la globalidad de los resultados. En el caso del Departamento de La Paz el problema fue en las ciudades de La Paz y El Alto y no así en las provincias donde todo se realizó según había sido previsto. De acuerdo a informaciones de la Corte Departamental-Sala Murillo, la falta de papeletas afectó aproximadamente 20 mesas, en algunas de las cuales las fallas fueron subsanadas a tiempo. En Santa Cruz, donde 250 mesas no funcionaron el día de las elecciones, los ciudadanos pudieron votar en estas mesas el domingo siguiente.

Hubo efectos más perjudiciales por las listas incompletas de inscritos y depurados, lo que imposibilitó que varios centenares de ciudadanos pudiesen votar o votaron con dificultades. Una parte de estos ciudadanos votaron el domingo 13. Al presente, no tenemos cuantificado el número de ciudadanos que no pudieron votar a causa de estos defectos, pero en ningún caso fue proporcional al volumen proyectado por algunos medios de comunicación o partidos. Con todo, la Corte Nacional Electoral está convencida de que esos hechos no debieron haberse producido ni deberán producirse en el futuro. Pero ¿por qué se produjeron? Nos limitaremos a señalar algunas causas:

4. En primer lugar, el tiempo excesivamente limitado para un volumen tan grande y no previsto de inscritos. De acuerdo a todas las previsiones de la Corte Nacional Electoral, apoyadas en sus propios datos, en los del INE Y también compartidas por los partidos políticos, se esperaba, en el mejor de los casos, que se inscribieran algo más de la mitad de los que finalmente lo hicieron. Era materialmente imposible transcribir más de un millón de inscripciones a las computadoras en menos de 10 días, a pesar de los refuerzos en computadoras y decenas de terminales y personal que trabajaban en cinco turnos, particularmente en las cortes de La Paz y Santa Cruz. Lo más grave es que la ley electoral nos obliga a concluir no sólo la transcripción sino la depuración para realizar el sorteo de jurados, doce días después del cierre de las

inscripciones. Aquí empezaron los problemas. Fueron designados jurados sin la depuración debida. La depuración -no acabada- permitió eliminar aproximadamente doscientas mil dobles inscripciones. En Santa Cruz, se depuró un libro completo por doble inscripción en la misma zona. ¿Hubo tal vez intento de votar más de una vez?

En esa marcha forzada para cumplir los plazos fijados por la Ley Electoral, se trabajó duramente hasta el mismo día de las elecciones, con todos los inconvenientes que se conocen. No fueron suficientes el refuerzo técnico en equipos y terminales, ni el personal eventual contratado ni las horas de trabajo extraordinarias. En los hechos, era imposible concluir con el trabajo de transcripción, depuración y emisión de listados en los plazos establecidos.

Este déficit de tiempo fue la causa de que el material electoral no fuera bien distribuido, particularmente las papeletas. En las ciudades de La Paz y El Alto, no hubo tiempo para verificar que los listados eran correctos, estableciendo controles cruzados. Este retraso desordenó lo que se tenía planificado. La Corte Nacional Electoral hizo imprimir el número suficiente de papeletas para todo el país. La Corte Departamental-Sala Murillo recibió 40.000 papeletas por encima del número de inscritos en su jurisdicción. El problema es que para sellar manualmente estas papeletas una por una, había que saber previamente cuántos ciudadanos estaban habilitados por libro, y para ello debían terminarse la transcripción y la depuración.

5. Está claro también que a todo ello contribuyeron las propias fallas administrativas de un aparato aún no apto plenamente para enfrentar las dificultades del proceso electoral, sobre todo cuando se presentan problemas fuera de toda previsión. Esto hizo que no se detectara ni se corrigiera a tiempo, la falla del programa en el listado, como lo hicieron por su cuenta algunas cortes donde este problema fue subsanado, o de que no se hiciera una mejor distribución de las papeletas electorales. Esta pesadumbre administrativa provocó dilaciones internas en el cumplimiento del cronograma electoral, no fue posible resolverla del todo por carencia de recursos adecuados; no hubo tiempo para contratar más personal eficiente. No hay que olvidar que en el caso de Santa Cruz se tuvo que cambiar más de una vez al jefe de informática, que abandonaban la Corte por contar con opciones de trabajo mejor remunerado.

6.- El tercer grupo de problemas sensibles fue el de la apertura tardía de las mesas electorales por ausencia de los jurados electorales sorteados entre los inscritos en cada mesa, provocando la censura de los votantes. Esta falla difícilmente subsanable porque no se puede prever con anticipación si esos jurados cumplirán con su deber. En estos casos, la Corte Nacional Electoral está convencida de que el mejoramiento y modernización del sistema electoral y administrativo deben darle mayor confiabilidad ahorrándole al ciudadano incomodidades innecesarias y ofreciéndole todos los medios para que ejerza sus derechos electorales.

7. Como puede comprobarse de este balance preliminar de las elecciones de junio, los problemas y dificultades tienen diferentes orígenes. Unos son externos al organismo electoral, y provienen sea de la misma Ley Electoral, de los documentos de identidad y volumen de inscritos, de los mismos ciudadanos sorteados para jurados, sea de la insuficiencia de recursos. Otros son atribuibles al organismo electoral, Corte Nacional, Departamentales, notarios y/o jueces electorales. Estos son los casos técnicos y administrativos.

Con el fin de que estos problemas y deficiencias sena mejor identificados y subsanados, el Centro de Asesoría y Promoción Electoral, (CAPEL) ha aceptado un requerimiento de la Corte Nacional Electoral de enviar expertos para hacer un diagnóstico y dar recomendaciones sobre los problemas mencionados. En este momento, se encuentra en marcha el proceso de diagnóstico. Además de ello, las Cortes Departamentales más afectadas, están levantando sumarios informativos internos más afectados, con el mismo fin. Por su lado, la Corte Nacional Electoral y las Cortes Departamentales proceden a reorganizar su funcionamiento administrativo, una vez que ya tenemos elaborado el manual de funciones,

juntamente con el nuevo organigrama.

Con el mismo propósito, la Corte destacará comisiones a todas las Cortes Departamentales, para recoger in situ todas las informaciones que sean necesarias sobre el proceso electoral departamental.

El propósito fundamental es llegar al próximo proceso electoral de diciembre de este año, después de haber resuelto los más graves de los problemas.

8. No podemos dejar de reiterar la idea de que el problema no fue el del Padrón Nacional Electoral, cuya existencia es parte vital de la modernización del sistema electoral. El problema fue que no se pudo concluir con la depuración pero sobre todo con la emisión de los listados. Este padrón depurado evitará el fastidio al ciudadano de tener que inscribirse nuevamente en cada elección. Pero la utilidad mayor del padrón fue que por primera vez en la historia electoral del país se procedió a depurar los listados, eliminando miles de dobles inscripciones, que podían haberse cometido en votos múltiples sin el padrón. Este padrón está consolidado y de lo que se trata ahora es que rinda los frutos que le den mayor confianza al proceso electoral, reduciendo las posibilidades de distorsión de la voluntad ciudadana.

9. Un problema central, que preocupa a los organismos electorales, es el proceso de elaboración de las cédulas de identidad y la confiabilidad de las existentes. Aunque esta actividad sea parte de otra jurisdicción distinta a la Corte Nacional, mientras sea enteramente confiable siempre habrá la posibilidad de perturbación o distorsión del proceso electoral.

Las denuncias hechas merecerán toda la atención de la Corte Nacional Electoral. Pediremos, si fuera necesario, a otros organismos del Estado, la investigación correspondiente para sancionar irregularidades, si se hubieran cometido. Finalmente, y a pesar de todos los problemas ocurridos, reiteramos que su alcance no afectó el resultado electoral global. Con todo, pondremos todo nuestro empeño para subsanar con todas las medidas que fuesen adecuadas y en tiempo oportuno, para responder a la confianza que nos ha dispensado la ciudadanía. El sistema electoral boliviano avanza y la prueba está en la concurrencia de los ciudadanos, las elecciones más anuladas en todo el país, y la manera cómo los resultados fueron expresados en las urnas, juntamente con el comportamiento de los líderes políticos.

La Paz, 28 de junio de 1993

Dr. Alicia Espinosa de Villalón
Vice - Presidenta
Corte Nacional Electoral

Dr. Héctor Cárdenas
Presidente
Corte Nacional Electoral

Dr. Ulises Rodríguez Polanco
Vice - Presidente
Corte Nacional Electoral

Jorge Lacoste Rojas
Vice - Presidente
Corte Nacional Electoral

Ing. Iván Guzmán de Rojas
VOCAL
Corte Nacional Electoral

Tarija

Armada creará capitanía en lago San Jacinto

TARIJA, 28 (PRESENCIA). El almirante Miguel Álvarez Delgado, comandante de la Armada Boliviana, arribó aquí para tomar las primeras medidas en torno a la creación de una Capitania en el lago de San Jacinto, a siete kilómetros de esta capital.

El comandante informó que la institución, dependiente de las Fuerzas Armadas de la Nación, formalizará un convenio con las autoridades locales para crear la Capitania que llevará el nombre del héroe de la Independencia "Cnel. José Eustaquio Méndez" para trabajar en el lago creado por el embalse, que tiene un espejo de agua de setecientas hectáreas.

El almirante Álvarez destacó la importancia de la función que cumplirá la

Armada, que asignará personal especializado para el estudio de la cuenca de San Jacinto y la conservación de sus recursos hídricos; formará un equipo de buceadores para estudiar las aguas profundas con referencia al desarrollo de la piscicultura y al arrastre de sedimentos que tiene significado por la erosión que se produce en áreas circunvecinas. Los estudios que se llevan a cabo sobre los recursos hídricos tendrán influencia en una vasta área del valle central tarijeño.

La creación de esta Capitania incrementará la presencia de las Fuerzas Armadas de la Nación que, hasta el presente, cuenta con tres unidades acantonadas en Tarija, dependientes del Ejército y de la Fuerza Aérea Boliviana, que tienen incidencia en la vida ciudadana.

Beni

Corte electoral de Pando investiga irregularidades

RIBERALTA, 28 (PRESENCIA). El secretario de la Corte Electoral de Pando, Ramón Campos Triñ, llegó aquí para investigar sobre fraude. Esta acompañado del vice presidente, Lard Saucedo y de David Torrico, vocal denunciante y presidente de la Comisión Administrativa, además de Carlos Arce Castedo, presidente de la Comisión Jurídica.

Todos ellos se trasladaron a la población de Gonzalo Moreno, para tomar declaraciones a las autoridades, delegados de partidos y los notarios electorales.

Se dice que las actas de dos mesas estaban cambiadas, también se asegura que las actas que llegaron a la Corte de Cobija tenían una escritura con lápiz y luego fueron repintados por lapicero, lo que supone que fueron llenadas con anticipación y lo único que se hizo fue escribir sobre lo que ya estaba escrito.

Sin embargo Ramón Campos dijo a PRESENCIA que se comprobó que nada había ocurrido y calificó esas denuncias de partidarias y que se trata de una falsedad, por lo que pidió disculpas a los pobladores por dudar de ellos.

Campos aseguró que el fondo de la denuncia se debe a que el MNR pretende ganar un diputado más, "lo que pasa es que el MNR que se ha recuperado demasiado en Pando, se dio cuenta de que anulando dos o tres mesas, podían ganar un diputado más. Sólo necesita de 30 votos y pretendieron que la corte anule diez mesas".

Campos también reconoció que tuvieron una falla por culpa de la Corte Nacional Electoral, al contratar a la empresa "DIMA" que con sus programas hizo fallar los resultados.

HAY DELITO ELECTORAL.

Por su parte, el presidente de la Comisión Jurídica, Carlos Arce Castedo, dijo que doce declaraciones no son esclarecedoras por cuanto las personas no son precisas ni coherentes, "pero el delito electoral está cometido, se usó un acta que no correspondía en dos mesas, fueron cambiadas", manifestó.

Pando

Cobija sin gas licuado

COBIJA, 28 (PRESENCIA). La capital pandina se encuentra desde hace 3 semanas sin gas licuado. Esta ciudad no recibe las provisiones regulares de gas. Al rededor del 90% de la población se aprovisiona en el lado brasileño lo que le resulta muy costoso.

No es la primera vez que esto sucede, sólo que ahora las autoridades han decidido solucionar este problema de una vez por todas.

El prefecto del Departamento de Pando, junto a las autoridades más representativas, remitieron al ejecutivo de YPFB y la Superintendencia de esta institución estatal un documento exigiendo buscar la solución en la brevedad posible. En la nota se remarca que ante la escasez del gas licuado nacional, se instruya a la zona de Cobija, para que

ésta proceda a la venta de garrafas nacionales, además de realizar un compromiso de asegurar el abastecimiento y la provisión en época de lluvias.

La primera autoridad del departamento Edgar Flores Calpiñeiro, dijo que los bolivianos jamás deberíamos estar recibiendo humillaciones de esta naturaleza sólo por comprar una garrafa de gas; podemos comprar nuestro propio producto, lo que pasa es que esta ciudad nunca recibió el cupo establecido por Yacimientos, pero ahora vamos a exigir que se cumpla con el establecido.

Por su parte, la entidad ciudadana pandina a la cabeza de Hector Hillman, queda a la espera de una respuesta inmediata y satisfactoria, reservándose el derecho de tomar medidas si no se soluciona este problema.

Potosí

Diferida sin fecha reunión de CIRESU

UYUNI, 28 (PRESENCIA). La reunión de directorio del Complejo Industrial de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni (CIRESU) que debía realizarse hoy lunes, fue suspendida sin fecha.

El Ministro de Minería y Metalurgia, Alvaro Rojas, a último momento, telefónicamente, hizo conocer su decisión de no asistir a la reunión. Las razones, según se informó, tienen que ver con los últimos problemas presentados en la mina Caracoles.

Tampoco llegaron los representantes del Comité Cívico Potosinista (COMCIP) ni de la Central Obrera Departamental, quienes en una nota informal comunicaron su determinación de no estar presentes. Sin embargo, la mayor parte de los componentes de CIRESU mostraron con su asistencia su voluntad de analizar el proyecto.

CORDEOR, CONFADENA, Universidad Tomás Frías, Comités Cívicos de las provincias: Quijarro, Nor Lípez y Daniel Campos lamentaron la poca seriedad con que se está manejando la situación de análisis del contrato con la NICON.

PRESENCIA recalco opiniones de los asistentes quienes al ser consulta-

Debían analizar contrato para la explotación de salar de Uyuni

dos sobre el proyecto de explotación del Salar de Uyuni, respondió CORDEOR, "estamos de acuerdo a la firma del contrato del Salar de Universidad Tomás Frías. Vamos a luchar por los intereses del pueblo en su conjunto, porque creemos que otra forma seguir adelante con el contrato por las leyes legales". Daniel Rojas, "seguir adelante con el contrato por las leyes legales", dijo que es importante para nosotros una lista de los minerales que cuentan las tres provincias directamente al Salar de Uyuni, que se contrato con seriedad y justicia. El Comite Quijarro, "estamos plan de consulta y análisis del contrato. Tomaremos una decisión en beneficio de la región".

Finalmente se dijo que la reunión se llevaba a cabo en el transcurso del día.

Mineros chicos afectados por bajos precios del estaño

POTOSÍ, 28 (PRESENCIA). La constante caída en el precio del estaño encuentra afectado seriamente a los productores de este mineral en el departamento de Potosí, toda vez que actualmente se registra el precio más bajo de la historia.

Eleuterio Méndez Chambl, presidente de la Cámara Departamental de Minería, sostuvo que el actual precio del estaño, el más bajo que se conoce, incluso por debajo de los precios registrados durante la gran depresión económica de los años de 1929-1930, y por debajo de los precios que se dieron en llegando incluso a cotizarse en 2.40 dólares la libra.

El presidente de CADEMIN añadió que "los que trabajamos en esta actividad tenemos nuestros recursos cuando se produce la baja en la cotización del mineral, llegando a perder por cada punto de caída, 5 dólares en cada libra de estaño".

Asimismo Eleuterio Méndez acotó que "el precio de 2.24 dólares por libra es tan bajo que sólo nos mantenemos en esta actividad debido al tipo de oferta de la divisa norteamericana. Si no fuera por ello, considero que el ciento de las empresas que trabajan con estaño cerrarían sus actividades".

De la misma manera, esta autoridad apuntó que debido a los bajos precios se registran actualmente, se ha venido produciendo un alarmante exodo de mineros hacia el departamento de Santa Cruz y la República Argentina, buscando nuevas fuentes de trabajo. De los 600 afiliados que tenía la institución actualmente se disminuyó un 30 por ciento.

Radio Juan XXIII cumple 23 años de servicio a la comunidad

UYUNI, 26 (PRESENCIA). Radio "Juan XXIII" emisora católica dependiente de la Secretaría de Cursillos de Cristiandad, cumplió su vigésimo tercer aniversario. De acuerdo con la Resolución Suprema No 153489 de fecha 25 de junio de 1975 se le otorga la autorización legal para la instalación y funcionamiento con la N° 107, otorgada por la Dirección General de Radiocomunicaciones.

La emisora Católica actualmente emite en 1.300 kilociclos de amplitud modulada y 97 Mhz frecuencia modulada stereo. Difunde de la cristiana a través de extensa red de emisoras F.M. a lo largo y ancho del sudoeste potosino.

El personal que trabaja, lo hace con honor cumpliendo su vocación de cristiano. Su programación es una de las más completas.

Un equipo sacerdotal dependiente de la Diócesis potosina supervigila la Radial.

Diferentes autoridades e instituciones como el pueblo en general hicieron sus parabienes a la decana radial y felicitaron por su labor incondicional en beneficio de la Ciudad Hija Predilecta de Bolivia.

Pedido de amas de casa Se debe controlar el peso de las garrafas de gas

POTOSÍ, 28 (PRESENCIA). Amas de casa de los barrios populares manifestaron su preocupación por el escasez de tiempo de duración que presentan las garrafas de gas licuado, haciendo patente su desconfianza sobre el peso de éstas, que se expenden en los vehículos de distribución.

Las amas de casa sostienen que de un tiempo a esta parte, las garrafas de gas, que anteriormente tenían una duración de alrededor de 28 días, sólo mantienen funcionando sus cocinas por el escaso tiempo de 10 días, siendo el ritmo de funcionamiento el mismo.

Las señoras explican que la denuncia no está dirigida a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, que efectúa el emvasado con el control correspondiente. Indican que se podría tratar de que los que comercializan este producto

utilicen las garrafas antiguas. Estos antecedentes llevaron a las amas de casa a considerar la posibilidad de eliminar la comercialización de las garrafas a través de estos carros distribuidores, llegando a la venta directa por parte de YPFB. Otro elemento que surge es el hecho, es el relacionado con los gases de seguridad, los cuales desde el año no son utilizados, por lo que la institución es prioritaria, para de esta manera darle seguridad al usuario.

De acuerdo a lo manifestado por el personal de YPFB, las amas de casa podrían controlar el peso de cada garrafa en cuenta de la denuncia, la cual se encuentra detallada en el superior de las mismas, de esta forma si se ha reducido el peso por un uso anterior o por otras causas.

FARMACIAS DE TURNO
327245

CORTE NACIONAL ELECTORAL BOLIVIA

CONCURSO DE MERITOS

La Corte Nacional Electoral convoca a concurso de méritos para proveer los cargos que se detallan a continuación:

SALA PLENA
SECRETARIO DE LA SECRETARIA GENERAL Y RR.PP.

AUDITORIA INTERNA
AUDITOR JUNIOR

AUDITORIA DE SISTEMAS
INFORMATICO/ESTADISTICO
TITULADO DE LA CARRERA DE INFORMATICA CON CONOCIMIENTO Y EXPERIENCIA EN EL AREA ESTADISTICA

DIRECCION JURIDICA
ASISTENTE JURIDICO/PROCURADOR

DIRECCION ADMINISTRATIVA
DIRECTOR
REQUISITOS:
ADMINISTRADOR DE EMPRESAS, AUDITOR O ECONOMISTA CON CAPACIDAD GERENCIAL, CONOCIMIENTOS TECNICO-ADMINISTRATIVOS NORMADOS POR LA LEY 1178 (SAFCO) EXPERIENCIA EN EL AREA DE ADMINISTRACION, EJECUCION DE PROYECTOS, PRACTICA PRESUPUESTARIA, EXPERIENCIA MINIMA DE CINCO AÑOS.
TITULO UNIVERSITARIO, APROBACION DE CURSOS DEL SISTEMA ADMINISTRATIVO DE FINANCIAMIENTO Y CONTROL, GUBERNAMENTAL AUSPICIADOS POR LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA, MANEJO DE PAQUETES DE COMPUTACION.

CONTADOR
TECNICO EN RECURSOS HUMANOS
ADMINISTRACION DE EMPRESAS TITULADO CON EXPERIENCIA EN ADMINISTRACION DE PERSONAL Y EN HOJAS ELECTRONICAS.

AUXILIAR DE OFICINA

DIRECCION ELECTORAL
DIRECTOR
EJECUTIVO ADMINISTRADOR, AUDITOR O ECONOMISTA TITULADO CON FORMACION EN CIENCIAS SOCIALES, AMP LA EXPERIENCIA EN INVESTIGACION DE OPERACIONES, REDES, PERT, COM, LOGISTICA, ORGANIZACION, DISEÑO DE FORMULARIOS CON EXPERIENCIA EN PAQUETES COMPUTARIZADOS Y APLICACION DE TEORIA DE REDES.

AUXILIAR ELECTORAL

DIRECCION SOCIOPOLITICA
DIRECTOR
EJECUTIVO TITULADO EN POLITOLOGIA, SOCIOLOGIA O CIENCIAS SOCIALES CON EXPERIENCIA EN ENCUESTAS, ESTADISTICAS, EDUCACION, CAPACITACION Y DIVULGACION.

AUXILIAR DE SOCIOPOLITICA

DIRECCION DE INFORMATICA
JEFE DE SECCION BASES DE DATOS
TECNICO EN MANEJO DE BASES DE DATOS

DIRECCION REGISTRO CIVIL
JEFE KARDEX Y ARCHIVO
INSPECTOR REGISTRO CIVIL
SECRETARIA REGISTRO CIVIL
AUXILIAR DE ARCHIVO
AUXILIAR DE ARCHIVO
AUXILIAR DE REGISTRO
AUXILIAR DE REGISTRO
AUXILIAR DE SELLO SECO
AUXILIAR DE ARCHIVO
AUXILIAR DE REGISTRO CIVIL
MENSAJERO REGISTRO CIVIL
PORTERO REGISTRO CIVIL

Los expedientes deben ser presentados en la Secretaría de Cámara de la Corte Nacional Electoral, ubicadas en la Av. Arce N° 2985 (San Jorge), hasta horas 18:30 del día lunes 5 de julio próximo, acompañando el Curriculum Vitae y la documentación legal que la respalde.

La Paz, 25 de junio de 1993

PRESENCIA

AVISO PERMANENTE

A las instituciones que figuran en el presente aviso, se les solicita pasar por nuestras oficinas para regularizar sus cuentas:

DEUDORES MOROSOS
AVILA PUBLICIDAD (por su cliente Provincial - Ing. Sergio Markina)
GUILLERMO LANZA
LUIS MENDOZA (Ex promotor)
PRODUCCIONES GRAFICAS COLOR-PROGRACO
ORG. OPERATIVO CRIMINALISTICA
MARKET MASTER

DIFUSION S.R.L.-Agencia de Publicidad (José Khun Poppe)
SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA U.M.S.A.
RELACIONES PUBLICAS U.M.S.A.
FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL
CARRERA DE HISTORIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE INGENIERIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DE LA U.M.S.A.
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
ACADEMIA NACIONAL DE LA POLICIA
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ
ALCALDIA MUNICIPAL EL ALTO
CONCEJO MUNICIPAL LA PAZ
M.I.R. NM TRINIDAD
T & F ASOCIADOS - SANTA CRUZ

CORPORACION DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ - CORDECRUZ
SINDICATO AASANA
DIRECCION NACIONAL DE TURISMO
DIRECCION DE TELECOMUNICACIONES

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

VAMOS TODOS JUNTOS...!
A ECONOMIZAR ENERGIA ELECTRICA

COBEE BPCo

De Hrs. 18:00 A 22:00 p.m.
HAZLO YA!

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivian Power Company Limited

puert **A**bierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 29 de junio de 1993

Rivera vuelve a INAR

Oswaldo Rivera Sundt será el nuevo director del Instituto Nacional de Arqueología y Etnología, luego de un largo proceso administrativo iniciado por el Director del Instituto Boliviano de Cultura Mario Rivera. El citado proceso culminó en el sobreseimiento del prestigioso arqueólogo.

Por su parte, la máxima autoridad del MEC, envió el único de suspensión de funciones a Juan Tracín, profesional que ejercerá el cargo por invitación de Bedoya. A requerimiento de PRESENCIA, el director del INAR dijo que él nunca le advirtió que se iba de una suplencia tras se realice el procedimiento de Rivera, sino por el contrario de un opción duradera última fue lo que le pidió a dejar proyectos pendientes en su, por ende, lugar de residencia; y, y venir a ofrecer comentarios en su país natal.

La resolución que emitió el Ministro de Educación Emma Navajas en pasadas, y que en definitiva pasó a autoridades del INAR para asumir las decisiones de los meses del Tribunal Administrativo, antecieron los ingresos intrasigentes de Osvaldo Rivera aún más la dirección de Osvaldo Rivera en la dirección del INAR.



Marianela Aparicio, joven pianista que se presentará en La Paz y posteriormente en Tarija. Es ganadora del Segundo concurso nacional de piano realizado en Tarija.

Ganadora de concurso nacional de piano presentará grabación

En abril de 1992, la pianista Marianela Aparicio fue ganadora absoluta del Segundo Concurso Nacional de Piano celebrado gracias a la inquietud del diputado por Tarija, Arturo Liebers.

Entre los premios destinados a vencedores de esta competencia figura la grabación de disco y casete de la firma "Discolandia".

Un año más tarde se hace realidad esa grabación y Marianela Aparicio anuncia la presentación de sus obras grabadas en un recital que se realizará mañana miércoles a las 19, en el Hotel Presidente. Posteriormente las grabaciones serán presentadas en la ciudad de Tarija el viernes 2 de julio en la Casa de la Cultura.

JULIO EN TARIJA

Con motivo de celebrarse un nuevo aniversario de la fundación de Tarija, el próximo 4 de julio, en la ciudad del Guadalupe se cumplirá un programa especial a iniciarse el viernes con el descubrimiento de una placa en testimonio a la declaratoria de Monumento Nacional a la "Casa Dorada".

Posteriormente a las 19 y 30 se realizará un concierto de gala con la participación de la artista Marianela Aparicio.

El sábado se cumplirá una prueba ciclística y se realizará una verbena, "Serenata a Tarija". El domingo habrá un festival con bandas de música en la plaza Luis de Fuentes y a las 21 se cumplirá la recepción a las autoridades nacionales y departamentales.

Karen Elmore realzará con su danza próximas fiestas julias

La Alcaldía de La Paz, por intermedio de la Casa de la Cultura, viene reiterando el programa artístico a cumplirse el mes próximo con motivo de las fiestas que celebran la gesta libertaria de Julio.

Karin Elmore es un nombre muy familiar en la danza internacional y particularmente en los principales escenarios de Europa, donde la destacada bailarina de origen peruano, realiza importantes actuaciones en el campo de la danza contemporánea.

Con el auspicio de la Municipalidad de La Paz, la bailarina y coreógrafa demostrará su capacidad junto a un grupo de artistas italianos, los días 5 y 6 de julio en el Teatro Tesla.

La formación artística de Elmore se inicia en las escuelas de Merce Cunningham y Twyla Tharp de la ciudad de Nueva York como una comedia mágica que seduce debido a una mezcla de lo trivial con lo maravilloso. Debutó como bailarina solista -con notable éxito- en el Teatro dell'Iraa, uno de los más exigentes en la calidad de espectáculos, junto a la Compañía de Enzo Costini, inició sus primeras giras internacionales.

Además de bailarina Karin Elmore es coreógrafa, como tal creó varios espectáculos presentados en teatros y festivales internacionales de Italia, Alemania, Austria, Francia, Estados Unidos y América Latina.

En sus propuestas "Dalla Sabbia", "Verso il Sud", "Cerchio Infante", "Vortice lunare", "Contos legendarios", "Ede alla fauna" y otros, se advierte la "búsqueda rigurosa de una poética del movimiento puro, donde la danza se explica a sí misma y es capaz de generar imágenes abstractas. Sus coreografías se organizan en metanarraciones y responden a una sensibilidad geométrica y espacial casi obsesiva, que sin embargo contiene un dramatismo congelado en el gesto".

La obra que Elmore pondrá a consideración del público boliviano es "Luz de Piedra", una oda lírica cuya creación, dirección y coreografía le pertenecen. Esta será puesta en escena con la música original en vivo de Manongo Mujica, el vestuario de Luciana Proaño y el trabajo de iluminación de Martha Mendez. Como bailarinas participarán Luis Viana, Luciana Proaño y la propia Karin Elmore.

El crítico Mario Bellatin dijo que ella "es una reconciliación con la naturaleza, donde la mirada se abre hacia la memoria. El espíritu del tiempo levanta los brazos, rompe las imágenes sagradas y haciendo uso de la barreta da nacimiento al mito. Se instala el camino a la Abstracción. La música aparece como un elemento catalizador, enlaza al hombre y la mujer como el espíritu del tiempo a fin de que ellos puedan reconocerse".

"La certeza toma la forma de un tenue brillo, similar al que suele extenderse sobre los mares. Lo lúdico y lo irónico nacen como elementos de salvación. El espíritu de salvación, con su carga telúrica, acusa sin descanso. Se observa la fusión del hombre con la mujer pero sólo en el plano de la utopía. Ignoran que en lo Virtual está vedada la unión".



Karen Elmore, uno de los importantes nombres para los espectáculos que se presentarán en julio.

Alcaldía desistió adquirir la biblioteca de Costa de la Torre

A raíz de las protestas que originó la adquisición de la Biblioteca de Arturo Costa de la Torre con valiosos documentos que hablan de tres siglos de la historia de Bolivia, la Municipalidad de La Paz desistió su compra.

Semanas atrás se llevó a cabo la primera entrega de los valiosos documentos -todos originales- en instalaciones del Museo del Oro. En esa ocasión el Oficial Mayor de Cultura, Homero Carvalho dijo que la adquisición corría por cuenta del municipio, CORDEPAZ y el Banco Central de Bolivia. Esta noticia no gustó a ciertas instituciones que expresaron su protesta e iniciaron una campaña en contra de la actitud de la Familia Costa Arduz, actual propietaria de la Biblioteca.

La declinación del municipio fue dada a conocer por el propio Carvalho que respaldándose en documentos dijo que la compra estaba respaldada por la Resolución Municipal 32/93 aprobada el 4 de marzo del año en curso, firmada por Guido Capra como Presidente del Concejo.

Este documento señala que declarada la Biblioteca de Don Arturo Costa de la Torre, Patrimonio Cultural de La Paz y apoyándose en la Resolución Municipal 110/92 que insta a la adquisición de la mencionada Biblioteca evaluada por personal especializado en más de 550 mil dólares y tomando en cuenta el informe técnico que verifica el valor material y cultural, el H. Concejo Municipal autoriza al Ejecutivo la adquisición de la "Biblioteca Costa"; se autoriza, asimismo, consignar en el presupuesto de la gestión 93, un monto no menor a los 250.000 dólares, a fin de cumplir con lo dispuesto.

En un tercer artículo, la mencionada Ordenanza señala que a través de las comisiones de Cultura, Económica-financiera, Jurídica y Vicepresidencia, iniciarán negociaciones con CORDEPAZ, UMSA e instituciones privadas con el propósito de

lograr el financiamiento del saldo. Finalmente instruye al Ejecutivo Municipal, disponga un inmueble adecuado para el traslado y funcionamiento de la Biblioteca.

A manera de descargo, Carvalho mostró un informe que dirigido a Germán Monroy Chazarreta está firmado por Edgar Oblitas perito en evaluación de documentos.

Junto a Gabriel René Moreno, Don Arturo Costa de la Torre se convierte en el principal recolector de valiosos documentos. Del primero su labor fue destinada a la Biblioteca de Sucre y el H. Congreso Nacional. La "Biblioteca Arduz" es el único repositorio que cuenta con el material bibliográfico boliviano del presente siglo, y folletos de dos siglos anteriores, cuyo valor resulta inapreciable por su importancia en la historia del país, agrega Oblitas Fernández.

Luego de amplias justificaciones sobre los materiales de diversas ciencias que conforman la controvertida Biblioteca, sugiere que "tomando en cuenta las cotizaciones del día, con el añadido de su valor de colección y por tratarse de un material que integra un 70% de la bibliografía boliviana, se permite efectuar una valoración generalizada de doce dólares por unidad de impresión gráfica". Según la apreciación numérica de la Fila Costa Arduz, la aproximación de volúmenes superan las 45.000 unidades.

Carvalho expuso un otro informe firmado por René Arze Aguirre en su calidad de "perito valorador" de la Biblioteca Arduz. Este apoya la adquisición de los referidos documentos en la necesidad de "custodiar el material ante la insuficiente atención por parte del Estado".

Con otra serie de consideraciones René Arze aconseja la "adquisición inmediata de todo el conjunto al monto de doce dólares la unidad bibliográfica".

El arte de Herminio Pedraza

Mario D. Ríos Gastelú

Herminio Pedraza es una obra de ser en la pintura del arte boliviano. Sus cuadros giran a nosotros desde hace una década, aproximadamente cuando sus obras ya transitan el calor de una atmósfera que emana desde la pintura, y ser ésta, portadora de imágenes permanentes de una ciudad acariciada por el sol.

No es el desnudo que habitualmente pintan los grandes artistas, llevando la belleza femenina a un marco de realidad fotográfica, ni es la intención de mostrar la calidez humana en la piel expuesta. Los desnudos de Pedraza son otros, como otros son las motivaciones que se exhiben en las muestras que él presenta.

Niños desnudos. Hombres desnudos. Mujeres desnudas. Una desnudez tierna que origina en el sofocado ambiente de un clima de elevada temperatura. Hay en el color al de los cuerpos un rescate para adivinar el brillo de la luna castigada por la luz del día, o imaginar la noche serena iluminada de luciérnagas que un vuelo ciego trazan otra constelación en las sombras.

Pedraza arranca el motivo de su arte desde las cosas sencillas. Un balcón. La hamaca. Una puerta. Tipicos objetos de decoración. Contraste de colores. Uniformidad de matices en tonos verdaderos. Cabellos oscuros, a veces lanzados al viento una vez o más. Miradas con un interrogante nacido en la intimidad de la "soledad en compañía". Hombres, mujeres y niños dentro de lo emotivo que motiva la vida sedentaria.



"Ventanal", obra de Herminio Pedraza

Ociosidad de hamaca en tarde de sopor. Transcurrir del día con los ojos en el mismo paisaje. Oferta diaria a la creación humana.

Herminio Pedraza mantiene ciertos moldes que le llevaron a una consagración entre las más importantes paletas de Bolivia.

Santa Cruz ha dado buenos artistas en una plástica que tiene la virtud de mostrar los valores de nuestro oriente y, sobre todo, despertar inte-

rés en pintores y escultores de otras latitudes, que se acercan a ese panorama de palmeras, de motacús, de ríos de clara transparencia y donde su gente es la otra motivación para ir más allá de la simple impresión que causa visitar esas tierras.

Herminio Pedraza forma parte de un grupo de grandes creadores de la plástica que aún trabajan en Santa Cruz de la Sierra

mosas marionetas
ancesas en La Paz

presentaron proyecto a diseño
al de Palacio de Cultura



▼ Convenio de cooperación para atención a la tercera edad

▼ "La opción 0", borra la cultura



Arte y Cultura

"POLEMICA EN EL CINE". - Un ciclo de video-debate se desarrollará en Equinoccio. El 29 "La guerra del fuego", de Jean Claude Arnaud. La exhibición comenzará a las 20:30, en Cañada Strongest 1868.

PANORAMA DE LA PLASTICA ARGENTINA CONTEMPORANEA. - Del martes 29 al 1º de julio, Alicia Bellarmin Zabari, dictará un curso audiovisual sobre este tema, en la Carrera de Artes Plásticas (Av. Hernando Siles Nº 4565, Obreros. Informes en el Departamento de Prensa y Asuntos Culturales de la Embajada Argentina.

BIOGRAFIA DE BOLIVIA. - Un análisis de su historia. Es el título del libro de Clara López Beltrán, que se presentará el martes, a las 19:00, en la Academia Nacional de Ciencias. La presentación estará a cargo de Teresa Gisbert y José de Mesa.

TEATRO. - El actor Indalo Luque pondrá en escena fragmentos de monólogos en el ICI, el martes, a las 19:00 horas.

REMY DAZA. - Oleos y acuarelas de este artista serán expuestas en la galería EMUSA. La inauguración será el martes 6 a horas 19:00. (Av 16 de Julio 1607).

JORNADAS DE VIDEO DOCUMENTAL. - "El movimiento indio-campesino", "Ghapaq Rayni" y "La comuna", son los videos que se exhibirán mañana miércoles en el Café "Carcajada" (Batallón Sucre Nº 500 y Héroes del Acre), a partir de las 16:00 horas.

"LAS BICICLETAS SON PARA EL VERANO". - Este el filme que se exhibirá mañana, a partir de las 20:00, en el ICI (Av Camacho 1484, altos).

CONCIERTO DE PIANO. - De Mariela Aparicio Yujá, ganadora del Concurso Nacional de Piano "Lic. Jaime Paz Zamora", se llevará a cabo el miércoles, a partir de las 19:30, en el salón "Las Américas" del hotel Presidente.

ACADEMIA BOLIVIANA DE LA LENGUA. - Ingresará en ésta, como miembro de número, P. Pedro de Anasagasti, en ceremonia que se llevará a cabo el jueves 1º de julio a las 18:30, en la Academia Nacional de Ciencias.

VICTOR DELHEZ. - Una muestra retrospectiva de litografías del artista belga Victor Delhez, se inaugurará el jueves 1, a horas 19:00, en la galería de arte "Victor Handal", (Edificio Handal Meil Santa Cruz 1112.)

"DESECHOS TOXICOS". - Un foro-debate sobre este tema, se llevará a cabo el jueves a las 18:30, en el Club de La Paz, preparado por la Sociedad Boliviana de Ecología.

CONFERENCIAS. - "La iconografía andina de Santiago" y "La orden de los Caballeros de Santiago", son los temas sobre los que Teresa Gisbert y René Arce hablarán -respectivamente-, el jueves a las 18:30, en el Museo Nacional de Arte.

"JUEVES DE DIALOGOS". - Dentro del ciclo "El futuro y la utopía", el jueves, a las 19:00, hablarán representantes de la organización "Trabajadores Revolucionarios y Naciones Originarias", en Café "Carcajada" (Batallón Sucre Nº 500 esquina Héroes del Acre).

BANDA DE LA FUERZA AEREA. - De la Guardia Nacional de Texas, Estados Unidos, ofrecerá un concierto de música popular, el viernes 2 de julio, a las 19:00, en el Círculo Militar Aeronáutico (Av. José Aguirre Achá # 1007, Los Pinos). Y el 4 de julio en el Multifuncional Deportivo "Heriberto Gutiérrez" de El Alto.

ROCK LATINO. - Los días 2 y 3 de julio, se presenta el grupo "Los amigos de tu hermana", a las 22:00 en "Andrómeda" (Av Arce 2116, Edif. Santa Teresa a dos cuadras de la UMSA).

CAFE "CARCAJADA". - Presenta el sábado a la artista Mabel Mejía, integrante del grupo "Pachamama", ofreciendo un repertorio musical variado, a partir de las 20:30. (Batallón Sucre Nº 500 esquina Héroes del Acre).

CURSOS PARA VACACIONES. - Nueva Acrópolis iniciará varios cursos (dibujo, pintura, ortografía, redacción, técnicas de estudio, expresión corporal, cerámica, filosofía, relaciones humanas, etiqueta y oratoria) a partir del 28 de junio y hasta el 16 de julio. (Av. Arce 2342, tel 325457)

HEBANA. - Con una muestra de sus mejores creaciones la artista Pilar Rengel presenta una exposición de trabajos en la técnica de Hebana en la sala "María Esther Ballivián" de la Casa Municipal de Cultura.

"MENSAJES SOLARES." - Juan Carlos Achata, exposición de pintura en Espacio Portales (Edif. Alameda p.b.), permanecerá abierta hasta el 9 de julio.

EXPOSICION. - De las obras de artistas bolivianos exhibidas en la exposición "Santiago y América", realizada en Santiago de Compostela, España, son objeto de una muestra que se desarrolla en el Museo Nacional de Arte.

GASTON UGALDE. - Obras recientes de este artista son expuestas en Arte Uno (Av. Arce 2895). Finaliza el 14 de julio.

TALLADO EN MADERA. - Muestra de la Asociación de Talladores en el salón Antonio Gonzales Bravo, Casa de la Cultura.

ACHACH ARTE DE K'ALA PINTA. - Con el auspicio del Taller "Mojisa Uma", se desarrolla un insólita muestra en Equinoccio (Cañada Strongest 1868)

EXPOSICION. - Silvia Peñaloza presenta sus últimas obras, en el salón Cecilio Guzmán de Rojas.

PASTELES Y CERAMICAS. - De las artistas Eiji Sth y Raquel Schwartz, es objeto de una muestra que se desarrolla en la Alianza Francesa (c. F. Guachalla Nº 399).

HERMINIO PEDRAZA. - Este artista cruceño realiza una exposición de sus recientes obras, en la galería de la Fundación BHN, (Belisario Salinas 516)

SINSCOTICA. - Este el nombre de la muestra fotográfica de Manuel Benavente, abierta en Espacio Portales hasta el viernes. (Av. 16 de Julio 1655).

JOYAS Y PINTURA. - Angeles Fabri, Carolina Lovo, Cecilia Wilde y Pablo Eduardo, además de una colección de joyas peruanas, son parte de una muestra que se desarrolla en el Colegio Franco Boliviano (c. 10 Achumani).

MARTA TESSI ALEN. - Exposición de sus obras, en la sala de arte "Victor Handal S". (Edificio Handal). Av. Mariscal Santa Cruz y Socabaya.

ARTISTAS JOVENES. - La Fundación BHN, invita a jóvenes cultores de las artes plásticas, a participar en una muestra colectiva: es requisito el envío de un portafolio con fotografías de las obras a exhibirse, para proceder a la selección. Belisario Salinas y Sánchez Lima, Sopocachi.



"Taipinquiri" flamante galería de arte inaugura el sábado en el barrio de San Miguel. En la fotografía aparecen las responsables de un plausible propósito: Christal Ostermann, Gabry Imaña de Peñaloza, Denise Ostermann y Yaila Mendoza de Rea. Una gran concurrencia de público asistió al acto de apertura. La galería fue inaugurada por el alcalde de la zona sur y se pronunciaron varios discursos relacionados con los propósitos de este centro cultural.

Obras inéditas del pintor Jorge Ribera son donadas a la Casa de la Cultura

SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA). - El actual ministro del Interior, Carlos Saavedra Bruno, donó a la Casa de la Cultura Raúl Otero Reiche las obras completas e inéditas del pintor cruceño Jorge Ribera Amelunge (1953-1991), en un sencillo acto presidido por Alcides Parejas y al que asistió la viuda del artista, Elizabeth Escobar.

La donación incluye 26 pinturas al óleo que realizó Ribera desde 1975 hasta un año antes de su fallecimiento.

Ribera era completamente desconocido en Santa Cruz. Autodidacta e introvertido, realizó sus trabajos en el anonimato, recreando preferentemente paisajes costumbristas, retratos familiares y temas religiosos. Sus pinturas fueron accidentalmente descubiertas por Marcelo Arauz, quien contactó a Saavedra Bruno para informarle de la existencia de esta colección anónima e interesarlo en su compra.

Carlos Saavedra manifestó su beneplácito por poder compartir este descubrimiento y apoyar en la divulgación de las obras de Ribera.

Los cuadros estarán en exposición en el Museo de Arte.

Comunicado de SOBODAYCOM

En carta llegada a la redacción de PRESENCIA, fechada en junio 24 y firmada por autoridades de la Sociedad de Autores y Compositores, se nos pide demos a conocer el siguiente comunicado:

"Frente a la utilización abusiva e indiscriminada de obras musicales, la Sociedad Boliviana de Autores y Compositores de Música (SOBODAYCOM), comunica al público en general y especialmente a las redactoras y canales de televisión que, estando en plena vigencia la Ley Nº 1322 de 13 de abril de 1992, que protege y reglamenta el DERECHO DE AUTOR, está completamente prohibida la utilización de obras musicales nacionales y/o internacionales con fines comerciales o de cualquier otra índole que no cuenten con la autorización expresa de SOBODAYCOM.

En caso necesario, la Sociedad de Autores y Compositores se reserva el derecho de ejercer las acciones legales que el caso aconseje".

Firma: el directorio.



BANDA DE LA FUERZA AEREA de la Guardia Nacional de Texas, Estados Unidos, ofrecerá conciertos de música popular, el viernes en el Círculo Militar Aeronáutico (Los Pinos), a las 19:00, y el domingo 4 en el Multifuncional Deportivo "Heriberto Gutiérrez" de El Alto. Las entradas, para la primera función, se pueden adquirir en el Centro Boliviano Americano (Parque Zenón Iturralde).

Donato Espinoza en el Japón

Donato Espinoza, virtuoso intérprete del charango, ofrecerá conciertos en las ciudades japonesas Tokyo, Kobe, Osaka, Kyoto, Nagota, Senai y Hiroaki, cumpliendo así con una gira que comenzó a mediados de este mes. Espinoza participará en un espectáculo artístico denominado "Super Session Vol 3", evento que congrega a artistas de renombre del Japón y, en esta ocasión, un boliviano.

La visita de Espinoza le servirá al mismo tiempo, para impartir clases de charango en la ciudad de Kyoto, integrando de esta manera a dos culturas, a través de la música.

Los artistas japoneses que participarán en esta sesión de música son: en la interpretación de la zampoña y quena, Takamasa Segi, artista que grabó dos discos en nuestro país junto a Oscar Castro y Donato Espinoza; en la batería, Suichi "Ponta" Murakami; guitarra eléctrica, Kazumi Watanabe; guitarra, Natsuki Kido; bajo, Tomohito Aoki; piano, Masahiro Sayama, acordeón; Yasuhiro Kobayashi y donato Espinoza en la interpretación del charango.

El nuevo amigo es como el vino nuevo: envejecerá y lo veréis suavemente.

Inspiracion Cards

(Biblia -

Libro del Eclesiastés)

23 DE JULIO

"DIA DE LA AMISTAD"

Entre Gobierno boliviano y HelpAge

Se firmó convenio de cooperación para atención a la tercera edad

Después de 8 años de incansante labor en Latinoamérica con sectores de la tercera edad, desde su sede en Londres, y a nueve meses de haber instalado su oficina para la región latinoamericana en Bolivia, la organización no gubernamental británica HelpAge Internacional, ha obtenido su personalidad jurídica bajo las leyes y normas bolivianas, convirtiéndose así en sujeto de derecho y obligación bajo las normas y leyes bolivianas.

Nuestro país es el primero del cono Sur que ha reconocido a HelpAge International para que, en coordinación con los programas del Estado, pueda encarar proyectos que busquen mejorar la calidad de vida de los ancianos, tanto en las áreas urbanas como rurales.

Con el firme propósito de efectuar tareas bilaterales que logren las metas trazadas, la Cancillería boliviana, representada por el subsecretario de Asuntos Bilaterales, Armando Loatza, y HelpAge International, representada por Valerie Black de Mealla, han firmado un Acuerdo Marco de Cooperación Básica.

OBLIGACIONES Y DERECHOS

El Acuerdo Marco mencionado, cuya vigencia es de tres años, consta de veinte artículos en los cuales se detallan los objetivos de la organización respecto a la introducción de programas para la atención del sector de la tercera edad y las estipulaciones que regirán esas actividades en coordinación con los proyectos gubernamentales.

La firma de ese importante documento faculta a HelpAge para la preparación de los cronogramas, provisión del financiamiento, importación de bienes destinados a la concreción de los proyectos y elaboración de nuevos programas en conformidad con los Ministerios de Relaciones Exteriores y Planeamiento.

Establece también la obligación de la ONG para ejecutar todas sus actividades respetando las leyes vigentes en el país.

Asimismo, está autorizada para obtener recursos a nombre propio de patrocinadores y la oficina matriz, destinados al desarrollo de sus proyectos, sobre los que deberá

presentar informes técnicos anuales a los ministros de Relaciones Exteriores, Planeamiento y a las instituciones indicadas en la evaluación de los

HELPAGE INTERNATIONAL

Valerie Mealla, representante HelpAge Int. para el área americana dijo sentirse "mucho más feliz" porque ahora podremos tener un trabajo sólido con el Estado boliviano, compartiendo responsabilidades en el apoyo a la tercera edad, especialmente en las áreas rurales.

Informó que el trabajo de HelpAge se desarrolla a través de 12 oficinas en

"HelpAge desea expresar su agradecimiento al Gobierno de Bolivia por el apoyo tan valioso que viene brindando a nuestro programa en su etapa de desarrollo, y espera poder cooperar con organismos tanto gubernamentales como privados en los próximos años, para brindar apoyo a las agencias nacionales y promover el bienestar de las personas de la tercera edad en Bolivia y la región andina".

Londres, 18 de junio de 1993.

Dr. Christopher Beer

Director Ejecutivo

HelpAge International

Por el Dr. Luis Fernando Mendieta, encargado de los trámites legales, destacó la amplia colaboración de la Cancillería y el Ministerio de Planeamiento en la otorgación de la personalidad jurídica a HelpAge.

Consideró que el trabajo de HelpAge con la creación de las instituciones nacionales "va a ser muy importante, porque el grupo de la tercera edad requiere otro tipo de programas de desarrollo, dijo, esta organización introduce un nuevo estilo de trabajo con los ancianos".

La iniciativa es alentadora, si se considera que muchas organizaciones como Naciones Unidas han propuesto a los gobiernos tomar acciones conjuntas para adelantar programas que permitan a los ancianos de las áreas urbanas y rurales tener una vejez protegida.

La "opción cero" borra la cultura

Por Giulio Gelibter

LA HABANA, 25 (ANSA). - La economía cubana, duramente afectada por el embargo estadounidense y sobre todo por la caída del comunismo soviético, está siempre al borde de la temida "opción cero", o sea, el momento en que la falta total de reabastecimientos de materias primas y maquinaria paralizará el país.

Pero, para su cultura, que fue una de las más prestigiosas de América Latina y una flor en el ojal de la Revolución, ese momento ya llegó.

La peor crisis que haya sufrido la isla en toda su historia, y que tuvo profundas repercusiones también en el plano político e ideológico, llevó por un lado a una involución de las relaciones entre Revolución e intelectuales y, por el otro a la desaparición total de los instrumentos de expresión cultural.

"Podemos hablar de opción cero para la cultura - dice Lisana Otero, uno de los más conocidos escritores cubanos- porque no se publican más libros, desaparecieron los diarios salvo "Granma" (órgano oficial del partido), el teatro no existe, la cinematografía está básicamente formada por coproducciones y no hay más conciertos".

Otero añade que, además, la cultura cubana se encuentra prácticamente aislada por la virtual falta de comunicación e información desde el exterior. En efecto, además de la desaparición de vehículos culturales, a raíz de la crisis es casi imposible para la mayoría de los intelectuales recibir publicaciones desde el exterior.

Otero, que se considera uno de los pocos privilegiados gracias a sus contactos internacionales, goza la fama de ser un "gran crítico" terrible del "establishment" literario cubano después de tres años pasado escribió en "Le Monde Diplomatique" un artículo en el que formulaba votos para cambios en su país.

Esta toma de posición fue inmediatamente interpretada por las autoridades como un ataque a los vértices castristas y el escritor fue duramente criticado en público por el Ministerio de Cultura, Armando Hart, a la par que se cancelaron sus conciertos y se postergó la publicación de su último libro "El árbol de la vida".

Además tuvo problemas para obtener su pasaporte y fue prácticamente "congelado" en su patria.

El caso Otero fue una señal importante de la preocupación de la "intelligentsia" cubana por una situación que, entre otras cosas, determinó el divorcio entre intelectuales y poder.

Desde el golpe que derrocó a Batista, la cultura cubana había participado en primera persona en los sucesos revolucionarios ganándose un lugar de privilegio. A partir de 1986, sin embargo, cuando el temor de que las reformas gorbachovianas pudieran contagiar a la isla impulsaron a Castro a dar una vuelta de tuerca "dogmática" a las relaciones con los intelectuales, la "humanidad" con el poder se cerró.

La detención de las poetas María Elena Cruz Varela - recientemente liberada - por su actividad opositora, fue, en 1991, una señal de que el fenómeno ya era irreversible. Y el final del privilegio de la cultura se manifiesta en el hecho de que esa cultura, la víctima más ilustre de la crisis.

Hasta hace poco Cuba era, en efecto, uno de los principales países editores de América Latina, con cerca de 1.700 títulos publicados cada año. Hoy esta producción se redujo prácticamente a cero por la falta de papel.

Por la misma razón han desaparecido muchos diarios y pocos que se publican tuvieron que reducir drásticamente el número de sus páginas. La misma suerte le tocó a las revistas, mientras radio y televisión casi están borradas debido a la reestructuración de los programas y los cortes en el suministro de electricidad.

Atención Potosí

A las instituciones que figuran en el presente aviso se les insinúa ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos: 372344 interno 26 ó al a la brevedad posible.

CORDEPO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GRAN HOTEL
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
POLICIA DEPARTAMENTAL
CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y
COMERCIO
H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

Un día como hoy en la Cultura Internacional
Convenio "Andrés Bello"



El pintor y escritor uruguayo Pedro Figari.

Figari (1861-1938). - Pintor y escritor. Nació un día como hoy, el 24 de julio de 1861, en Montevideo, Uruguay. Falleció en la misma ciudad el 24 de julio de 1938.
Su producción literaria está compuesta por: **El crimen de la calle** (1886); **La pena de muerte** (1905); **Arte, estética e ideal** (1908); **La historia Kiria** (1930). Como pintor, su obra más importante es el cuadro "El crimen de la calle", expuesto en prestigiosas galerías como: Müller de Buenos Aires (1925 y 1927), Catell de Montevideo (1928), exposición del Centenario del Uruguay (donde ganó el Gran Premio de Pintura, 1930), Exposición de la Olimpiada de Los Angeles (1932) y la Medalla de Oro, 1930.
Como abogado, Pedro Figari tuvo una vida política activa: fue diputado parlamentario en 1899, en tal situación llevó adelante la ley de creación de la Escuela de Bellas Artes. En 1901 fue elegido miembro del Ateneo de su país. Fue parte del directorio de la Escuela de Artes y Oficios, desde 1909.
Su amigo suyo, Jules Supervielle, escribió sobre Figari: "Sus obras admirablesmente; quiero decir que permanecen jóvenes, como si jamás nada de su frescura inicial. Y su gloria no hace más que crecer. Así, en ese entregamiento de hechicería, brujo de más años, dejó lo más grande que puede apretar el hombre en un instante por la vida: sus sueños" (1).

República Dominicana (1884-1946). - Escritor, crítico y filósofo. Nació un día como hoy, 29 de junio de 1884, en Santo Domingo, República Dominicana. Falleció el 12 de mayo de 1946 en La Habana, Cuba.
Fue considerado como un maestro de la filosofía y la crítica, es autor de: **Ensayos críticos** (1905); **Estudios griegos** (1908); **Horas de la vida** (1910); **La enseñanza de la literatura** (1913); **Tablas cronológicas de la literatura española** (1913); **Romances de América** (1917); **La versificación irregular en castellano** (1933); **La cultura y las letras coloniales en América** (1926), y otros. Uno de sus trabajos monumentales y más conocidos es "Historia de la literatura dominicana", que se ha convertido en un clásico de los estudios de filosofía y letras. Fue catedrático en universidades de México y Estados Unidos. A poco de la muerte de Enriquez, el escritor Alfonso Reyes, a tiempo de comparar, valoró al mismo tiempo los términos: "Dos países de América, los dos pequeños, el privilegio de ofrecer la cuna, en la segunda mitad del siglo, en poco menos de veinte años, a dos hombres universales, cada uno en su esfera, el diálogo entre el Nuevo Mundo y el Viejo Mundo. Después del nicaragüense Rubén Darío, tián comparable a él, junto a cuyo ingente y boscoso territorio los demás contemporáneos -excelentes algunos- resultan cotos apacibles. En nuestros días, habrá cubierto con los respaldos de su número de repúblicas que el dominicano Pedro Henriquez Ureña, sin exceptuar a los Estados Unidos, por todas ellas, la sombra de sus enseñanzas y pasó el carro de Triptolemo".

Enciclopedia del arte en el mundo, Edit. Omeba, Argentina, 1969, p. (figueroa).
Forjadores del mundo moderno, Edit. Gansesa, México, 1960, pp.1233-34.

"Federico García Lorca" en el ICI

El artista argentino Yndalo Luque, presentará hoy a las 19:00 en el Instituto de Cooperación Iberoamericana el unipersonal "Federico García Lorca".

Bajo la dirección de Naíra González -integrante del grupo boliviano Teatro de los Andes-, la obra se basa en "Federico", unipersonal que fue llevado a escenario boliviano en Sucre, al interior del Festival de la Cultura el año pasado. Allí, ambos artistas se propusieron dejar de lado lo ortodoxo y tradicional de la obra base, y trabajar bastante la parte estética de la representación.

Raúl Noro es el responsable, junto a Luque de los textos en los que se basa la obra. "Con él armamos la estructura empleando textos de Walt Wilman, Pablo Neruda, García Lorca y el propio Noro".

"Federico García Lorca" rescata fundamentalmente la faceta humana del poeta, pocas veces recogida por los artistas.

La presentación de Luque en La Paz, forma parte de una gira emprendida hace un par de meses por varios países de Latinoamérica.

Presentaron proyecto a diseño final de Palacio de la Cultura en Oruro

ORURO, (PRESENCIA). - La Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR) presentó el viernes 25 el proyecto de diseño final elaborado por encargo del gobierno de la República de China Popular, para construir en esta ciudad el "Palacio de la Cultura".

El proyecto debe ser aprobado en su fase técnica por CORDEOR para definir el costo de ejecución de la obra, fijado inicialmente en 2.5 millones de dólares, pudiendo ser modificado o ratificado el monto, de acuerdo a los costos que figuren en el mercado nacional.

Para encarar la ejecución del proyecto existen 500 mil dólares americanos donados por el gobierno chino que cumplió su parte para viabilizar importantes obras en el país y preferentemente en la región, dijo Carlos Bóth Irahola, embajador boliviano que tramó en la República Popular China una cuarta línea de crédito para Bolivia.

La presentación de las carpetas del proyecto a diseño final realizado por técnicos del gobierno de la China Popular, estuvo a cargo de las principales autoridades ejecutivas de CORDEOR y el embajador Carlos Bóth, impulsor del crédito para ejecutar varios proyectos regionales.

Una vez que se apruebe el proyecto técnico y se establezca el monto de la inversión, los representantes de los gobiernos de China Popular y Bolivia

deben suscribir las notas reversales, para que se efectúe los desembolsos y se lleve a cabo la ejecución, citó el embajador.

Dijo que esta gestión demorará un mínimo de 60 días a partir de la fecha y que el gobierno chino ratificó su propósito de cooperar a Bolivia de manera concreta para impulsar su desarrollo.

Otros detalles de este proyecto para construir la "Casa de la Cultura", instalar la minicentral hidroeléctrica de Todos Santos y además impulsar la producción de trigo traído del Tibet, especial para altura, serán explicados por el embajador de China Popular en Bolivia, Tang Ming Xing, quien confirmó su visita a la ciudad de Oruro en 7 días.

Para viabilizar los otros proyectos se requiere efectuar una gestión similar. Actualmente se cuenta con la cuarta línea de crédito aprobada, para cubrir los gastos de inversión que demande su ejecución.

El presidente de la CORDEOR por su parte indicó que la autarquía está disponiendo de sus mejores técnicos para que se complete el estudio y así concretar el inicio de las obras a la brevedad posible.

"Estamos empeñados en cumplir todo lo ofrecido y ello nos permitirá demostrar a la ciudadanía que estamos trabajando con responsabilidad y total dedicación", manifestó.

Será municipalizado archivo histórico de Santa Cruz

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). - El Concejo Municipal aprobó por unanimidad una ordenanza que dispone la municipalización del Archivo Histórico de Santa Cruz, debido a que ninguna de las instituciones que conforman el directorio de la citada entidad demostró interés alguno para financiar sus actividades y garantizar su funcionamiento a largo plazo.

El proyecto de ordenanza fue propuesto por el concejal (ADN) Pedro Ribera Sánchez y aprobado por todos sus colegas en su última sesión a la que concurren el alcalde Percy Fernández, el oficial mayor de Cultura, Ruber Carvalho y otras autoridades.

La determinación del Concejo Municipal tiene por objeto precautelar el patrimonio documental de Santa Cruz de la Sierra y "su memoria histórica", dijeron los concejales

para agregar que el archivo se centralizará en una empresa descentralizada con autonomía de gestión administrativa.

De acuerdo al Decreto Supremo Nº 21499 promulgado el año 1986, el archivo histórico debe funcionar en el mismo edificio del Museo Regional, situado sobre la primera cuadra de la calle Junín (antiguo edificio de la Unidad Sanitaria). Para ello, el gobierno municipal concertará con las autoridades de la Universidad Gabriel René Moreno (de la cual depende el Museo Regional), las condiciones de instalación y mantenimiento. Según se explicó en el Concejo Municipal, el archivo histórico es una entidad con personería jurídica y autonomía de gestión que solventaba sus actividades exclusivamente con un soporte económico del gobierno municipal.

En ejecución Jornadas sobre coca y desarrollo en Bolivia

El Centro de Formación y Realización Cinematográfica (CEFREC) viene ejecutando desde el mes de mayo las "Jornadas sobre coca y desarrollo en Bolivia", destinadas a promover una amplia reflexión y debate en ambos temas tomando contacto directo con actores heterogéneos del país.

El proyecto comenzó a funcionar por la Institución -el Centro Arquidiocesano de Comunicación y CEFREC presentaron durante 4 días los videos que integran las Jornadas. "Aún es tiempo" y "La hoja sagrada" fueron exhibidos paralelamente en colegios. Un trabajo similar se desarrolló en Vallegrande; con la colaboración del Centro de Multiservicios Educativos CEMSE en La Paz y El Alto. Próximamente las Jornadas visitarán Cochabamba.

Dos videos con el mismo tema
Las Jornadas ofrecen al espectador dos realizaciones: "Aún es tiempo", en la que se visita las zonas de producción de la hoja de coca más importantes de Bolivia al tiempo que se habla con los protagonistas del tema (autoridades de gobierno, los campesinos y los ganaderos involucrados); y "La hoja sagrada", una visión desde la lectura de los niños y los jóvenes, de temas como el desarrollo alternativo, el consumo de drogas, etc. En este último caso, ellos toman la palabra para expresar sus inquietudes.

Ambas producciones -una para adultos y otra para niños- fueron realizadas por CEFREC y la Agencia A VISE de Holanda, con apoyo de la Comisión de las Comunidades Europeas. Junto a estas dos realizaciones se exhibe la película "Chapare" -producida en 1990- que toca el mismo tema: sobre coca y desarrollo en Bolivia.

Un comentario de los mismos productores señala que: "De lo que se trataba era de elaborar materiales que se adecuaron tanto a la difusión en Bolivia como en Europa y que expresaran algunas de las inquietudes actuales de los sectores involucrados en este delicado tema, con el fin de dilucidar algunas posibles sugerencias, al tiempo de motivar una amplia reflexión".

En los próximos días, ambos videos se exhibirán en conocidos espacios de nuestra ciudad.

En la fotografía, una de las exhibiciones con parte del público que se dio cita.



PINTURA. - La artista Silvia Peñaloza viene exponiendo sus cuadros en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas y sorprende por una nueva dimensión de su arte alejado de cánones ya conocidos. En ellos se puede admirar multiplicidad de imágenes en un contenido no usual en los catálogos que conocimos anteriormente. La nuevas formas de su pintura no solo utilizan el color como elemento de expresión sino que el motivo mismo permite abrigar una nueva tendencia "descubriendo" valores que hasta ahora no los había manifestado. La fotografía rescata la imagen de uno de los cuadros que forma parte de la muestra, que continúa en el salón anunciado.

Famosas marionetas francesas en La Paz

Cumpliendo su primera gira por Latinoamérica, la compañía "Flash Marionnettes" de Francia, ofrecerá su única presentación en La Paz el viernes 2 de julio en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de Cultura, a las 19:30. Bajo la dirección de Ismael Suñan, los muñecos pondrán en escena la obra de Carlo Gozzi "El amor de las tres naranjas". Se trata de una fábula que a pesar de la seriedad de su argumento, se caracteriza por un humor incesante.

En la tarea de manejar a los muñecos se encuentran Corine Linden, Michel Klein y Pascal Holtzer, todos con experiencia en los movimientos de hilos y marionetas. La novedosa escenografía corresponde a Michel Klein y Françoise Gauthier. "El amor de las tres naranjas" posee una musicalización especial realizada por el director de la obra. En el sonido e iluminación se encuentran Pascal Grussner y Hugo Riottot, respectivamente.

Importantes premios a nivel internacional acompañan a la obra, lo mismo que comentarios favorables de la crítica teatral. Muchos especialistas la califican de comedia mágica que seduce debido a una mezcla de lo trivial con lo maravilloso, lo burlesco con lo fantástico y porque a diferencia de otras piezas del

siglo XVIII, "hace una mejor utilización de figuras y máscaras de la comedia del arte que se creía moribunda". La trayectoria de Flash Marionettes comienza en 1981 gracias a la iniciativa de Corina Linden y Fran-



Dos de las atractivas marionetas que actuarán el próximo viernes en la Casa de la Cultura.

En 1986 comienza una gira subvencionada por el Ministerio de Cultura de su país, un privilegio reservado sólo a las mejores compañías. Siempre con creaciones propias Flash Marionettes estrena ese mismo año una de sus mejores propuestas "Tiempo de estaciones y memorias del corazón", de cierta similitud a la obra que el público paceño podrá apreciar en la Casa de la Cultura.

Otro rasgo que los diferencia de grupos enfrascados en el mismo arte, tiene que ver con la calidad de cada puesta en escena, mérito reconocido con varias distinciones internacionales en Festivales de Teatro Mundial.

Algunos comentarios sobre "El amor de las tres naranjas" la califican como "...una comedia férica destellante de humor, amor, golpes de teatro y suspense", o bien como "...una pequeña obra maestra de sensibilidad y alegría. Un prodigio técnico cumplido sobre la puesta en escena de una historia clásica, reactualizada simplemente de la gran marioneta".

La compañía de Flash Marionettes llega a Bolivia gracias al auspicio de la Alianza Francesa, la Municipalidad de La Paz, Presidencia de la República, Fundación "Carlos Diez de Medina", ASERFIN, Cadena ABC de Televisión y el matutino La Razón.

18:45: NI DE AQUÍ NI DE ALLÁ - EL MALEFICIO 2.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Martínez Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30: SIN ESCAPE y El Mundo al Instante.

LIBERTAD
El Alto
Martínez Hs. 14:30. Tanda Hs. 18:30 DRAGON FURIOSO - EL CAZADOR DE LA MUERTE.

ROXY
Martínez Hs. 15:00 Tanda Hs. 18:30 UN DIA DE FURIA Y MASACRE EN EL BARRIO JAPONES (mayores 14 años). Noche Hs. 21:30 ABATYOUR LA VERDADERA HISTORIA DE CHATERLEY (mayores 21 años).

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs. 14:30: SOMBERBY Y EL REGRESO DE UN EXTRANO - EL GUARDAESPALDAS (mayores 14 años).

MADRID
Tel. 357174
Martínez Hs. 15:00 ZONA PELIGROSA Y COMANDO AL ESTE. Tanda Hs. 18:30 ZONA PELIGROSA, COMANDO DEL ESTE Y MONO DE ACERO

IMPERIO
Tel. 340451
Martínez Hs. 14:30 AMERICAN NINJA IV - PESADILLA MALDITA Tanda Hs. 18:30 AMERICAN NINJA IV - PESADILLA MALDITA - CRACK EL INFIERNO DE LA DROGA.

CENTER
Tel. 324271
Martínez Hs. 14:30: TRIANGULO DE ACERO - OCHO DE UN TAJO Tanda Hs. 18:30 CASA DE MASAJES EN TOKIO - EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS (Sólo mayores 21 años)

ESMERALDA
Martínez triple desde las Hs. 14:30 FREDDY KRUGER LA GENTE DETRAS DE LAS PAREDES - BEETHOVEN - CONAN EL DEFENSOR. Tanda Hs. 18:30: CONAN EL DEFENSOR - LA GENTE DETRAS DE LAS PAREDES - BEETHOVEN.

ERRO
Martínez Hs. 15:30. Tanda 19:00 TIRO DE GRACIA - GREMLINS II LA NUEVA GENERACION.

Cines

CAMPERO
3833
Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00
Hs. 21:00: ALADINO, el Corto y EN EL DESIERTO
POSTO
Hs. 15:45. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LINDA PELIGROSA (mayores 14 años) al instante.

Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 HECHO EN AMERICA
SCALA
Tel. 323535
Martínez Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: VAMPIROS EN VENEZIA.

UNIVERSO
Tel. 342660
Martínez Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: VAMPIROS EN VENEZIA (mayores de 14 años) y El Mundo al instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Martínez Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 "ASALTO" (mayores 14 años) y El Mundo al instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 323546
Martínez Hs. 16:00. Tanda 19:30 "EL CABALLO DEL ORGULLO" y El Mundo al instante.

MEXICO
Tel. 351205
Martínez Hs. 14:45 y Tanda Hs.

el detalle que faltaba



justo y franco



evaristo



fallutelli



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

- HORIZONTAL**
- 1 Brazo del molino
 - 5 De Iberia
 - 10 Encaja, entra
 - 14 Lluvia, en
 - Lorain, EE UU
 - 15 Emperador romano
 - 16 Actor
 - O'Neal
 - 17 Río de Zaragoza
 - 18 Instr. para contener hemorragias
 - 20 Traje del trapezista
 - 22 Provecho; ganancia
 - 23 Marfil vegetal
 - 24 Se — (se asocia)
 - 25 Indermes; intactas
 - 27 Flota pequeña
 - 31 Seco, en París
 - 32 Hombre mecánico
 - 34 Rezas
 - 35 Uno; pronombre alemán
 - 37 Sensación en el paladar
 - 39 Sultanato árabe
 - 40 Cantante de EE UU
 - Frankie —
 - 42 Empresa de vehículos
- VERTICAL**
- 1 Colador
 - 2 Conoce
 - 3 Fuegos artificiales
 - 4 Apuntas
 - 5 Entremetidos
 - 6 Embriagado
 - 7 Piño
 - 8 Actor
 - Leibman
 - 9 Sortija
 - 10 Dinero de Joao
 - 11 Hace poco
 - 12 Tonto; Pop.
 - 13 Una en cinta
 - 19 Cap. del Ecuador
 - 21 Esclava madre
 - de Ismael
 - 24 C. de Illinois, EE UU
 - 25 Actriz — Vega
 - 26 Estudiadas
 - 27 Aversión hacia algo
 - 28 Se pueden reducir a láminas
 - 29 Envuelto
 - 30 Jumentos; pollinos
 - 33 De — (gratis)
 - 36 Engañan con labia
 - 38 Repudiar; rechazar
 - 41 Grupo de la
 - misma raza
 - 43 Encoloriza
 - 46 Actor Michael —
 - 48 Pertrechare
 - 50 Tapir americano
 - 51 Núcleo; ing
 - 52 Copo de nieve
 - 53 Actriz — Angeil
 - 54 Cap. europea
 - 55 Beisbolista
 - Slaughter
 - 56 Ovidio de calcio
 - 57 Costilla; ing.

SOLUCION ANTERIOR

ARLO	PECO	ISTMO
BEAN	ASES	MARES
ENCUENTRO	PLISA	
CAR	VEER	ATOAR
ELEPE	RIFARA	
ERRATIL	SEMI	
AZOTEO	OLER	LUZ
MODESTO	ALAMEDA	
ANI	TOMA	ASESOR
RAES	SANARAN	
AMARGO	RALLA	
ASALO	EVEL	LOM
SALMI	CLARABOYA	
ARDOR	LEDO	ABAR
SAONA	USOS	RALLA

El tiempo (boletín meteorológico)

Día martes 29 de junio de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	19.0
Riberaita	31.0	20.0
Rurenabaque		18.0
Trinidad	32.0	19.0
S.I. de Velasco	32.0	14.0
Santa Cruz	31.0	21.0
Cochabamba	24.0	0.0
Sucre	24.0	2.0
Camiri	34.0	6.0
Potosí		-8.0
Charaña	16.0	-14.0
Oruro	14.0	-14.0
Puerto Suárez	32.0	16.0
Tarja		0.0
Yacuiba	34.0	7.0
La Paz		
Zona Central	18.0	1
El Alto	14.0	-7.0

PRONOSTICO PARA HOY CUIDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo despejado, vientos en calma y temperaturas sin cambio apreciable.

ALTIPLANO Y VALLE.- Presentará cielo despejado con humo en la mañana, vientos débiles de dirección variable y temperaturas sin cambio.

BENI CENTRAL Y BENI NORTE.- Presentarán cielo poco nuboso con humo y bruma, vientos en calma y temperaturas en leve ascenso.

LLANOS ORIENTALES.- Presentará visibilidad reducida por humo, cielo despejado y vientos en calma.

TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo despejado con humo disperso en la mañana, vientos débiles de dirección variable y temperaturas en leve ascenso.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	-7.0 °C
	MAXIMA	14.0 °C
ALTO	MINIMA	1.0 °C
	MAXIMA	18.0 °C

Revolución en el salón de clases

Por Norma Valle (FEMPRESS) Estudiantes de la Comisión de Asuntos de la Mujer acaban de dar a luz el producto de cuatro años de arduo trabajo en el área de equidad educativa: una serie de cuatro textos que -se espera- contribuirán a eliminar las diferentes vertientes del sexismo en el salón de clases de la escuela pública puertorriqueña.

La serie, dirigida por la doctora Leida Martínez, será orientada a las personas que trabajan el magisterio. Posiblemente les será efectiva para motivar la reflexión, el análisis profundo y la acción correctiva.

El primer documento de la serie, 'Hacia la equidad para las mujeres y las niñas en la educación', contiene tres artículos y dos reflexiones conceptuales, en los cuales, según la directora ejecutiva de la Comisión, Yolanda Zayas, se analiza el problema de la desigualdad entre los sexos, los procesos de socialización y escolarización que perpetúan la opresión hacia las mujeres y que, a la vez, pueden utilizarse como agentes de cambio para promover la equidad entre los sexos.

El segundo documento, 'Guía de evaluación de sexismo en documentos curriculares y materiales instruccionales', provee a maestros y maestras de un instrumento que les permite analizar sus materiales y el currículo, desde una perspectiva feminista. Esta guía tiene los siguientes factores que deben observarse: estereotipación, segregación, prejuicio lingüístico, irrealidad y selectividad. Algunas de las doce maestras de la ciudad de Carolina, que colaboraron en el proyecto, hicieron los siguientes comentarios sobre selectividad: "A través de la historia, lo que hemos estudiado es eso, que la aportación de la mujer es mínima, cuando se

sabe, porque lo estamos viviendo ahora mismo, que la aportación de la mujer es valiosa e importante". Sobre unos cuentos que se llaman "Problemas verbales", ahí sí que hay mucha segregación por sexo, en el sentido de que siempre ponen que las canchicas son de Juan o Pepin o Juan y Luis; que si las galletitas o las paletas son de María y Rosa... son cuentecitos donde se cree que la mujer hace esto y el hombre hace lo otro".

El tercer documento es un manual para facilitar talleres dirigidos a adiestrar a las personas en la educación en las áreas de sexismo, aspectos legales de equidad por sexo en la educación, violencia y educación para educar para transformar, aprendizaje cooperativo y currículo de evaluación, revisión y cambio.

El cuarto documento, 'Manual del proyecto de equidad por género', realizado en colaboración con la Facultad de Educación de la Universidad de Puerto Rico, plantea la forma de trabajar la eliminación del discrimin contra la mujer en áreas más allá del contenido educativo, como serían la organización y clima escolar. Por ejemplo, la segregación por sexo en la asignación de tareas. "Casi siempre usaba el varón para borrar la pizarra; las meninas eran las que me organizaban el escritorio, las ga-

vetas y el armario; los nenitos que bregaban con el zurrón; los muchachos que se bregaban con el zurrón; y segregación por sexo en el estudio de disciplina y la materia de maestra o maestra siempre he metido a las niñas entre medio de los niños; a veces, son más calladitas".

El sistema escolar público (título y obligatorio) de Puerto Rico atiende a una población de unos 700 mil estudiantes del nivel primario hasta el nivel secundario (grado 12), con 350 mil personas, principalmente mujeres, dedicadas a la enseñanza del salón de clases que las escuelas pre-atienden a los otros sectores de la población en edad de escolaridad. El proyecto de equidad por género en el área de la educación pública, promovido por la doctora Martínez, es limitado, de los textos distribuirá en bibliotecas del sistema y de las universidades, así como en las oficinas de administración del Departamento de Educación.

Para el año 1979, la Comisión de Asuntos de la Mujer, atendiendo a los reclamos del movimiento feminista, desarrolló un proyecto de análisis del sexismo en textos escolares, que se limitó a los libros de los primeros, segundo y tercer grado de estudios sociales. Los módulos, sin embargo, vigentes, fueron reimprimados.

La doctora Martínez, autora de este nuevo y amplio proyecto, opina que la importancia del movimiento es que los instrumentos efectivos, "porque son los maestros y maestras quienes van transformando personalmente y ellos mismos transfieren sus clases, la interpretación de lecturas, su comportamiento cotidiano..." "Revolución en el salón de clases?"



FARMACIAS DE TURNO
327245 Las 24 horas

servicios

- PRESENCIA**, Tels. 372340-44; DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69; BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644; INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236; TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;
- TRANSITO**, Tel. 371224 y 371220; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233; MATERNIDAD Tel. 314414; NEUROCIURUGIA, Tel. 320728; PENSIONADO, Tel. 322823; BOLIVIAN POWER CO. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357; BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119; HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472; ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700; RADIO PATRULLA, Tel. 110; AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 6; SAMAPA, Tel. 311222; A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel. 327245)

- ZONA CENTRAL:**
STELLA MARIS Av. 16 de Julio El Prado 1898 359633
EL INDIO c. Colón 610 325914
LIBANO c. Muelle 895
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
ISABEL LA CATOLICA Av. Arce 2529 356498
YOBAL c. Jaimes Freyre 2090 376086
BENI Nicolás Acosta 571
ZONA MIRAFLORES.
EL SOL Av. Saavedra 1774 351261
UNIVERSO Plaza Yuyuni 1150 354979
LIZ Av. de las Américas - Villa Fátima 462 312167
- ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO**
PISCIS Av. 31 de Octubre 1512 - V. San Antonio 359633
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMISLA
NTRA SENORA DE LA PAZ Av. Buenos Aires 1148 325914
DAVID c. Munaypata 682 Garita de Lima 356498
CANDELARIA c. Rodríguez 669 376086
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
SAN ALBERTO Av. Hernando Siles esq. c. 6 351261
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
PRINCIPAL Av. Ballivián 676. Automóvil Club 354979
LOS PINOS c. 21 Calacoto 8332 312167
GIMARIN c. 10 Nº 70 Achumani

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, martes 29 de junio
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Koritazo	Tel. 323810
Transporte Aroma	Tel. 375449
Pullman Noblez	Tel. 361427
Pullman Avaros	Tel. 327096
Transporte Copacabana	Tel. 340451 - 322888
Pullman Bolivia	Tel. 355854
Unus Imperial	Tel. 350793
Flota El Dorado	Tel. 359153
Flota San Francisco	Tel. 359153
Flota Bustillos	Tel. 378084
Flota Concordia	Tel. 354612
Flota Panamericana	Tel. 371119
Transporte San Lorenzo	Tel. 353214
Transportes Ciano	Tel. 328911
Transportes La Paz	Tel. 361321

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:30; 17:30; 18:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:00; 9:00; 13:00; 20:00; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:00; 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 8:00; 20:30.
A Montero: todos los días, a Hs. 8:00; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 8:00; 20:30.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30; 8:00; 13:00; 20:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 8:00; 13:00; 20:30.
A Villazon: todos los días, a Hs. 8:00; 13:00; 20:30.
A Tarja: martes, jueves y sábado a Hs. 8:00; 13:00; 20:30.

Chabuamba entregó "wawa wasis" en ciudades de zonas "deprimidas"

PRESENCIA.- Los tumbres inherentes a la comunidad fuera de todo marco que intente otro tipo de imposiciones. De acuerdo a los datos proporcionados a esta correspondencia, la experiencia comenzó en Perú hace unos dos años, tiempo que funciona en el país bajo la responsabilidad del proyecto mencionado en la región interandina central del país, es decir, al sur de Cochabamba, al este de Oruro y al norte de Potosí lugares en los que se registra el mayor índice de pobreza, aislamiento, morbimortalidad, analfabetismo y otros propios de zonas deprimidas de América Latina. A la fecha en la provincia Esteban Arze de este departamento hay 32 "wawa wasis". 19 serán inauguradas hasta el 24 de julio de este año. Asimismo, 5 se construye en la provincia Tapacari y 5 en la provincia Mizque. Las instalaciones se encuentran en las comunidades Sichez, Jatun Mayu, Villa Fátima, Pampa Mamata, Chacuyo, Charaguasi, Wasa Rancho, Méndez Mamata, Anzaldó, Molle Punku, Chikani, Huacull, Rummy Hayco y Tigrasa, en la provincia Esteban Arze; Conifal, Japo Kasa, Laco Laconi y Haylla Tambo, en la provincia Tapacari; y Rajaypama, en la provincia Mizque.

Transporte de pasajeros y carga del LAB

PRESENCIA.- El número de pasajeros transportados de carga del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) aumentó durante el mes de este año, en comparación con similar período de la oficina de Relaciones Públicas de la empresa aérea estatal. En los primeros tres meses hubo un incremento del que utilizaron los vuelos internacionales. En 1993 se transportaron, en tanto que en 1992 se llegó a 74.935, es decir, 100 pasajeros. Por otra parte, tuvieron un "significativo incremento" los datos que dan cuenta que en las rutas de América del Sur y se transportaron 293.409 kilogramos en el primer cuatrimestre. La carga hacia Bolivia, por su parte, "mantiene sus parámetros de crecimiento". Explicó que el incremento del transporte de carga es también consecuencia de incentivo a las exportaciones que aplica el LAB mediante el uso del avión Airbus A310-304 cuya capacidad es de ocho toneladas (707 matriculada CP-1698 con una capacidad de 35 toneladas). El LAB boliviano, asimismo, mediante el Departamento de Ventas y la Gerencia Comercial, informó que la empresa modificará la configuración de sus aviones con el propósito de brindar más comodidad. Los Boeing 727-100, por ejemplo, tendrán 28 asientos para la clase turista y 99 para la clase turista; los Boeing 727-200, tendrán 18 asientos para la clase turista; y el equipo Airbus A310-300, tendrán 18 ubicaciones en clase especial y 199 en clase turista. Los cambios de "configuración" se realizarán sin afectar los itinerarios. Se utilizará de períodos destinados a las distintas rutas. "Todo está debidamente planificado para no afectar los servicios del Lloyd Aéreo Boliviano y sus nuevos proyectos", se dijo.

Chuquisaca

Según centro de apoyo a la mujer En Sucre se practican cinco abortos por día

SUCRE, 28 (PRESENCIA).- El Centro de Apoyo Integral a la Mujer Juana Azurduy de Padilla, que despliega una labor socioeconómica en esta capital, reveló que cada día en Sucre se realizan cinco abortos, al margen de toda consulta médica oficial. Los datos de esa organización no gubernamental se encuentran en el suplemento No 27 que publica habitualmente en el semanario local "Prensa Libre", correspondiente al pasado al fin de semana. La publicación precisa que "30 de cada 100 mujeres se han hecho practicar un aborto, casi la mitad de ellas son adolescentes, se calcula que cada día se realizan 5 abortos". Es decir 155 al mes y 1.860 al año. De acuerdo con los datos de la institución, en el estatal "Hospital Ginecológico" de esta ciudad, han sido atendidos decenas de casos en los que se encuentran "las secuelas de los abortos como las hemorragias y cirugías". Revela que entre el 48 y el 72% de las camas de ese nosocomio "son utilizadas" para atender a las mujeres que han sido víctimas de abortos provocados por desconocidos y en lugares también clandestinos. "El aborto tiene su origen en un embarazo no deseado o no programado. Se tiende a identificar a la población juvenil universitaria-normalista como la única en esta práctica pero no es así", añade la versión. El "Centro de Apoyo Integral a la Mujer Juana Azurduy de Padilla" considera que, según las investigaciones efectuadas, las mujeres casadas y maduras, con varios hijos inclusive, acuden "a esta salida como método anticonceptivo". Explica que "el aborto tiene un enorme costo económico y humano: en los casos de mortalidad materna el 30% de se deben a esta causa. Toda reflexión o discusión sobre el tema nos parece valiosa". La institución defensora de la mujer considera que "las soluciones a este mal no sólo se encuentran en el campo jurídico y en el castigo a quienes practican el aborto, mujeres y médicos, sino que hace falta la educación sexual y no existe un acceso a medios contraceptivos baratos".

Para algunos médicos y enfermeras el aborto se ha convertido en un gran negocio, según autoridad judicial

VERSIÓN DE UNA AUTORIDAD JUDICIAL. Entre tanto el Dr. Juvenal Resnini, Juez de Vigilancia de la Corte Superior de Chuquisaca, en una nota entrega a la correspondencia de este diario sostiene que "en Bolivia se producen 500 casos diarios de aborto, el 80% de ellos provocados en mujeres que están entre 14 y 19 años de edad". Explica las causas para este hecho son de carácter estructural, socioeconómico, cultural y psicológico. "En ciudades como La Paz, Santa Cruz y Cochabamba están relacionadas con la influencia de países vecinos donde la libertad del sexo y la prostitución son incontrolables". Particular comentario hace la realidad que se presenta en Sucre "donde anualmente acoge a jóvenes de toda la República que vienen por motivo de estudios superiores". Muchas universitarias gozando de la libertad que les concede el estar lejos de sus hogares acaban envolviéndose en embarazos que a su vez culminan en abortos. El aborto para esas universitarias más que causas económicas se dan "por aspectos de honor, por temor a los padres o vergüenza a sus compañeros de estudio", añade Resnini al comentar que las prácticas de aborto se dan en forma clandestina y precaria. No descarta que muchos "aborteros" disfrazados de médicos y enfermeras han convertido al aborto en un jugoso lucro o medio de enriquecimiento legal e ilegal. Se estima que al mes las "ganancias por aborto" se encuentran sobre los 30.000 bolivianos, pues por cada práctica se cobra Bs. 200.

Santa Cruz

En Santa Cruz Se reaviva la crisis interna en ADN

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- La crisis interna en Acción Democrática Nacionalista (ADN), comenzó a reavivarse tras las elecciones generales del 6 de junio del presente año, enfrentando con mayor vigor a las corrientes populistas con las de "la crema", que controlan actualmente los cuadros directivos bajo la batuta de Heberto Castedo Lladó a quien sus oponentes culpan por la baja votación. Castedo dijo a PRESENCIA que es "tonito" buscar chivos expiatorios, más aún si se toma en cuenta que la jefatura de campaña estuvo a cargo del MIR, cuyo responsable "hizo una buena labor". Agregó que si bien los resultados han sido lamentables, "nosotros los aceptamos". Uno de los principales críticos de la derrota ha sido el concejal (ADN) Pedro Ribera Sánchez, quien impulsa una fuerte corriente populista dentro de ese partido. Este ex-dirigente político ha pedido se convoquen a nuevas elecciones internas. También ha responsabilizado al comité departamental adenista de realizar una mala conducción partidaria y no ha dudado en acusar al MIR de haber "engañado" al Gral. Hugo Bánzer Suárez, con el sólo propósito de potenciar el proyecto "Jaime 97".

Castedo reafirmó el liderazgo nacional del Gral. Bánzer y dijo que recién podrán haber elecciones en 1994, cuando culmine su mandato. Añadió que los militantes que cometan actos contrarios a los estatutos del partido, como sería el caso de Ribera Sánchez y otros que lo secundan, serán sancionados por el tribunal disciplinario, no descartándose su expulsión definitiva de ADN.

Para analizar el problema, comenzaron ayer las reuniones del fiscal general de ese partido, con los miembros del tribunal disciplinario y se aguarda una respuesta dentro de tres días, agregó Castedo.

ADN SOLA A LAS MUNICIPALES. Por otra parte, manifestó que ADN está dispuesta a ir sola a las próximas elecciones municipales para reconquistar a su electorado, pero dejó en claro que el asunto será definido después del 6 de agosto.

"No es nuestro deseo ir en claro que todavía es prematuro barajar nombres de posibles candidatos a los comicios de diciembre del presente año. El dirigente adenista, que dijo contar con el aval del Gral. Bánzer, sostuvo que por instrucciones de éste acaba de retornar de una gira por las provincias cruceñas, donde brindó una información pormenorizada sobre los resultados electorales y recibió el apoyo de la militancia adenista.

Cordillera en emergencia por fuerte sequía

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- Dirigentes de Cordillera decidieron declarar emergencia en toda la provincia, a raíz de la aguda sequía que afecta a la población y a las zonas productivas, y amenazaron realizar paros y bloqueos de caminos si hasta el 12 de julio no son atendidos por las autoridades de gobierno. El dirigente cívico de las provincias, Lorgio Serrate, afirmó que la situación en Cordillera se está tornando insostenible, ya que falta agua incluso para el abastecimiento normal y diario de las familias que viven en la provincia. La zona más afectada es la de la Séptima Sección Municipal, en especial Boyubie, donde no cae una sola gota de agua desde fines de abril, alertó Serrate. Una inspección a las zonas más golpeadas por la falta de agua permitió constatar a dirigentes de los comités cívicos provinciales que las pozas, natural centro de abastecimiento de agua para las poblaciones del lugar, se están secando, provocando mayor alarma entre las comunidades. Serrate dijo que los daños ya son irreversibles en algunas zonas de producción, especialmente ganaderas, ya que la falta de lluvias dejó sin alimento a los hatos. Situación similar fue constatada en los campos agrícolas, que no pudieron cumplir con el programa de siembra para la campaña de invierno. El dirigente cívico insistió que si hasta el 12 de julio Cordillera no tiene una respuesta concreta, una ayuda de emergencia, los pobladores tomarán las carreteras, bloquearán la vía férrea y realizarán paros escalonados hasta lograr la atención que requieren con urgencia.

INVITACION PUBLICA Nº CECEA-06/93

RECTORIA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ, PARA EL CONSEJO DE GOBIERNO DE LA CIUDAD DEL ALTO

Empresas proveedoras, legalmente establecidas, a presentars para la

PROVISION DE LUMINARIAS PARA ALUMBRADO PUBLICO

Costo estimado: \$US 45.000.- (CIENTO CINCUENTA MIL CINCO CIENTOS DOLARES AMERICANOS)

Las especificaciones podrá ser adquirido en las oficinas de la DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS, ubicadas en la calle Comercio esquina Ayacucho. El precio es de Bs. 150.00 (CIENTO CINCUENTA MIL CINCO CIENTOS BOLIVIANOS) El pliego es de Bs. 150.00 (CIENTO CINCUENTA MIL CINCO CIENTOS BOLIVIANOS) Los documentos están disponibles para su consulta en la misma DIRECCION. Y las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la DIRECCION DE ADM. Y FINANZAS hasta horas 16:30 del día 12 de julio de 1993. La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 17:30 del mismo día, en las oficinas de la DIRECCION DE ADM. Y FINANZAS.

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 93/09290-AKJ)

Empresas interesadas a presentar ofertas para el suministro de:

TACAS Y PLAQUETAS O STICKERS PARA LA IDENTIFICACION DE VEHICULOS

Según las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o en nuestras oficinas ubicadas en la ciudad de La Paz.

Hasta Hrs. 12:00 del 26 de julio de 1993 A Hrs. 15:00 del 26 de julio de 1993 Bs. 500.00

La Paz, 25 de julio de 1993

Crown Agents

INVERSIONISTAS, SE VENDE EN SANTA CRUZ

La empresa Norte Gas, dedicada a la comercialización de gas licuado y otros artículos de consumo masivo en la ciudad de Santa Cruz y provincias, con amplio mercado y en pleno funcionamiento. Optimos índices de rentabilidad y perspectivas de crecimiento. Ref. Telf. 32-6051, 32-5174, horario de oficinas.



Guía Profesional

UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos. DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF:93/09321-ASR)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la: EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES E.N.T.E.L.

en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas interesadas en presentar ofertas para el:

SUMINISTRO DE BIENES Y SERVICIOS DE ORIGEN ESPAÑOL PARA LA PROVISION DE ENERGIA ALTERNATIVA PARA LA REPETIDORA DE MARMISA

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido previo depósito no reembolsable de Bs. 450.00 (cuatrocientos cincuenta mil Bolivianos) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir del 28 de Junio de 1993. Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 2 de agosto de 1993. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 15:00.

La Paz, Junio de 1993 Crown Agents Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(051)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

Paro de 24 horas

Se bloquearán todas las vías de acceso a El Alto

Incumplimiento a desembolsos podría derivar en paro cívico de 48 y 72 horas hasta convertirse en huelga general indefinida.- El TGN no pagará su deuda hasta agosto, CORDEPAZ hasta la próxima semana y la comuna paceña quiere conciliar hoy cuentas.- La movilización no permitirá vuelos nacionales e internacionales.- La Policía saldrá a las calles.-



Reunión interinstitucional que determinó el paro cívico para hoy.

como última medida de presión. Entretanto, la comuna alteña y la Subfederación de Chofres 1° de Mayo exigen a la Alcaldía de La Paz la destitución del director de Tráfico y Vialidad, coronel Carlos Camberos; pues a juicio de ambas instituciones el policía no quiere que se inicie el cambio de placas y registro de motorizados en ese municipio, por lo cual la comuna alteña estaría perdiendo 10.000 bolivianos por día.

El viernes pasado, los miembros del Concejo conformaron tres comisiones negociadoras, las que deberán visitar ayer a CORDEPAZ, Alcaldía de La Paz y el TGN, a fin de lograr el desembolso de las alcuotas de coparticipación tributaria. Según el reporte oficial, ninguna de las tres comisiones logró su objetivo.

POSIBILIDADES
El alcalde Clavijo informó que CORDEPAZ está imposibilitado de pagar su deuda al municipio alteño en esta semana, en razón a que no tiene dinero en sus arcas y que estaría buscando agilizar algunos trámites para cumplir la próxima semana.

En tanto, el TGN -según conversación sostenida entre el alcalde y autoridades del Ministerio de Finanzas- no realizará ningún desembolso de dinero hasta la culminación de la actual gestión gubernamental (Acuerdo Patriótico); vale decir, hasta el próximo 6 de agosto.

Las autoridades edilicias de la Municipalidad de La Paz, según el burgomaestre alteño, realizarán en el curso de hoy -con sus pares del El Alto- la conciliación de cuentas a fin de solucionar el conflicto.

PARO POR 48 Y 72 HRS
El alcalde Clavijo advirtió ayer que de persistir el incumplimiento del pago de esas deudas, el paro de 24 horas podría extenderse a 48 y 72 horas, hasta convertirse en una huelga general indefinida.

Anunció que las autoridades y organizaciones de base están dispuestas a ingresar en ayuno voluntario, al término del plazo anunciado, de no tener resultados favorables en el curso de hoy.

POLICIA
Según reporte oficial, efectivos de la Policía Nacional saldrán a las calles para evitar el enfrentamiento, entre civiles y uniformados. Este anuncio fue confirmado por el alcalde Clavijo, quien aseguró haber sostenido conversaciones con autoridades policiales de ese distrito, quienes -dijo- anunciaron que sus dependientes saldrán a las calles para apoyar el paro cívico, evitando el tráfico vehicular.

El Alto-La Paz PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 29 de...

Declararon desierta licitación para auditoría del Puente de las Américas

El oficial mayor técnico de la alcaldía paceña, Oscar Paz, informó ayer que el municipio tuvo que declarar desierta la licitación pública internacional, para la auditoría técnica, jurídica y económica del Puente de las Américas, obra de magnitud que la actual administración comunal tiene previsto entregar el 16 de julio.

Algunas irregularidades encontradas por el Concejo en la firma del contrato con la empresa ICA-LCI, constructora del Puente de las Américas y, sobre todo, el aumento en el costo final de la obra, obligaron a ese organismo a realizar una auditoría de la obra, cuya licitación ayer fue declarada desierta.

De acuerdo con las explicaciones realizadas por el ingeniero Paz, a la licitación se presentaron tres empresas interesadas; no obstante, ninguna de ellas cumplió con los requisitos establecidos en el pliego de especificaciones, lo que determinó que el municipio tenga que declarar desierto el concurso internacional.

Más adelante, explicó que para las empresas participantes fue muy difícil cumplir con los requisitos de la parte técnica, es decir, la tecnología de punta que se utiliza para la construcción del Puente de las Américas

se ha convertido en un obstáculo para los trabajos. No obstante, el oficial mayor no dudó en declarar desierto la licitación alguna empresa que cumpla todos los requisitos de la licitación internacional, para la auditoría técnica, jurídica y económica del puente, que a partir del 16 de julio se realizará.

El objetivo de la auditoría, reiteró, es determinar la cantidad precisa en el incremento en los volúmenes de las obras del puente, lo que al mismo tiempo implicaría un aumento en su precio final. El incremento calcula en \$US 800.000 y el precio final del puente sería de \$US 3 millones.

No obstante, la auditoría servirá también para identificar a los responsables de las irregularidades cometidas en la firma del contrato con la empresa ICA-LCI.

Entretanto, los técnicos de la ICA-LCI iniciaron los trabajos en el puente se reanudarán los trabajos no demorarán la fecha de entrega de la obra gruesa del puente, que ya está anunciada para el 16 de julio. El 20 de octubre la obra comienza entregada al servicio del público paceño.

Alcaldías no están autorizadas para cobrar por cambio de placas

Contradicciones entre Tránsito y Municipio sobre la fecha de iniciación del proyecto.-

El oficial mayor administrativo de la comuna, Rubén Centellas, informó ayer que la alcaldía paceña y en general todas las alcaldías del país, no están autorizadas para cobrar al público por el nuevo cambio de placas en los automóviles y confirmó que todos los gastos correrán por parte del Ministerio de Finanzas.

"Podemos anunciar a los propietarios de vehículos que el cambio de placas será a costo cero", señaló al agregar que el valor de la impresión de las nuevas placas está en el orden de los Bs 3 millones.

No obstante, añadió, la impresión de las placas está aún en proceso de licitación.

Agregó que todo el trabajo será un proceso coordinado entre la Dirección de Impuestos Internos, el Organismo Operativo de Tránsito y las alcaldías.

Reiteró que el objetivo del cambio de placas es establecer con precisión la cantidad de autos que hay en cada distrito y, fundamentalmente, terminar con los autos denominados "bárbaros". Se calcula que en todo el país hay unos 30.000 de esos vehículos.

CONTRADICCIONES SOBRE LA FECHA DE INICIO DEL CAMBIO DE PLACAS
Mientras Centellas señaló que la licitación para la impresión de las nuevas placas de automóviles está en pleno proceso y que no se tiene fecha fija para la iniciación del proyecto, el director de Tránsito, Cnel. Wilfredo García, anunció que este jueves primero de julio se iniciará el cambio de placas de vehículos en todo el territorio nacional.

Este fin de semana, en la ciudad de Santa Cruz, se llevó a cabo una reunión de coordinación entre autoridades municipales, del Ministerio de Finanzas y de las Unidades Operativas de Tránsito, añadió al reiterar que el cambio de placas es completamente gratuito y que la finalidad de ese proceso es conocer cuántos vehículos tienen sus documentos al día y cuántos hasta ahora continúan en estado de ilegalidad.

Las ciudades donde inicialmente se comenzará este proceso de cambio son Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, y las características de las nuevas placas se las dará a conocer oficialmente en el transcurso de las próximas horas, manifestó.

Mañana elección en Conceja Quevedo asume funciones de alcalde interino

El concejal secretario Daniel Quevedo asume mañana funciones de interino de La Paz, en reemplazo del titular Julio Mantilla, ausentarse a la ciudad de Santa Cruz, en principio, y a la ciudad de México.

En tanto en El Alto, recién el concejal electo al to del titular Flavio Clavijo al igual que su par de asistencia a una reunión con representantes de la Nación.

Julio Mantilla participó una reunión edilicia en la ciudad de Santa Cruz partirá a México, para el segundo coloquio interno de "Alcaldes defensores Ninos".

Por su parte, el alcalde interino Clavijo, junto a la presidenta del concejo alteño Rodríguez, explicará en el lado evento el aumento de abandonados en las calles del distrito.

En dicha reunión, se cambiarán ideas para dar solución oportuna a la mística del menor abandono.

Un informe oficial del concejo alteño, advierte que el total de la población indocumentada en el municipio es de 75 por ciento son abandonados quienes en su mayoría men estupefactos.

En representación de la juventud boliviana

En octubre próximo: Dos jóvenes del país visitarán al Papa Juan Pablo II

En octubre próximo, un muchacho cruceño y una joven potosina visitarán al Papa Juan Pablo II, en representación de la juventud de todo el país y viajarán acompañados por el Nuncio Apostólico en Bolivia, monseñor Giovanni Tonucci.

Anselmo Téllez Aldana, de Camiri, y Marcela Chulquina, de Villazon, ganaron un concurso en el que participó un total de 7.000 jóvenes, denominado "El Discurso del Papa a los jóvenes en Cochabamba, cinco años después"; convocado por la Nunciatura Apostólica en Bolivia, en adhesión al XXXV aniversario de Caritas Boliviana y a los XXV años de PRESENCIA Juvenil.

El concurso se lanzó en marzo pasado y sus bases establecieron la participación de estudiantes de tercero y cuarto medio, tanto de colegios particulares como del área fiscal de todo el país, quienes debían elegir cualquier aspecto del discurso central del Santo Padre a los jóvenes en Cochabamba, el 11 de mayo de 1988 y comentarlo.

La Nunciatura diseñó la convocatoria en las 16 jurisdicciones de la Iglesia boliviana, a todos los jóvenes que cursan los últimos dos cursos de secundaria; los trabajos fueron recibidos por las Caritas Diocesanas y cada una de ellas envió a su finalista. Un jurado, conformado por los representantes de la Nunciatura Apostólica, Conferencia Episcopal Boliviana, PRESENCIA Juvenil y Caritas Boliviana calificó los trabajos.

Sobre el particular, el Nuncio afirmó ayer que en todos los artículos de los jóvenes que participaron en el acontecimiento, se puede advertir una gran preocupación sobre la actual situación política, social y económica del país.

"Hacen un examen sobre la realidad del país y muestran un gran deseo de formar una sociedad nueva para la Patria", añadió al indicar que otra preocupación es responder favorablemente a la falta de vocación sacerdotal y religiosa.

"En el fondo hay un deseo de com-



En la Nunciatura, Tonucci y 16 jóvenes que participaron de un concurso sobre el mensaje del Papa.

De un total de 7.000 jóvenes que participaron en un concurso, 16 llegaron a las finales y expresaron su preocupación por los problemas sociales y económicos del país.-

promiso con la Iglesia y el trabajo pastoral", agregó monseñor Tonucci al subrayar la actitud de PRESENCIA Juvenil, que se encargó de la difusión



Junto a monseñor Tonucci, los que visitarán al Santo Padre; Anselmo Téllez y Marcela Chulquina.

del concurso y alentó a los jóvenes, a través de sus páginas, a reflexionar sobre el mensaje del Papa cuando visitó el país hace 5 años.

Explicó que de los 7.000 participantes de todo el país, un total de 16 trabajos recibió la mejor calificación por parte de los jurados, que representan a las 16 jurisdicciones de toda la Iglesia boliviana.

FINALISTAS
De todo el grupo Anselmo Téllez Aldana, de Camiri, y Marcela Chulquina, de Villazon, ambos de 17 años, recibieron mayor calificación; por lo cual representarán a la Juventud boliviana en una visita al Santo Padre en octubre próximo.

La comitiva, integrado por 16 jóvenes, llegó a esta capital el viernes último y hoy a las 17:00 visitarán al Presidente de la República, Jaime Paz. Ayer visitaron este distrito y otros centros culturales y recreativos de la ciudad.

Téllez Aldana opinó que su comentario remarca la problemática de la juventud en el país, que a su juicio necesita un apoyo decidido por parte de las autoridades eclesiales; pues en los últimos años muchos jóvenes han desistido de su fe y prefieren ocupar su tiempo libre en juegos electrónicos y en discotecas.

Dijo que muchos de sus compañeros inclusive han copiado su forma de vestir. "No hay originalidad, copian de la televisión", añadió al indicar que también es de su preocupación el poder económico de las sectas, que con prevaricación quieren llevar a su lado a los jóvenes.

Por su parte Marcela Chulquina sostuvo que le gusta el liderazgo y piensa que desde ella se puede buscar la evangelización a los pueblos olvidados y, también, construir una Patria grande.

"Hay que sentar la fe en los jóvenes, para que mañana sean ellos los defensores de la unidad de la Iglesia Católica", agregó Chulquina quien al parecer tiene una base sólida en su formación religiosa.

COTEL insiste en elevar tarifas desde julio

Pese a que aún no fueron entregados los informes técnico-económicos exigidos por los concejos de La Paz y El Alto para autorizar el incremento en las tarifas telefónicas, ayer efectivos de la cooperativa telefónica reiteraron que el incremento tarifario entrará en vigencia a partir de julio.

El anunciado aumento del 59 por ciento en las tarifas telefónicas en ambas ciudades, entrará en vigencia el próximo mes, señalaron los principales ejecutivos de COTEL, pese a que en ocasión de visitar al Concejo, el propio Fernando Dippi señaló que esperaba la autorización del cuerpo legislativo paceño.

Entre tanto, miembros del concejo reiteraron que están a la espera de la solicitud oficial de los representantes de la cooperativa para analizar el incremento en las tarifas telefónicas; petición que debe ir acompañada del informe técnico-económico respectivo.

Concejo Municipal Preocupa demora en la adjudicación del servicio de energía eléctrica

Varios concejales paceños manifestaron ayer su preocupación, por la "exagerada demora" en la adjudicación y posterior firma del contrato con la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), virtual ganadora de la licitación internacional para el servicio de comercialización y distribución de luz eléctrica en la ciudad de La Paz.

Pese a que no se tiene aún el informe oficial sobre los resultados de la licitación internacional, la consultora contratada por la alcaldía adelantó que la ganadora es la COBEE, única participante del concurso, y que el informe correspondiente sería entregado en los primeros días de junio.

Sin embargo, el proceso, desde que comenzó la licitación, lleva 5 meses, motivo por el cual varios concejales consultados ayer sobre el tema manifestaron su "preocupación por la exagerada demora", que no se justificaría, ya que se trata de la tercera vez que el municipio convoca a ese concurso.

Los concejales de la oposición, Jaime Larrazábal y Gonzalo Arias, representantes del AP, dijeron que no hay mayores problemas para una demora o que en todo caso ésta es injustificada, y que tan sólo la "ineficiencia" de la empresa consultora es la culpable de que el municipio no tenga a la fecha un contrato firmado.

Por su parte, el concejal secretario, Daniel Quevedo, manifestó su sorpresa porque hasta la fecha no llegó hasta el Concejo ninguna información oficial, pese a los reiterados anuncios de funcionarios municipales, que aseguraron que el informe sería entregado en los primeros días de junio.

Quevedo anunció que en nombre del Concejo solicitará al alcalde Julio Mantilla una explicación al respecto. Los concejales Arias y Larrazábal recordaron que el alcalde Mantilla anunció, cuando la licitación fue lanzada -febrero 1993-, que en el mes de abril estaría firmado el contrato con la empresa ganadora, "pero ya estamos entrando en julio y hasta la fecha no hay nada", dijeron.

Capacitación para trabajadoras del hogar

Más de 300 trabajadoras del hogar recibirán ayer su certificado de capacitación en las ramas de tejidos, macramé, primeros auxilios, cocina y sobre todo muchas de ellas aprendieron a leer y escribir en lo que fue el resultado de un esfuerzo de la oficina de trabajo social del municipio.

El acto de entrega de los certificados de capacitación, se realizó ayer en el auditorio de la Biblioteca Municipal, en la oportunidad la directora de esta repartición edilicia Edith Gutiérrez, anunció a las trabajadoras del hogar la apertura de una "Casa de la Trabajadora del Hogar", un lugar de recreamiento donde junto a la distracción puedan tener un centro de organización de su gremio y superación de su trabajo.



Vacunación de canes alcanzó el 60 por ciento

El fin de semana último la Unidad Sanitaria y de Promoción de la Salud de El Alto vacunaron a 60 por ciento de los perros que hay en ese distrito, el resto será completado entre miércoles y el jueves próximo.

La afirmación corresponde al director regional de epidemiología, Héctor Pérez, para quien la afluencia de perros de canes superaron todas las expectativas; pues el proyecto administrar vacunas antirrábicas a un millón de canes que al parecer ya casi ya se cumple.

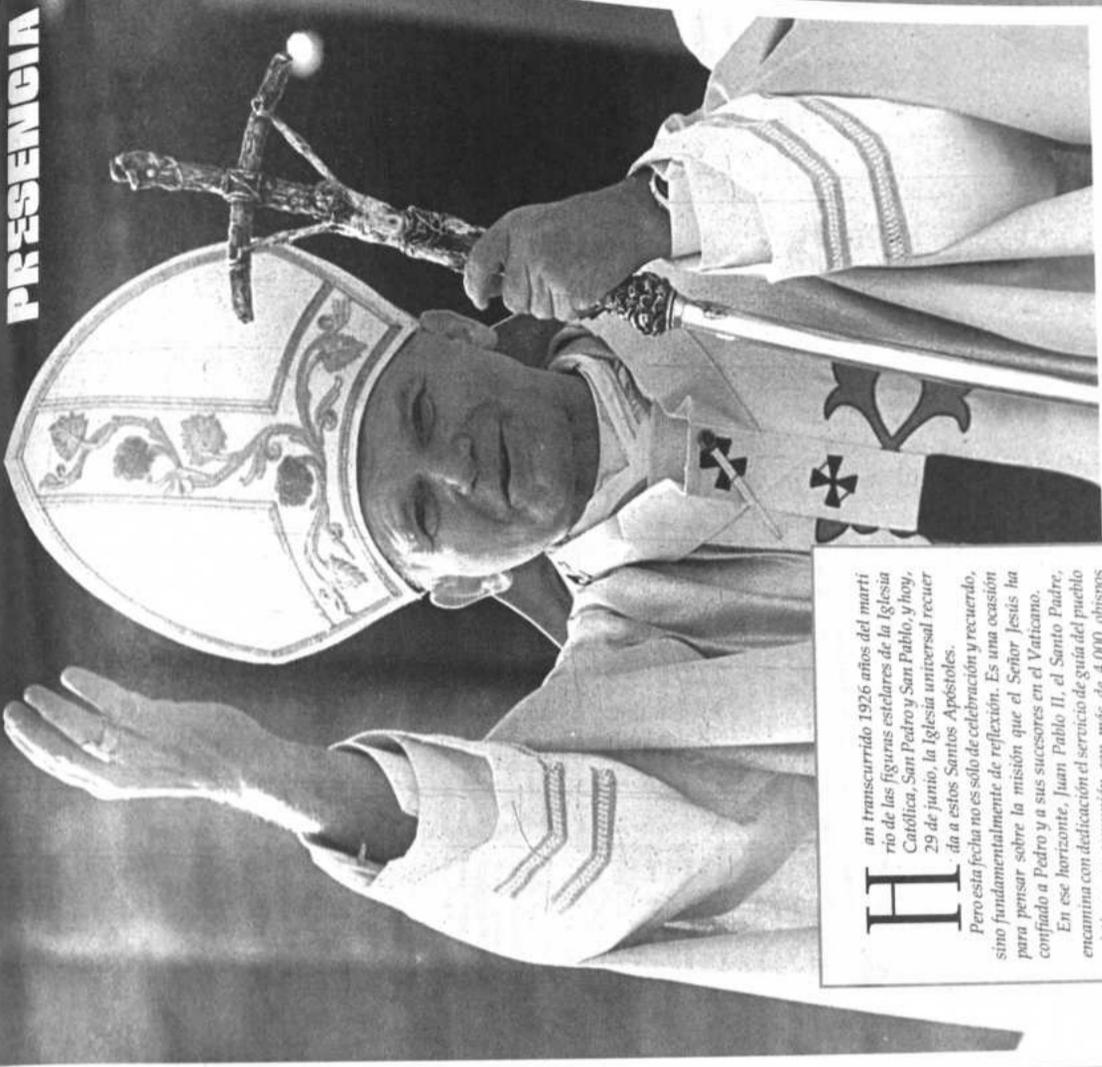
Explicó que ayer la campaña continuó, en algunos sectores de esa población, pero hoy se suspenderá el operativo al paro cívico convocado por la comuna paceña.

Destacó la labor desplegada por la comuna paceña, que el sábado y domingo más de 150 vacinadores, frente a 100 que instaló la USEA.

La unidad sanitaria facilitó a los vacunadores formularios, jeringas, agujas y cintillos desinfectados. En tanto el director de salud del municipio, René Ayala, consideró el operativo como un éxito, ya que la campaña ha respondido favorablemente a la participación de 45 estudiantes de la Agronomía (UMSA), quienes voluntariamente los días de la operación, a partir de 08:00 horas de la tarde.

Dijo que el municipio instaló 15 puestos de vacunación en un móvil en una camioneta, que posibilitó la atención de biológicos en 2.500 canes.

Según Alarcón Ayala en ese distrito hay más perros que se esperaba, en particular en las zonas de El Alto, donde cada familia por lo menos tiene entre 2 y 3 perros. "En dos días de campaña se vacunaron 60 por ciento de los perros, pero se ha podido alcanzar el 60 por ciento de la población de canes que la USEA y el municipio deben cubrir las zonas que se ha llegado con la campaña."



Hoy se celebra el DIA DEL PAPA

Hoy se celebran 1926 años del martirio de las figuras estelares de la Iglesia Católica, San Pedro y San Pablo, y hoy, 29 de junio, la Iglesia universal recuerda a estos Santos Apóstoles.

Pero esta fecha no es sólo de celebración y recuerdo, sino fundamentalmente de reflexión. Es una ocasión para pensar sobre la misión que el Señor Jesús ha confiado a Pedro y a sus sucesores en el Vaticano.

En ese horizonte, Juan Pablo II, el Santo Padre, encamina con dedicación el servicio de guía del pueblo cristiano, en comunión con más de 4.000 obispos esparcidos por el mundo. El Papa Misionero, con su mensaje y ejemplo, demanda nuestro auténtico compromiso para llevar adelante la nueva evangelización.

Se trata de cimentar el mensaje de paz, equidad, solidaridad y justicia. Para ello, claro, debemos participar todos proclamando la palabra de Dios, proclamarla y hacerla práctica cotidiana.

Cuando en mayo de 1988 su Santidad visitó nuestro país, dejó una vivencia palpable del camino a seguir. Hoy, a cinco años de esa histórica presencia, estamos llamados a profundizar el camino de construcción.

En la presente edición de homenaje, PRESENCIA hace llegar a sus lectores importantes notas para meditar sobre este especial día.

mensaje cristiano auténticamente propuesto y postrado con ejemplos y testimonios, provoca la reacción de confesión de nuestros cristianos.

P - Usted estuvo también en Santo Domingo y el Papa inauguró la conferencia del CELAM. ¿Qué nos puede decir al respecto?

Mons. E. A. - La presencia del Papa en Santo Domingo fue determinante. Si se lee el discurso inaugural del Papa, se ve que muchos de los puntos propuestos por el CELAM han sido asumidos y desarrollados en el documento final. Es muy importante cómo en América Latina sentimos el profundo respecto de nuestro pueblo al Santo Padre. No hay un obispo que quiera vivir o trabajar separado del Papa. Existe esa conciencia profunda de compartir con él las preocupaciones de nuestras iglesias.

El Papa no es una persona que está en Roma y desde allí gobierna a toda la Iglesia universal. El Papa es también parte y cabeza de nuestra Iglesia boliviana junto con los obispos, porque ambos, el Papa y los obispos, tenemos por misión divina el acompañar, unificar, pastorear a nuestro pueblo. Entonces el Papa no es una realidad extraña, sino parte de nuestra propia realidad; su palabra es orientadora y guía para nosotros. Ello no impide que nosotros, con esa responsabilidad que recibimos de Dios y la autoridad del Papa, veamos las cosas concretas que hay que hacer o decir sobre las orientaciones más específicas de nuestra Iglesia boliviana.

La presencia del Papa en Santo Domingo, aunque solamente se haya limitado a un día, ha sido un programa que les pidió el Papa a los obispos en Santo Domingo, ¿qué sería lo central?

Mons. E. A. - El mensaje central fue hacer un esfuerzo renovado para presentar con nuevo ímpetu y con nuevo ardor y fuerzas, la buena noticia del amor de Dios a los hombres, el evangelio. La palabra de Dios ha sido el núcleo que debemos hacer un esfuerzo de nueva evangelización de nuestro continente. Somos una Iglesia mayoritaria de cristianos católicos, pero sin embargo existen una serie de contradicciones con nuestro pueblo católico. La pobreza grande en la que vive la inmensa mayoría de nuestra gente, las grandes injusticias que se tienen que soportar, las pocas posibilidades de vida y desarrollo para tantos de nuestros hermanos, el hecho de que pocas personas puedan tener mucha riqueza y otras personas puedan tener tan poco que apenas les alcance para vivir, esas contradicciones son contradictorias profundas con el espíritu cristiano. Entonces, se debe anunciar la buena noticia del evangelio a nuestros pueblos para que seamos cristianos más profundamente, y no nos quedemos solamente en los aspectos exteriores como los sacramentos o la asistencia a misa.

Se trata de que seamos cristianos en los diferentes momentos de nuestra vida, que realmente tengamos los principios cristianos no sólo escritos en el papel, sino en todos los ámbitos de la vida (político, social, económico, laboral, etc.). Esa es la tarea fundamental: anunciar el nuevo evangelio a nuestro pueblo para que sea verdaderamente el pueblo cristiano. En esa misión, los laicos deben tener un importante protagonismo.

P - Usted ha estado tres veces con su Santidad en menos de un año, ¿cuál es la experiencia que le ha transmitido?

Mons. E. A. - Se nota fuertemente que es un hombre de Dios, un hombre que tiene la presencia especial del espíritu de Dios. Se ve que su procedencia polaca le da una sensibilidad para atender a las personas, preocuparse por ellas. Tiene una memoria muy brillante, se acuerda toda vía del niño —ahora joven— que lo saludó en Tarija cuando estuvo de visita allí; no se olvida de otros detalles, de personas, lugares, situaciones. Se nota que es una persona fuerte, totalmente entregada a Dios, pero también es un hombre muy sensible y sencilla que tiene un conocimiento profundo de los problemas de la Iglesia. Se nota que le ha afectado la enfermedad u operación del año pasado, pero que, a pesar de todo, ha podido reponerse muy bien.

de su vida —para poder así caminar y tener una luz en un sendero en la realización personal, familiar, de la sociedad— hay que realizarla ahora con nuevos métodos, con nueva expresión, con nuevas formas y ardor, que es lo que precisamente él también pide en el esfuerzo de la nueva evangelización.

El hecho de que el Papa viaje a tantas partes, el hecho de que hablé y haga tantos discursos y homilias en cada lugar, donde está, hace que también gente que quizá apenas ha oído hablar de Dios o de la Iglesia, al menos se interese más y diga: ¿Es lo que está pasando? y se cambie de la manera de vivir de la evangelización, de presentar mayores posibilidades de encuentro con el Obispo de Fátima. ¿Cómo fue el efecto de la visita del Papa en el laicado, en la gente del pueblo?

Mons. E. A. - Ha sido un efecto bastante grande. Está ayudando cada vez más a la evangelización de la Iglesia. La presencia del Papa se ha ayudado a tomar conciencia de que somos cristianos como tales, tenemos una responsabilidad muy grande que no sólo limitada a los obispos, sacerdotes, religiosos y religiosas, sino una responsabilidad compartida por todos los fieles cristianos.

La presencia del Papa, el haber visto esas multitudes tan grandes como nunca se había visto en la historia del país, ha ayudado a darse cuenta de que hay algo que hace que ese movimiento de masas haya podido realizarse, y eso es la expiación por la presencia de lo divino, por la presencia y acción de Dios en nuestras vidas. Los frutos de la visita del Papa los estamos viendo en el compromiso de muchos de nuestros laicos, en la formación de muchas comunidades de bases y grupos cristianos; lo estamos viendo en el participar de cada vez más gente en la vida interna de la Iglesia, pero sobre todo en el asumir de muchos laicos del compromiso que tienen de ser sal de la tierra y luz del mundo en medio de la actual realidad política, social, cultural, económica, etc.

Además, se nota efectos de la visita del Papa en el crecimiento extraordinario de vocaciones. Bolivia es ahora uno de los países que porcentualmente cuenta con el mayor número de vocaciones en toda América Latina —es decir, tercer o cuarto lugar—. Eso es algo que ha venido sucediendo hace cuatro o cinco años nada más; es el ideal de la vitalidad de la Iglesia, pues surgen vocaciones donde la Iglesia empezaba a ser más viva.

Creo que el hecho de que en Bolivia seamos una Iglesia unida, que no tengamos las tentaciones o dificultades —a veces muy fuertes y dolorosas— que se tienen en otros países, sino que más bien sepamos comprender y entender, sin integralismos de ningún tipo, las diferentes maneras de pensar y distribuir corrientes que existen en la Iglesia, nos hace caminar hacia adelante. Nos estamos volviendo una Iglesia en camino, en movimiento. Estamos pasando, poco a poco, de lo que era una Iglesia de masas a una Iglesia de gente consciente, una Iglesia en la que todavía se da un porcentaje pequeño de católicos practicantes y comprometidos, pero que va creciendo cada vez más va haciendo que otro se contagien de ese mismo entusiasmo, de ese amor por la Iglesia, de esa pertenencia de Dios que la vamos sintiendo para ser el fermento de la sociedad, para ayudar a que nuestra sociedad cambie y encuentre mejores rumbos y fundamentos en el desarrollo auténtico integral que todos necesitamos.

P - Es impresionante el fuerte impulso que dio su Santidad en su visita al país, ¿esto sucede en todos los países que visita?

Mons. E. A. - Sucede en unos más y en otros menos. Nosotros, como pueblo fuertemente indígena, tenemos una cierta también católicos; en la manera de latinoamericanos indígenas (quechuas, aymaras, ser de nuestros indígenas (quechuas, aymaras, guaraníes y todos los otros grupos étnicos) se tiene una conciencia profunda de la vida; de lo religioso impregna parte fundamental de la vida; lo sagrado impregna toda la vida del hombre. A partir de esa realidad el

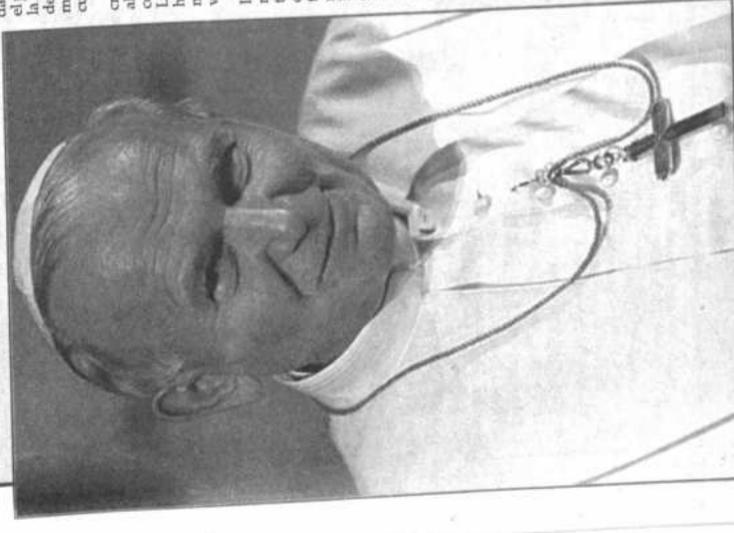
Monseñor Edmundo Abastoflor Nueva evangelización: El reto de ser auténticos cristianos

La visita del Papa a Bolivia, en mayo de 1988, ha dejado una huella tan profunda que sigue renovando los cimientos de la misión evangelizadora en el país. Monseñor Edmundo Abastoflor, Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, se refiere en esta entrevista a los andares de Juan Pablo II, su palabra y acción, su perfil humano y el mensaje que nos proyecta como cristianos latinoamericanos.

Presencia. - En este día tan importante, como es el día del Papa, ¿cuál su visión sobre la presencia de Juan Pablo II y su misión apostólica en Bolivia?

Monseñor Edmundo Abastoflor. - Se puede caracterizar la persona, actividad y misión que cumple el Santo Padre Juan Pablo II como la de un misionero del siglo XX, que ha sabido comprender y demostrar con su vida que el llevar la buena noticia a los hombres no debe ser solamente esperar que la gente acuda a los templos, o que venga a las actividades religiosas de la Iglesia, sino que bien que debe llevarse la iniciativa, estar en las fronteras, ir —con esa buena noticia del amor de Dios para los hombres y del proyecto de Dios para cambiar el mundo y la historia— allá donde se encuentra la gente.

El Papa ha realizado más de 50 viajes, desde que asumió la sucesión del Apóstol San Pedro y ha recorrido casi todos los países de la Tierra. Nunca había sucedido una cosa semejante. Los medios de comunicación han acelerado enormemente su calidad y posibilidades, re- acelerando enormemente, pero el Papa ha sabido captar esa gran posibilidad de movilizarse, de viajar, de visitar y de utilizar los grandes medios de comunicación de masas para poder llegar cada vez más con su palabra a la gente y demostrar que esa misión de Jesús de Nazaret de hacer que los hombres reconocieran a Dios como el centro



¿Un Papa con "período constitucional"?

José Grammi de Moragas, S.J.



Creador Juan Pablo, mensajero de la paz. La palabra de Juan Pablo no es causa de repulsa. Los persiguidos, los humillados, los discriminados, y comuna a los poderes de las naciones se reequilibraron, fijos y constructivos con él. El Papa, promotor de la justicia.

Tampoco se cansa de recordar a una humanidad, avana de poseer y dominar, que más vale un corazón libre, limpio y generoso que unas atarazanas repletas y un alma hipotecada al oro o al dinero que nadie se lleva más allá de su tumba. El Papa animador del espíritu y de la esperanza en Jesús salvador.

Indico, Juan Pablo II es ecologista. Con retener la insistencia, muchos de sus mensajes han hablado del respeto a la naturaleza por que a medida en que Dios ha ido creando durante los siete días descritos por el libro del Génesis, con su peculiar género literario, "Vio Dios que estaba bien". ¿Por qué el hombre ha de ser el peor? Por fidelidad al Creador, el Papa es ecologista.

Respeto y amor a todo, le manifiesta. Ya lo más precioso de todo, es el don de la vida. Evitar que violar el fecundo patrimonio confiado por Dios a la naturaleza, preservara administración de los hombres, es alzarle contra los destinos de la obra creativa, Karol Wojla, addresso inextinguible de la vida.

Este es un esbozo, aunque de un mal pintor, del Papa que yo conozco, y no quiero que me lo recuerdan por otro cada cierto período arbitrario, hasta que el Espíritu que inspira las vidas de la nave de Pedro, no de su siglo pasado.

uede boquiabierta cuando hace pocos días leí en la prensa sal el teólogo brasileño, Leonardo Boff, ex-franciscano, que reducida al estado laical, sugiere que la autoridad del papa debería ser rotativa. Quiere entender que, según tan original y extravagante interpretación sobre el primado de Pedro, un obispo se hace cargo por un tiempo determinado y luego entra otro y así sucesivamente.

Así, la Iglesia pasa, pasar a los papas como los clubes von transitar a sus presidentes, uno tras otro, al ser elegidos y luego al haber cumplido su período constitutivo. Incluso habría que crear la figura del "papapresidente" o —que suena a trololengua— el "papá-Papa".

Mucho me temo que si así fuera, la Iglesia dejaría de ser la que Jesús mismo quiso fundar cuando eligió a uno de sus apóstoles, a Simón, dándole el nuevo nombre simbólico de Cetas que significa piedra. Para que entienda el que me temo, los demás apóstoles que Pedro y quienes le sucedieron, será la poca firme sobre la que se edificará la Iglesia que Jesús decidió fundar. El será el encargado singular de "continuar a sus hermanos" en la fe y de presidirlos en el oficio de "pastores del rebaño y en su misión de proclamar la salvación de Jesús a todos los confines del mundo universo, a toda la raza humana y hasta el fin de los tiempos.

A la Iglesia se ha equivocado de medio a medio en su veinte siglos de existencia y, entonces, querido lector, apaga y vístmonos, o

el nomenclatoro "teólogo" de la.

Pues bien, de Pedro a Juan Pablo II su legítimo sucesor, han corrido muchas aguas bajo el actual puente del Tiber, muy cerca de la misma rumbal del apóstol y sobre la que se edificó la basílica más hermosa del mundo y centro espiritual de la Iglesia. Pero el actual sucesor del apóstol y representante visible del mismo universo, es ese polaco que conciona en Bolivia durante su histórica visita de 1988. Su porte marcial y a la vez sencillo, su epulda levemente encorvada, tal vez por el peso sentido de la misión encomendada,

sus ojos azules y profundos, su mirada tranquila y azabie, su palabra cillada y pausada pero firme, su mensaje conmovedor de inspiración divina y de comprensión humana, son pinceladas que no se borrarán fácilmente de la memoria de quienes pudieron acercarse.

No se hace difícil quedar persuadido de que ese hombre vive intensamente el papel que la divina providencia le ha encargado. Su voz clama por la paz cuando la guerra es la bodega más arragada y sangrienta de la historia humana, cuando los millones de hombres que violan sin rubor el mandato del amor entre los hermanos, hijos del mismo Padre

Respeto y amor a todo, le manifiesta. Ya lo más precioso de todo, es el don de la vida. Evitar que violar el fecundo patrimonio confiado por Dios a la naturaleza, preservara administración de los hombres, es alzarle contra los destinos de la obra creativa, Karol Wojla, addresso inextinguible de la vida.

Este es un esbozo, aunque de un mal pintor, del Papa que yo conozco, y no quiero que me lo recuerdan por otro cada cierto período arbitrario, hasta que el Espíritu que inspira las vidas de la nave de Pedro, no de su siglo pasado.



Mensaje de su Excelencia Mons. GIOVANNI TONNUCCI, Nuncio Apostólico, con motivo de la celebración del DÍA DEL PAPA en Bolivia

Para nosotros cristianos, miembros de la gran familia fundada por el Señor Jesús, ya es una hermosa tradición dedicar un día a la reflexión sobre la misión que Cristo ha confiado al apóstol Pedro y a sus sucesores: la de ser centro de comunión en la Iglesia que proclamamos. Desde hace quince años, el Santo Padre Juan Pablo II encarna en su persona la responsabilidad de guiar la grey de Cristo con competencia, valor y gran espíritu de fe. Es una misión universal iluminada por la luz del Evangelio, que él proclama en toda circunstancia, incluso trágica, en la cual la humanidad vive su propio fatigoso camino. Pero, que en nuestro mundo los ideales no tengan ningún significado que las ideas y los programas sean el único verbo del progreso. El Papa, y con él toda la Iglesia, recordaron con fuerza la necesidad ineludible de respetar las orígenes de la vida y de la conciencia para que haya un verdadero e integral crecimiento humano y social.

Es justo recordar la insistencia con la que el Papa llama a la conquista de una vez durable en las diversas regiones del globo que vivan los hermanos de la guerra y del crimen organizado. La condena de la violencia, que se está manifestando en formas de repugnante barbarie, es un clamor y firme que ninguna de las partes involucradas puede sentirse inocente o declararse ajena.

Al dar una mirada al año transcurrido y con una referencia más cercana a nuestra situación, recordamos con gratitud el don que el Santo Padre hizo a la Iglesia boliviana cuando proclamó beata a la Madre Nazaria Liguzza March, fundadora de las Misioneras Cruzadas de la Iglesia. Indagable apóstol en Oruro y en las regiones más pobres de este país, pionera del movimiento social para la promoción de la mujer, precursora del esfuerzo de la Iglesia por la nueva evangelización, esta humilde hermana se nos presenta como modelo para seguir e imitar. A través de su testimonio y del trabajo de las hijas de su Congregación, estamos seguros de que la Iglesia en Bolivia podrá recibir y vivir nuevos impulsos de apostolado y caridad.

En esta circunstancia, surge espontáneamente el quinto aniversario de la histórica visita de Su Santidad Juan Pablo II a Bolivia. Día 9 al 14 de mayo de 1988, el Papa visitó las ciudades y las regiones principales de esta Nación, a excepción de la ciudad de Potosí y el Santuario de Copacabana, por concretas razones técnicas. En los contactos que he tenido con diversos estratos de la población boliviana, a menudo he podido constatar que aquellos días han quedado indeliblemente grabados en el corazón de los hijos de esta Iglesia y de esta tierra. Los gestos y las palabras del Santo Padre han atraído la atención, han penetrado profundamente en las conciencias y han señalado un hito importante en la historia del país.

Para que el recuerdo no sea sólo una conmemoración celebrativa, deseo recomendar dos ideas entonces expresadas por Juan Pablo II que mantienen actualizadas y tal vez más que nunca, su actualidad de mensaje y desafío.

La primera es la llamada del discurso a los jóvenes en Cochabamba. Aquel encuentro, el más hermoso del Santo Padre con los jóvenes, fue vivido en una atmósfera de recíproca confianza y fraternidad. Amos de bibliotecas con frases de fácil efecto, el Papa propuso altos ideales a los jóvenes, los invitó a ser protagonistas de la construcción de una pa-

tria y de un mundo mejor. Hacía el final de la abstracción, el exhorto: "Resecten al Maestro que les dice: 'Segueme'. No tengan miedo y denle, si se los pide, el corazón y la vida entera'".

Es hermoso y esperanzador advertir que este desafío ha sido acogido por los jóvenes, que han abierto su corazón a Cristo, se han comprometido activamente en la Iglesia y algunos han orientado su vida hacia el camino generoso de la vocación sacerdotal o religiosa. Con profunda satisfacción, los comités que muchos jóvenes de los dos últimos cursos del nivel Medio han reflexionado o conversado en las palabras del Papa a fin de descubrir en ellas su constante actualidad y la fuerza estimuladora para la propia vida.

La segunda idea parece ser una propuesta para ser recordada en estas semanas de la vida pública del país. En el encuentro con el mundo intelectual y dirigente, el Papa declaró: "Será preciso que se empiecen con toda generosidad a hacer de Bolivia una nación estable y pacífica, donde reine la justicia, donde se respete el derecho de toda persona al trabajo honesto y bien remunerado y donde se abra un amplio campo a la iniciativa económica, derecho éste también inalienable que en la práctica, se ve tantas veces negado por la irresponsabilidad o el egoísmo de las clases dominantes".

Desde 1986 el pueblo de Bolivia ha manifestado dos veces su propio anhelo a través de los comicios electorales. Un gobierno democráticamente elegido está ahora compitiendo su mandato, en el respeto de la voluntad popular. Aquellas palabras del Papa mantienen intacto su valor y actualidad, y como que, en buena parte, aún así por realizarse. El país goza de una estabilidad democrática siempre más firme y que se consolida como patrimonio común. Sin embargo, existe el deseo de que la administración de la justicia se torne transparente y respetuosa de los derechos de todo ciudadano en cuanto tal y no campo privilegiado de la corrupción; que el trabajo honesto y la equitativa retribución sean una realidad abierta a todos; que la economía se desarrolle a través de la responsabilidad de empresarios conscientes y sensibles de las dimensiones sociales que esta comporta. Son metas aún por realizar que ocupen el compromiso de todas las personas de buena voluntad.

Leo estas expresiones de Juan Pablo II, actuales y exigentes, como una exhortación y un deseo cordial para quienes, con sentido de responsabilidad y espíritu de servicio, se preparan para asumir el gobierno de la Nación. Cuando el tiempo de las promesas ha concluido y se pasa a la acción, deseo acompañarlos con comprensión sincera en sus esfuerzos y, al mismo tiempo, recordarlos lo que el Papa decía: "Terrenos a la Iluminada, cómo dirigirse, más que un honor es una gravísima responsabilidad que debe ser asumida seriamente".

En un país no confesional como Bolivia, pero en el que la Iglesia Católica desempeña desde siempre un papel importante, incluso en el campo social, las encuestas que el Santo Padre impartió durante su visita son motivo de inspiración y de aliento para todos. Como creyentes pedimos que Dios acompañe al Papa en su misión. Y todos cooperemos a seguir su ejemplo y enseñanzas, con su misma convicción de ideas y coherencia de vida.

La Paz, 29 de junio de 1983.

Viajes internacionales de Juan Pablo II

1º	REPÚBLICA DOMINICANA (II), MÉXICO (I), BAHAMAS	25 de enero -1º de febrero de 1979
2º	POLONIA (I)	
3º	BRAZIL, ESTADOS UNIDOS (I)	2-10 de junio de 1979
4º	FRANCIA (I), ESTADOS UNIDOS (II)	21-26 de noviembre de 1979
5º	ZAMBIA (I), SERRALIA, DEMOCRACIA DE SIERRA LEONA, GUINEA, CAMERÚN, ALTOVOLTA (I), ZAIRI (I), CHINA, ALTOVOLTA (II), FRANCIA (II)	2-12 de mayo de 1980
6º	FRANCIA (II)	30 de mayo -2 de junio de 1980
7º	BRASIL (I)	10 de junio-12 de julio de 1980
8º	CANADA (I)	15-19 de agosto de 1980
9º	PANISTÁN, FILIPINAS, Guam (ESTADOS UNIDOS), JAPÓN, Anchorage (ESTADOS UNIDOS)	16-22 de febrero de 1981
10º	PERÚ (I), COLOMBIA, GAMBIA, GUINEA ECUATORIAL	12-19 de febrero de 1982
11º	POLYNECIA (I)	
12º	FRANCIA (III)	23-31 de mayo de 1982
13º	ARGENTINA (I), BRASIL (II)	26 de mayo-29 de junio de 1982
14º	ARGENTINA (II)	
15º	SAN MARINO	29 de agosto de 1982
16º	ESPAÑA (I)	31 de octubre -9 de noviembre de 1982
17º	URUGUAY, COSTA RICA, NICARAGUA, PANAMA, EL SALVADOR, BELICE, HAITI	2-10 de marzo de 1983
18º	POLONIA (II)	
19º	FRANCIA (IV)	14-15 de agosto de 1983
20º	FRANCIA (V)	
21º	FRANCIA (VI), ESTADOS UNIDOS (III), ITALIA, SUIZA (I)	10-13 de septiembre de 1983
22º	SUIZA (II)	
23º	CANADA (II)	13-14 de septiembre de 1984
24º	Zaire (II), ESPAÑA (II), Santo Domingo (REPÚBLICA DOMINICANA), SAN PABLO (PERU) (I)	9-21 de septiembre de 1984
25º	VENECIA (I), ECUADOR, PERU (II), TERNIDAD Y TOBAGO	26 de enero-6 de febrero de 1985
26º	PANAMA (II)	
27º	TOGO, COSTA DE MARI, CAMERÚN, REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO, ZAIRI (III), KENIA, MARRUECOS	8-14 de mayo de 1985
28º	Kenia (II), SUIZA (II), LCHTENSTEIN	8 de septiembre de 1985
29º	INDIA	
30º	31 de enero-10 de febrero de 1986	
31º	FRANCIA (VII)	18 de julio de 1986
32º	BAZIL, INDIA, SINGAPUR, FIJI, SUECIA, ZELANDA, AUSTRALIA	4-7 de octubre de 1986
33º	URUGUAY (I), CHILE, ARGENTINA (II)	18 de noviembre-1º de diciembre de 1986
34º	MÉXICO (II)	
35º	POLONIA (III)	30 de abril-4 de mayo de 1987
36º	ESTADOS UNIDOS (IV), Fort Simpson (CANADA) (II)	8-14 de junio de 1987
37º	URUGUAY (II), CHILE, ARGENTINA (III)	2-12 de agosto de 1987
38º	MALTA	6-14 de mayo de 1990
39º	YANZANIA, BURUNDI, RUNDIA, MOZAMBIQUE	25-27 de mayo de 1990
40º	POLONIA (IV)	1-10 de mayo de 1991
41º	POLONIA (V)	
42º	URUGUAY (III), LIMA, PARAGUAY (I)	10 de junio de 1991
43º	GRIA	1-3 de agosto de 1991
44º	BRASIL (III)	1-3 de agosto de 1991
45º	SENEGAL, GAMBIA, GUINEA ECUATORIAL	12-21 de octubre de 1991
46º	ANGOLA, SANTO TOMÉ Y PRINCEPE	12-19 de septiembre de 1988
47º	FRANCIA (IV) Instituciones europeas	10-19 de septiembre de 1988
48º	México y Nungo, diócesis de Barasburgo, Francia (V)	25-27 de agosto de 1988
49º	MADAGASCAR, LA REUNION, ZAMBIA, MALAVI	8-11 de octubre de 1988
50º	28 de abril-6 de mayo de 1989	
51º	ESPAÑA (II), SUIZA (III), FINLANDIA, ESPAÑA (IV)	25 de abril de 1993
52º	ESPAÑA (V)	1-10 de junio de 1993
53º	SANTIAGO DE COMPOSTELA, ASTURIAS	
54º	SEUL, INDOONESIA, MADRID	12 de agosto de 1989
55º	CAROL VERDE, ITALIA, MISSAU, MALI, BERBERIA, ENSO, CHAD	25 de enero-1º de febrero de 1990
56º	CHECOSLOVAQUIA	
57º	MÉXICO (III)	
58º	MALTA	
59º	YANZANIA, BURUNDI, RUNDIA, MOZAMBIQUE	
60º	POLONIA (VI)	
61º	POLONIA (VII)	
62º	URUGUAY (IV)	
63º	GRIA	
64º	BRASIL (IV)	
65º	SENEGAL, GAMBIA, GUINEA ECUATORIAL	
66º	ANGOLA, SANTO TOMÉ Y PRINCEPE	
67º	FRANCIA (V) Instituciones europeas	
68º	México y Nungo, diócesis de Barasburgo, Francia (VI)	
69º	MADAGASCAR, LA REUNION, ZAMBIA, MALAVI	
70º	28 de abril-6 de mayo de 1989	
71º	ESPAÑA (II), SUIZA (III), FINLANDIA, ESPAÑA (IV)	
72º	ESPAÑA (V)	

XV años de celo pastoral infatigable

Pho. Walter Pérez
Secretario Gral. Adjunto de la C.E.B.

leza y humildad, apoyado en su báculo, que representa a Cristo crucificado. Impulsado por la fuerza de esta vivencia de Dios, no se da tregua alguna en su peregrinar por los pueblos, proclamando con su palabra y el testimonio de su vida los valores del Reino de Dios.

Esta personalidad que sintetiza el ideal de integración entre la vida y la fe, aparece para todo el mundo, con una mesocorona de plata y un báculo, con la insignia de las exigencias del Evangelio de Cristo. Qué persona no ha experimentado, ante la presencia del Sucesor de Pedro, una muy particular emoción? Experiencia muy lozana y distinta del impulso que logran, en concentraciones humanas, jets de Estado, líderes políticos, militares, etc. En la persona de Juan Pablo II, el hombre humano, ese algo inapreciable de la atrayente personalidad del Vicario de Cristo, que hace vibrar los sentimientos profundos del corazón humano. Sin duda, Dios provee, en cada época de la historia, de la salvación, líderes espirituales de la comunidad eclesial, como el Santo Padre Juan Pablo II.

* Un Papa, defensor permanente de la Justicia y de la paz: Sus 15 años de Pontificado están marcados por la insistencia de alabar en pro de la Paz y la Justicia.

Sus encíclicas sociales evolucionan, esta preocupación prioritaria de su apostolado. En ellas revela, con los ejemplos de su Pontificado, la urgencia de la caridad y la fraternidad, la justicia, siempre anhelada y todavía no lograda. Convencido, con toda su alma, de que ser el Vicario de Cristo, Sucesor de Pedro, es para él una tarea radicalmente evangélica: anunciar la Buena Noticia de la presencia del Reino de Dios, siempre con actitud profética; la misma misión que Jesús proclamó en la Sinagoga de Nazareth: "El Espíritu del Señor me envía sobre mí. El me ha ungido para anunciar a los pobres y a los pobres, para anunciar el Evangelio de Dios a los oprimidos y para anunciar el año de la gracia del Señor" (Lc. 4, 18).

Desde el inicio de su ministerio apostólico (1978) ha hecho escuchar su voz, con un lenguaje claro, en todos los lugares por donde ha pasado, reclamando el respeto a toda persona, imagen de Dios. Ha denunciado la explotación del hombre, Solidaria, particularmente con los pobres, sus angustias y esperanzas, ha urgido a los gobiernos y sus gobiernos la necesidad de trabajar con todas las formas de explotación y reconocer el derecho de todos, a los bienes de la creación.

Un Papa contemplativo en la acción. Refleja constantemente la paz entre las naciones, el incesante llamado a la unidad providencial ha superado el inminente riesgo de enfrentamiento bélico entre dos naciones vecinas. Su palabra, exhortando a las naciones en tensión para depurar reacciones frías que se ven saliendo paternal y paternalmente, como en las comunidades de la ex Yugoslavia, en medio Oriente, en el Perú, etc. Su profunda solidaridad y tripartito de la absurda e irrazonable invasión de las sociedades que niegan la esperanza de construir la civilización del amor.

El vocero Apóstol San Pedro nos abre un camino para destacar los 15 años de Pontificado del actual sucesor de Pedro, su Santidad Juan Pablo II.

En Cesarea de Filipo, a la confesión que, respecto por el Espíritu Santo, hizo Simón Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia. (Mt. 16, 18).

Sobre la roca de fe, Cristo ha construido su Iglesia. Desde entonces, durante veinte siglos se ha dado la sucesión ininterrompida de los Obispos de Roma, sucesores del Vicario de Cristo en la tierra. Evidente testimonio histórico de la presencia continua de Cristo y su Iglesia. En el Vaticano II, el Papa Juan XXIII, edificó sobre Pedro, la victoria sobre los poderes de la muerte.

Pedro y sus sucesores, a causa de la fe apostólica, serán la roca inquebrantable de la Iglesia. Siendo el papa el sucesor de Pedro, Dios ha confiado a la Iglesia, durante 15 años, S. Santidad Juan Pablo II, viene sirviendo al Pueblo de Dios al estilo del Buen Pastor.

Toda referencia a una vida, cargada de tanta fecundidad apostólica como la del Papa Juan Pablo II, aparecerá, sin duda, marcada por la limitación del lenguaje.

* La primera característica de su ministerio pastoral es el profundo espíritu misionero. En él, el celo por la salvación de las almas de los diferentes pueblos, a lo largo y ancho del mundo. Sus mensajes de esperanza, de fortaleza espiritual, de orientaciones precisas y oportunas a todos los grupos sociales, como hace cinco años a nuestra nación, reflejan la misión propia de su ministerio: conducir a todos sus hermanos en la fe (cf. Lc. 22, 32).

El deseo inmenso de comunicarse directamente con la gente ha hecho que se impusiera el aprendizaje constante de los idiomas y lenguas de los países desampliados de su misión. Su conocimiento de la realidad de los diferentes pueblos, sociales, religiosos, culturales, etc. (Pastor, lo llama, no sólo fuera de Italia sino que, mientras permaneciera en Roma, como Obispo de ella, recorre las parroquias, amando la vida de los fieles católicos. Buen Pastor, modelo para sus hermanos Obispos en la Iglesia universal.

Un Papa contemplativo en la acción. Refleja constantemente una actitud de profunda contemplación espiritual que le permite vivir permanentemente la presencia de Dios vivo. Ante las actuaciones de muchos de sus Visitas Pastoral, se advierte un ser atento y atento que lo sume en una forma de oración continua. Es la presencia del verdadero hombre de Dios. Su espíritu contemplativo, al igual que el de los atribuídos, a sí mismo, las expresiones de valores de miles de creyentes. Es suficiente verlo, en actitud de recogimiento, con sen-

S.S. Juan Pablo II y Bolivia

Daniel Cabezas Gómez
Embajador de Bolivia ante la Santa Sede

responsabilidad de las naciones consumidoras, pero sin embargo aclaraba: "Para esto hace falta que se pongan en evidencia, en primer lugar, los intereses de quienes especulan en el mercado..." no busca responsabilizar ni a los gobiernos de los países consumidores ni a su industria química, ni a sus bancos, etc., indica que se deben detectar "los instrumentos y los mecanismos de los que se sirven y se proceda, por último, a su eficaz destrucción".

De igual modo se referirá al problema del consumo diciendo: "Al mismo tiempo, se tratará de promover redes de contacto y servicios que ejerzan una prevención real de este mal y mantengan la recuperación y la reinsertación de los jóvenes implicados en él..." y continuaba más adelante, "los fenómenos de la droga y del alcoholismo no se combaten ni se puede desarticular una acción eficaz, para la restauración y recuperación de quienes son sus víctimas, si antes no se rescatan los valores humanos del amor y de la vida".

Al continuar hablando de los países productores entre los que se encuentra nuestro país, el Santo Padre decía: "Es necesario además actuar con visión a un desarrollo integral de las poblaciones que, para su subsistencia, se dedican a la producción de tales substancias".

Como se puede ver es un trato justo, con un conocimiento profundo de la realidad de los niños, jóvenes, mujeres y hombres que están involucrados en el círculo de consumo y producción del narcotráfico.

Hacia una débil valiente de los derechos del hombre, pero por sobre todo muestra una gran humanidad, capaz de vivir como si fueran propios los sufrimientos de los demás. Al terminar su discurso indicaba "de igual modo que la Iglesia debe actuar a nivel moral y pedagógico, ... igualmente las instituciones públicas deberán comprometerse a una política seria, tendiente a superar situaciones de dificultad personal y social, entre las cuales sobresalen la crisis de la familia, principio y fundamento de la sociedad humana, el paro juvenil, la casa, los servicios socio-sanitarios, el sistema escolar".

En una visión de conjunto, un modo de evangelización que aliente al hombre a vivir plenamente, que acoge el don de la vida, y asume el comando de ella y ve la posibilidad de integrar dentro de la persona el sentido y la dignidad del hombre, con los límites de la propia existencia.

Esta visión de recuperar la totalidad, la fraternidad y la solidaridad, con alegría, con profundidad con el comportamiento generoso y abierto de los jóvenes y con la inmensa necesidad de encontrar el don de la vida, la comunión de corazones hermanados, el Santo Padre lo busca en la inmensa capacidad de amar, de dar, de la austeridad y sacrificio de los jóvenes. Lo encontró en el empuje de Juan Gora, lo volverá a encontrar en Denver, lo comprobó también con el compromiso de la juventud en la vida de la Iglesia y de la sociedad, en el Congreso Latinoamericano de jóvenes de Cochabamba.

Bolivia en el trabajo de guía y Pastor de su Santidad Juan Pablo II, es una nación que tiene ante él puntos que la hacen centro de especial atención.

Muchas personas que hemos podido hablar con él somos testigos de los recuerdos indelibles que se llevó después de su visita a Bolivia, las regiones... las personas... el folclore... sin embargo no sólo es el recuerdo lo que se encuentra en él, sino y por sobre todo la permanente solicitud hacia nuestro país y toda la América Morena.

En la mente y el trabajo del Santo Padre varios son los temas que tocan cuando es la Nación su punto de conversación. Por ejemplo, el narcotráfico... los jóvenes.

Con motivo de la VI Conferencia Internacional promovida por el Pontificio Consejo de la Pastoral, cuyo tema fue "Droga y Alcoholismo contra la Persona", el Santo Padre, Cardenales y muchos invitados de distintas naciones, entre científicos, investigadores, médicos, sociólogos, teólogos, etc. se refirieron a este tema, así lo hizo también el Sr. Presidente exponiendo la posición boliviana, en un marco donde se encontraba el Presidente de las Naciones Unidas, la Reina de España, el Presidente del Consejo de Ministros de Italia, y donde las palabras de clausura las dirigió el Santo Padre.

Todos ellos llegaron a hablar de la complejidad, la multidisciplinariedad, las implicaciones no sólo médicas sino sociológicas, antropológicas, culturales, económicas y políticas que este fenómeno conlleva.

El Santo Padre en su discurso final decía entre otras cosas: "... hoy nos encontramos ante las insidiosas plagas sociales (drogas) que se difunden por el mundo entero, favorecidas por fuertes intereses económicos y a veces políticos también...". clara posición, que es reforzada con la afirmación "... Mientras muchas vidas se queman al fuego y al desplazar..."

Cuando se refería a las víctimas de la droga y el alcohol afirmaba: "... me viene al recuerdo el hombre de la parábola evangélica que asaltado por unos malhechores, fue robado y dejado muerto en medio del camino de jericó, (cf. Lc. 1, 29-37). Estas personas van como "en camino", buscando algo en lo que creer para vivir; tropiezan, en cambio, con los mercaderes de la muerte, que les asaltan con la ilusión de libertades ilusorias y falsas perspectivas de felicidad. Estas víctimas son hombres y mujeres que se encuentran, desgraciadamente, despojados de los valores máspreciados: profundamente heridos en el cuerpo y en el espíritu, violados en la intimidad de su conciencia y ofendidos en su dignidad de personas", fácil afirmar y remarcar la valentía de lo dicho, más difícil encontrar la gran humanidad y el interés de comprender al otro, al que sufre; por el que piensa y pide, lo consuela, lo acompaña, y se hace su portavoz.

Cuanto tiempo utilizado para profundizar en las motivaciones del que se droga del que padece la extorsión y la violencia del circuito de la droga, cuanto tiempo para llegar a decir que "la droga no es el problema fundamental de la toxicodependencia sino el hombre, sujeto único e irreplicable, en su interioridad y en su especificidad". Afirmaba en la clausura: "... nos enfrentamos ya a un fenómeno de dimensiones terrificantes, no sólo por el elevadísimo número de vidas truncadas, sino también por la preocupante difusión del contagio moral que, desde hace tiempo, está incluso alcanzando a los más jóvenes, con sus compañeros, también consumidores".

En la reunión hacia un llamado a las instancias públicas nacionales e internacionales, a fin de que "pongan freno a la difusión del mercado de las substancias estupefacientes", clara posición en la que se comprobó el equilibrio en el expresar las dimensiones del problema y el cómo llegar a resolverlas con un manejo justo. Remarcaba la



Juan Pablo II y los jóvenes

Mons. Renato Boccardo
Responsable de la Sección
Jóvenes del Pontificio Consejo
para los Laicos

Juan Pablo II habla constantemente a los jóvenes, no hay viaje apostólico ni visita pastoral a una parroquia en la que deje de encontrarse, de una manera u otra, con los jóvenes; no hay audiencia semanal en la cual no le dirija la palabra o no los comprometa para algo. Es evidente que el Papa ha hecho de los jóvenes una verdadera opción preferencial. "¿Sólo los jóvenes son la esperanza de la Iglesia, ustedes son mi esperanza".

El Papa no se limita a hablar o escribir a los jóvenes; se encuentra con ellos, reza y canta con ellos. En toda fiesta grande de la Iglesia (Navidad o Pascua), en el período estival en Castel Gandolfo, Juan Pablo II dedica largas horas a escuchar a los jóvenes, a cantar con ellos y responder a sus inquietudes. Es evidente que el Santo Padre se habla a gusto con los jóvenes, está bien con ellos y tiene confianza en ellos. Cuando dice que en los jóvenes está el futuro y que el futuro depende de la certeza de que en los jóvenes, en estos jóvenes de hoy, está en germen la nueva civilización de la verdad y del amor nace de lo más profundo de su corazón. Lo confirmo, entre otros, los grandes encuentros de Santiago de Compostela y de Czestochowa. Lo será sin duda en agosto próximo, la Jornada Mundial de la Juventud. El Papa ejerce un milagro carismático (don de Dios) sobre los jóvenes y éstos lo escuchan y lo siguen. No siempre captan toda la densidad y la riqueza de su mensaje; pero a él le basta saber que es el Papa quien los convoca, los ama, los necesita, los envía. Y ellos responden con entusiasmo y alegría.

La alegría es una de las notas características de los jóvenes en la Iglesia de hoy. Son jóvenes serios y preocupados -realistas, que rezan, reflexionan- pero jóvenes normales que celebran la vida y le cantan a ella, jóvenes que creen en el hombre y esperan concretamente en un mundo nuevo, jóvenes que desean participar activamente en la misión evangelizadora de la Iglesia y en la construcción de una sociedad nueva.

El Papa propone a los jóvenes un camino de esperanza, comprometiéndose a construir la paz. El futuro de la humanidad está en manos de ellos, depende de las opciones vividas, de los valores esenciales que hacen y dan forma a la esperanza. No tengáis miedo de ser santos.

Juan Pablo II es exigente. Para algunos, demasiado exigente. Pero la suya es la exigencia demandada del Evangelio acompañada de la dramática urgencia de la hora que estamos viviendo. Uno de los elementos peculiaridades del magisterio del Santo Padre es la búsqueda de la unidad en la fidelidad a la verdad. Algunos pueden tener incluso la impresión de un excesivo rigor en la doctrina, pero se sabe que los jóvenes gustan de las ideas claras, de las metas definidas y de las propuestas concretas. Juan Pablo II es para los jóvenes un maestro y un amigo. Así lo percibieron y lo aclaman con entusiasmo en sus viajes apostólicos; ellos están bien con un maestro seguro y un amigo sincero.

Para el joven Santo de 1985, Año Internacional de la Juventud, en la tradicional carta a los sacerdotes del mundo entero, el Papa habló de los jóvenes: explicó la actitud de Jesús ante el joven rico. Creo que con esta actitud se puede encontrar el autorretrato de Juan Pablo II: disponibilidad para dejarse encontrar, capacidad para escuchar y responder, capacidad para presenciar a Jesús y para desaparecer ("sólo Dios es bueno"), grandulencia de alma para proponer caminos exigentes y "verde" todo lo que temas y siguerne", sencillez y



El Papa no se limita a hablar o escribir a los jóvenes: se encuentra con ellos, reza y canta con ellos. Cuando dice que en los jóvenes está el futuro y que el futuro depende de ellos no repite una frase retórica o estereotipada. La certeza de que en los jóvenes, en estos jóvenes de hoy, está en germen la nueva civilización de la verdad y del amor, nace de lo más profundo de su corazón.

bondad para amar con un amor gratuito y generoso ("le miró con amor").

La doctrina que el Papa presenta a los jóvenes es muy rica: es todo el Evangelio. Pero hay temas que tornan con frecuencia significativa: la idea de que el futuro de la humanidad depende de ellos, que el tercer milenio se ofrece a los jóvenes con un realismo desafiante, que la paz del mundo está en las manos en el corazón de los jóvenes, que es urgente hacer opciones fundamentales delante de los valores esenciales, y saber dar al mundo razón de la propia esperanza. De la esperanza que está en las raíces mismas de la juventud como proyecto de vida delante de la vocación divina; de la esperanza que hace de la certeza de que Cristo ha resucitado y vive.

El Papa pastor, maestro y amigo de los jóvenes, las abre con valentía amplios horizontes con el deseo de prepararlos y comprometerlos en la positiva construcción del mundo del tercer milenio. El no se cansa de repetir que vale la pena vivir, ser hombres y esperar, porque Cristo ha vivido como hombre, siempre visible y transparente del Padre, para hacernos prenda de una realidad nueva, cumplimiento de todas las promesas y respuesta a todas las aspiraciones e inquietudes del hombre.

En la escuela de Juan Pablo II también nosotros afirmamos que vale la pena ver jóvenes y comprometer todas las energías en la construcción del mundo. Vale la pena ser cristianos y creer en el amor que Dios quiere por nosotros. Vale la pena seguir a Cristo, girar al mundo la esperanza y comunicar a los hombres el fermento evangélico de las Bienaventuranzas.

Ciudad del Vaticano, 29 de junio de 1985.

Denver: Una cita de los jóvenes con el Papa

Braulio Saez, ocd.
Obispo de Curo

Hay lugares que de pronto recobran sentido, se convierten en puntos de encuentro, en santuarios de fe. Si no, preguntuen a millones de jóvenes, que significa para ellos estas palabras: Buenos Aires, Compostela, Chistobolova o Cochabamba. No son simples ciudades de este o aquel país, son referencias fuertes que han marcado sus vidas. En esos

lugares han vivido momentos fuertes de su caminar hacia Cristo. Han conocido a miles de jóvenes, que como ellos, quieren construir una Iglesia joven, han sentido a Cristo mucho más cercano y al mismo tiempo, se han dado cuenta de lo que son capaces, en la construcción de nuestro mundo.

Este año, en el mes de agosto, el Papa Juan Pablo II ha citado a los jóvenes de

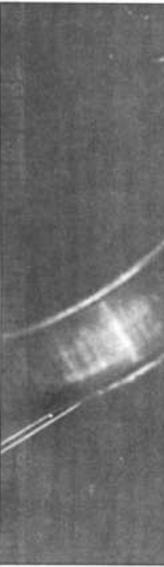
todo el mundo a DENVER. Estoy seguro que a muchos, esa palabra no nos dice nada, pensamos que puede ser una ciudad de un país lejano. Si, es una ciudad de Estados Unidos, un nuevo lugar que entrará en el itinerario de fe de muchos jóvenes. El Papa quiere celebrar con ellos el VIII Encuentro Mundial de la Juventud. Un acontecimiento que como en otros oportunidades crea múltiples expectativas en todo el mundo. A esa invitación han de responder miles de jóvenes inquietos, jóvenes de Europa y de América Latina, jóvenes que en cualquier parte del mundo buscan una respuesta a sus múltiples preguntas. Saben que en la persona del Sucesor de Pedro encuentran al amigo, al pastor y al interocutor, a quien pueden presentar sus expectativas, porque sí hay algo que no se puede negar: es el carisma, la atracción y la santidad que hay entre el Papa Juan Pablo II y los jóvenes.

Símbola que renueva la vida de miles de jóvenes, símbola que enriquece a la Iglesia, porque la rejuvenece con nueva savia y con nueva vitalidad.

Desde hace tiempo, son muchos los jóvenes de todo el mundo que se están preparando para ese peregrinar en la fe. Es cierto que los jóvenes de Bolivia no podrían participar de dicho acontecimiento, por lo que todos sabemos, la falta de medios económicos. Apenas irá una mínima representación a DENVER. De lo que sí estamos seguros, es que todos harán el mismo proceso de comunión con el Papa, porque sienten la Iglesia y sienten fuertemente la comunión con el Papa.

Sin embargo la Pastoral Juvenil de Bolivia sigue haciendo un camino, no sólo para llegar a DENVER, su objetivo es formar integralmente al joven, para que sea constructor de una nueva sociedad.

Este caminar no se inventa de la noche a la mañana, desde hace varios años se ha ido conformando una Pastoral Juvenil más orgánica, más servidora y más comprometida. La preocupación principal ha sido y es, formar al joven para que sea sujeto y a la vez protagonista de su propia historia, convirtiéndose así en agente de transformación en el medio donde él vive. Santo Domingo citando al Papa, ha dicho que los jóvenes no son futuro en la Iglesia, son ya presente, "fuerza renovadora y esperanza del mundo" (293).



"Yo crevo en la juventud. Creo en la juventud y con toda la fuerza de mi comunión".
(Juan Pablo II).



El tema que el Papa Juan Pablo II ha elegido para dicha jornada es altamente significativo: "He venido para que tengan vida y la tengan en abundancia" (Jn 10,10). Frente a tantas sigas de muerte, frente a tantas injusticias y falta de valores tanto espirituales como morales, el Papa quiere embarracar a los jóvenes en una gran aventura, ser agentes de vida nueva, ser fermento de "la misma vida de Dios".

En nuestro país hay muchos jóvenes que quieren hacer realidad esta invitación. Acompañarles significa, hacerles crecer en su fe, en su trabajo eclesial y en las preocupaciones y desafíos que se les presentan, desafíos que le llevan a ser transformadores del mundo. El joven, no se contenta con nuestra sociedad, la critica porque le parece injusta y quiere un orden social diferente, más justo y más auténtico. Tenemos la suerte, y lo podemos decir con orgullo al afirmar, Bolivia es un país joven y de jóvenes. La Iglesia tiene un rol y una tarea pastoral, responder a tantas expectativas de los jóvenes, no podemos dejarlos solos recorrer este camino.

Los jóvenes nos sorprenden a cada instante. El día 13 de agosto, la juventud reunida en DENVER celebrará una jornada de ayuno y oración como signo de solidaridad con otros jóvenes que están sufriendo. Los frutos del ayuno irán en ayuda de los jóvenes enfermos de SIDA en Uganda. La Pastoral Juvenil de Bolivia invita a todos los jóvenes de nuestro país a sumarse a este gesto y a ese momento de oración y ayuno. Queremos ser solidarios con el dolor y con las situaciones de extrema pobreza en que están sumidos otros jóvenes. Queremos ayudarles desde nuestro sacrificio y renuncia, aunque pobres, sabemos que desde nuestra pobreza, podemos aliviar a otros y compartir su sufrimiento.

Al celebrar en este día 29 la Fiesta de los Apóstoles Pedro y Pablo y conmemorar una vez más el día del Papa, creo que la mejor manera de sumarnos al gozo de toda la Iglesia, es iniciar un proceso de preparación serio de camino hacia DENVER. Nuestra Iglesia sabe de caminatas y sabe que al final del camino está la meta, Cristo.

Zurich (Suiza), 28 jun (EPF). Chelsea Clinton, hija de Bill Clinton, presidenta de Estados Unidos, es una de los ya millonarios jugadores del fútbol", según reveló la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) en su último boletín. El comunicata una fotografía en color a toda página de la hija de Clinton, afirmando que "Chelsea posee una técnica perfecta" nacional de Estados Unidos ganó en 1991 el primer campeonato mundial de fútbol femenino de la FIFA y será la anfitriona del masculino de 1994. La hija de Bill Clinton tiene 12 años y juega en el equipo de Washington Friends School, cerca de Washington.

Campeones

Una misma fecha—este 29 de junio—para dos triumfos sudamericanos en Campeonato Mundial de Fútbol. En un día como hoy, de 1958, Brasil obtenía su primer título mundial al vencer (5-2), a la selección, de Suecia. Y también un 29 de junio, pero de 1986, Argentina se clasificaba campeona mundial en México, al derrotar a Alemania (3-2) en el cotajo decisivo.

En este día...

Goles, penales y expulsiones

Con un promedio de 2,84 goles por partido, la Copa América de 1993 tiene más emociones que otras, aunque está por debajo de lo que sucedió en Chile (2,81 por encuentro) durante la edición de 1991. Signe siendo curioso la mayoría de los goles anotados en este torneo fueron en los primeros periodos y otros tantos en las segundas etapas.

Habrán muchos expulsiones que en 1991 (se eliminaron 14 jugadores) alcanzará la decena (y tal vez la doce...)

Hasta ahora las cosas están así, con ocho expulsiones. Se fueron sin expulsados: Bolivia, Estados Unidos, Perú y Uruguay. Se mantienen involucrados en ese momento los seleccionados de Ecuador y México en sus últimos partidos. En Chile, y tienen una roja en Uruguay y Venezuela la expulsaron dos expulsados antes de ser eliminados de la Copa.

Puede ser el campeonato con más penales. En 1987 fueron 11 en 1991, nueve. Ya estamos con un total de siete en esta Copa, y todo hace presuntar que veremos otros penales en los cuatro partidos de la penúltima, los representantes logran el setenta por ciento de los goles (lo conquistó) y los arqueros—Miranda de Perú y los disparos, Paraguy—pudieron contener los otros dos disparos.

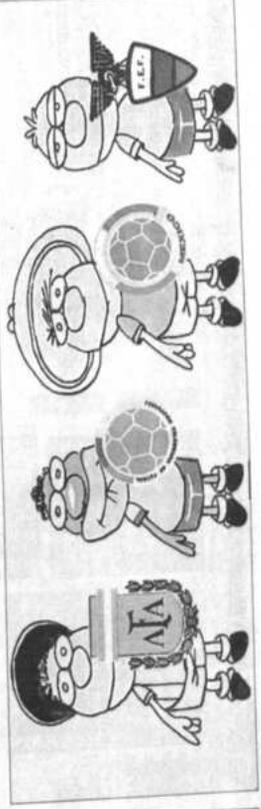


DE NUESTRAS FIGURAS: PEDRO ESPINOZA, jugador de fútbol de La Paz, que hace los goles en varias elecciones de su ciudad.



AVALA, VICTOR; FULBO, jugador de fútbol boliviano. AVILA, VICTOR; FULBO, jugador de fútbol boliviano. AVILA, VICTOR; FULBO, jugador de fútbol boliviano.

Pedro Espinoza, jugador de fútbol de La Paz, que hace los goles en varias elecciones de su ciudad.



QUIRITO!



Guayaquil: Sergio Goycochea hace un ademán victorioso, mientras posa para fotógrafos en las inmediaciones de su hotel. El golero del equipo argentino se permitió a la Argentina seguir su marcha en la Copa América (REUTERS).

MAX INN SERA EL CUARTEL GENERAL

EL TIGRE QUIERE TRAER A BOCA

PRESENCIA del Deporte

Direcciones Nacionales: LA PAZ, SANTA CRUZ, COCHABAMBA, POTOSÍ, TUCUMÁN, SUCRE, ORURO, MONTEVIDEO, URUGUAY.

EXPRESS MAIL SERVICE BOLIVIA CORREO ACCELERADO LOCAL NACIONAL INTERNACIONAL

La Paz, martes 29 de junio de 1993

DICEN QUE BOLIVIA FUE LA REVELACION DEL CERTAMEN SUS "JUECES SACAPARTIDOS"

Algunos dirigentes del fútbol boliviano se han sentido extrañados por la inclusión, en el certamen, de un jugador de la selección de fútbol de la Cruz Roja. Este jugador, que ha tenido problemas en sus actuaciones, ha sido el jugador que más se ha beneficiado de la experiencia de los jugadores argentinos.

Parece que algunos deportes están pasando al olvido por inacción de los jugadores. El fútbol es el deporte que más se juega en la actualidad. El jugador que más se ha beneficiado de la experiencia de los jugadores argentinos es el jugador que más se ha beneficiado de la experiencia de los jugadores argentinos.

Un claro ejemplo es el jugador que más se ha beneficiado de la experiencia de los jugadores argentinos es el jugador que más se ha beneficiado de la experiencia de los jugadores argentinos.

Ya van dos semanas en las que la selección de fútbol de la Cruz Roja cumple treinta y un años. El jugador que más se ha beneficiado de la experiencia de los jugadores argentinos es el jugador que más se ha beneficiado de la experiencia de los jugadores argentinos.

Supermercados locales, supermercados departamental "Vuelvo Pa' Casa", supermercados departamental "Vuelvo Pa' Casa", supermercados departamental "Vuelvo Pa' Casa".

Algunos dirigentes del fútbol boliviano se han sentido extrañados por la inclusión, en el certamen, de un jugador de la selección de fútbol de la Cruz Roja. Este jugador, que ha tenido problemas en sus actuaciones, ha sido el jugador que más se ha beneficiado de la experiencia de los jugadores argentinos.



"Inmoral"

Roma, 28 jun (EPF). Franco Baresi, capitán del fútbol de la selección italiana de fútbol, se unió a la campaña de "ausencia total" lanzada en el fútbol italiano por algunos directivos y comentaristas. El jugador de la selección italiana de fútbol, se unió a la campaña de "ausencia total" lanzada en el fútbol italiano por algunos directivos y comentaristas.

El país pide limpieza, equilibrio, y el fútbol debe dar un buen ejemplo. Un jugador de fútbol no puede costar 30 mil millones de liras, es inmoral, comentó Baresi.

El jugador de fútbol no puede costar 30 mil millones de liras, es inmoral, comentó Baresi. El jugador de fútbol no puede costar 30 mil millones de liras, es inmoral, comentó Baresi.

BOLIVAR QUIERE SOLUCIONES, NO SIMPLES PROMESAS

Bolívar espera que la reunión de pre-entendidos de los clubes que conforman la Federación Boliviana de Fútbol Profesional Boliviano, convocada por el presidente de la institución, se traduzca en soluciones y no en simples promesas. El presidente de la "Academia", Mario Mercado, confirmó su asistencia y en la reunión se analizará el estado de la selección nacional y se evaluará el futuro del fútbol de comarcas sobre el futuro del fútbol profesional.

El directorio Walter Zuleta afirmó que en principio la reunión ha sido constructiva para el jueves, "no hemos recibido ninguna comunicación modificando la fecha", puntualizó.

Max Sastre lo que busca Bolívar, dijo que en la actualidad se está realizando un estudio de mercado para un análisis profundo de la actual situación de la selección nacional. Comentó que de esa información se podrán sacar propuestas para, por ejemplo, reestructurar las gestiones ante el Gobierno a fin de "posibilitar un apoyo mayor hasta el fútbol".

Se concentra desde el jueves en el Max Inn LA SELECCION JUGARA EL ONCE DE JULIO EN LA PAZ

La selección nacional de fútbol, que el jueves se concentrará en esta ciudad, jugará un partido amistoso el domingo 7 de julio en esta ciudad. El once de la selección que se jugará el día 7 de julio en la ciudad de La Paz.



Un aspecto de la reunión cumplida en la víspera de fútbol.

El plantel dirigido por Xabier Arizaga, que formará en la selección nacional, en su defecto, otra posibilidad es Coberlana de Chile. "Estamos aguardando respuestas, nos proponemos comenzar a entrenar los días 10 y 11 de julio, en la ciudad de La Paz."

Durante el proceso previo a las eliminaciones algunos limitaciones por el trabajo que se efectúa en función de reparación de la zona de San Fernando, voceros del organismo matriz del balompié nacional.

PETROLERO NO PARTICIPARIA POR FALTA DE RECURSOS

COCHABAMBA, 26 (PRENSA). El Club Petrolero como del fútbol profesional en el próximo torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, según los recursos económicos. En el momento, según los recursos económicos, el club no tiene posibilidades de participar en el torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

El presidente del club, Efraín Barón, dijo a periodistas que "la institución tiene serios problemas económicos en base a la comprensión de los trabajadores club, muchos de los cuales son socios en potencia de la institución que apoyan al fútbol, y personalmente sí está conformado por jóvenes valores".

Se espera que exista alguna entidad o persona que tome el club, que dé el apoyo necesario para que pueda participar en el torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. Pese a que no se dieron estos pasos, se espera que exista alguna entidad que tome el club, que dé el apoyo necesario para que pueda participar en el torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

BIASSUTO VOLVERA A BLOOMING

Santa Cruz, 26 (PRENSA). El directorio de Blooming informó que el equipo de Blooming volverá a jugar en la primera división del fútbol profesional boliviano. El equipo de Blooming volverá a jugar en la primera división del fútbol profesional boliviano.

Pereto informó que Biassuto es el encargado de buscar en su país los dos refuerzos que se necesitan para el equipo de Blooming en la próxima temporada. Como se sabe, Blooming necesita un arquero y un defensor central.

Con vistas a torneo de la Liga SAN JOSE COMENZARA TRABAJO EL 7 DE JULIO

Oruro, 26 (PRENSA). por Humberto Cabezas. El plantel de San José comenzó el trabajo el día 7 de julio, anunciado hoy el actual presidente José Costas León.

"Queremos tener un equipo que busque de nuevo la clasificación a la Copa Libertadores", sostuvo el dirigente, quien espera ser poseído el día 25 de agosto. El plantel comenzará el 25 de agosto.

El dirigente mostró un renovado cronograma de trabajo y un plan de trabajo para el equipo de San José. El dirigente mostró un renovado cronograma de trabajo y un plan de trabajo para el equipo de San José.

Una vez poseído el equipo, se comenzará el trabajo de preparación para afrontar el torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. Una vez poseído el equipo, se comenzará el trabajo de preparación para afrontar el torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Si hay campeones, San José será protagonista de primera línea", dijo José Costas León.



José Costas

Renderán homenaje a ex-jugadores STRONGEST Y BOCA EN LA PAZ EN NOVIEMBRE

The Strongest rendirá homenaje a sus ex-jugadores en un acto especial que tendrá lugar en noviembre. El homenaje será en honor de los jugadores que jugaron en el club de fútbol profesional boliviano.



Boca Juniors. Verdadía en noviembre para jugar un amistoso con Strongest.

La información fue proporcionada por el nuevo presidente del club, Jorge Siler, quien afirmó que se trata de un homenaje a los jugadores que jugaron en el club de fútbol profesional boliviano.

Señala que en los próximos días se hará una invitación pública para que los ex-atletas se reúnan en la ciudad de La Paz para un homenaje a los jugadores que jugaron en el club de fútbol profesional boliviano.

El homenaje será en honor de los jugadores que jugaron en el club de fútbol profesional boliviano. El homenaje será en honor de los jugadores que jugaron en el club de fútbol profesional boliviano.

El homenaje será en honor de los jugadores que jugaron en el club de fútbol profesional boliviano. El homenaje será en honor de los jugadores que jugaron en el club de fútbol profesional boliviano.

Designación de Naciones Unidas CONTRA LAS DROGAS TAHUICHI, EMBAJADOR

Santa Cruz, 26 (PRENSA). por Gonzalo Venzuela. Tahuichi será el nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi. El nuevo embajador de Naciones Unidas en Bolivia será Tahuichi.

Conversaban animadamente un perro, un marrano y un cachalote.

- El marrano decía:
- Mi pariente es poderoso...no hay quien le gane...tiene unos dientes agudos que ningún animal resiste...mi pariente es el jabalí.
- Eso no es nada...dijo el cachalote. Mi familia, si es importante, en ella se encuentra uno de los animales más grandes de la creación: la ballena, uno de los más ferribles: la orca...y uno de los más inteligentes...el delfín.
- El perro, que escuchaba atentamente, no quiso quedarse atrás y dijo:
- ¿De qué alardean tanto? Yo sí tengo parientes importantes. Vean cuáles son: los coyotes que son muy numerosos; el lobo... al cual todos temen...y el zorro... que es el animal más astuto.

Un pequeño gatito que oía silencioso la charla desde la orilla de un tejado se atrevió a intervenir diciendo:

- He estado atento a lo que ustedes, perro, marrano, cachalote han expresado...yo también podría decirles que tengo parientes poderosos... pero eso a mí no me interesa...uno no es importante por lo que son o por lo que hacen los otros...sino por lo que uno mismo hace...Lo principal es ser útil...y no descansar en la terna de la familia... Y diciendo esto, se fue caminando por el tejado.

Los que habían estado parlotando, se quedaron callados y lo observaron.

- ¿Y ahora hacia dónde vas? le preguntaron...por decir algo...
- Estoy en mi labor de vigilancia... contestó el pequeño gato - ustedes saben...yo limpo de ratas a esta gran casa...aquí viven unos pobres viejos...y viven tranquilos...gracias a mí...

El marrano, el cachalote y el perro consideraron que el felino decía toda la verdad... Y prometieron no perder más el tiempo hablando de su parentela.

Raquel Zamora



El Duemecallo de la lectura

¿Qué quiere decir la autora del cuento con "uno no es importante por lo que son o por lo que hacen los otros...sino por lo que uno mismo hace"? El marrano es de la familia

El perro es de la familia y el gato de la familia

¿Qué puedo hacer para que mi hijo se acueste temprano

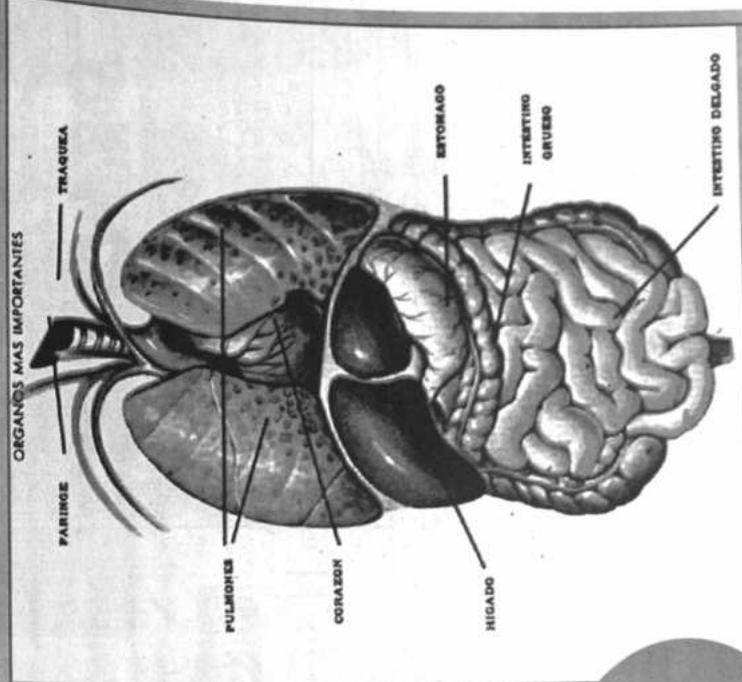
PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 29 de junio de 1993

LOS PARIENTES

El cuento de la semana

Aprenderemos qué es el nombre y qué es el adjetivo



LAMINA PARA RECORTAR

Los niños en el mundo de Polutón

La Paz, Bolivia martes 29 de junio de 1993

escolar PRESENCIA

Producción: Taller de Investigación Literaria Infantil "Hugo Molina Viana" Colaboraron en este número: Pilar Morfina y Ma. Lúcia de Ramos Diseño: Miguel Burgoa V.

Las mascotas son los mejores amigos de los niños
Tienes gatos, perros, tortuguita o alguna otra mascota, entonces eres afortunado o afortunada porque hay muchos niños que no pueden mascotas porque sus papás no les dejan porque viven en lugares donde no se aceptan animales. Pero ¿sabías que hay que ser muy cuidadosos? porque los animales pueden contagiar enfermedades a la gente, entonces tienes que lavarlos cuando puedas, o cepillarlos.

Como ya debes saber también necesitan mucho amor, atención y una buena alimentación, si tu perro es grande necesitará comer más que si tu perro es chico. Y tu gato debe comer carne cruda porque son básicamente carnívoros y la leche que les gusta mucho no te olvides. Si tienes mascotas porque no nos cuentas tus experiencias. Esperamos tus cartas.

Sopa de Chistes



MATEMÁTICA RECREATIVA
¿Al cabo de cuántos años la edad del padre será el triple de la edad de su hijo si el padre tiene 33 años y el hijo 7 años?



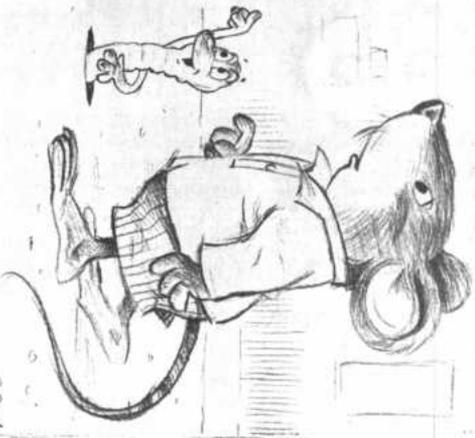
Solución página 3

NIÑERÍAS

PROGRAMA DE UNICEF

Una noticia importantísima! te cuento que Unicef de sea que los Municipios sean los protectores de los niños.

En Santa Cruz se realizará una reunión donde se propondrá que los Alcaldes sean "Alcaldes protectores de los niños" y vendrán alcaldes de La Paz, Oruro, Potosí, Beni, Pando, Tarija, Chuquisaca, Cochabamba, Santa Cruz y El Alto. En esta oportunidad los alcaldes conocerán la situación y los problemas que confrontan los niños en cada municipio, además de los dos temas que demandan urgente atención: la obligación de trabajar en la calle desde corta edad y la violencia que se ejerce contra los niños. Los municipios pueden ayudar a resolver muchos problemas a través de los programas de apoyo a la supervivencia y desarrollo de los niños, a su protección y a la apertura de canales que le garanticen su participación en la vida ciudadana y en los beneficios que como ciudadanos de primera categoría merece. ¿Y tú qué opinas, crees que los alcaldes serán buenos protectores de los niños? ¿Cómo crees que protegerían a los niños?



Estimado amigo duende

Quizás el título de esta poesía llame la atención de los lectores, lo tomé de la obra de Herman J. Hegger, pero el contenido de esta poesía no tiene nada que ver con dicho libro. Son simplemente versos de reflexión de una realidad que vivimos. Ojalá sirva por lo menos para recordar la fe en la vida, de este mundo malo o bueno, pero el es el único que tenemos.

A la vez, deseo dedicar a todos las madres identificadas con esta realidad, y de corazón les digo ¡Felicidades madres de Bolívar! Recibe muchos saludos quedo duende de tu amigo Julio César Toro Lanza La Paz

MADRE YO TE ACUSO

Madre, yo te acuso ...porque me traiste a un mundo donde día a día la vida es más difícil, todo convulsionado, contaminado y corrompido.

Madre, yo te acuso ...porque este ya no es el mundo de los creyentes; el camino de la salvación se hace más corto.

Yo no veo la luz que me guíe, sólo escucho lamento.

Madre, yo te acuso ...porque en esta vida pocos guardan los mandamientos.

Yo no hay fe, esperanza ni amor; sólo tengo estas tres cosas nada soy.

Madre, yo te acuso ...porque veo mucho odio y envidia; no hay misericordia para los pobres, ni justicia para los rectos de corazón.

Madre, yo te acuso ...porque no hay quien busque a Dios; ¿Quiénes hacen el bien?

¿quién lo quiebró y desventura, que poco fe en Dios. Madre, yo te acuso pero... a pesar de todo eres madre y soy hijo tuyo; te guardaré en mi corazón por siempre, porque... sufriste y has tenido paciencia para soportarme.

Palabra de Quenote



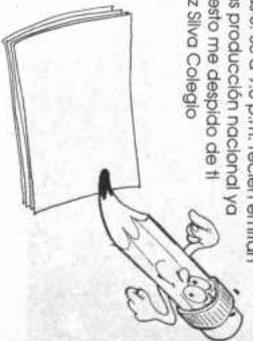
Amigueros hemos recibido cartas de Jaime Choque, Elick Santill, Sergio Tejerina, Reyna Roque, Daniela Roque y María Núñez que saldrán en nuestro próximo número.

Querido amiguillo duende De mi mayor cariño. Te mando esta carta, a razón de mi cariño a los canales respetan el horario de protección al menor.

A mi criterio, los canales de televisión no respetan los horarios que están destinados a los niños ya que se emiten novelas no aptas para que podamos ver; por ejemplo el canal 4 y 9 no respetan, ya que el canal 4 emite su novela "Celeste" que se prohíbe ver en Colombia junto con otros novelas; otro ejemplo del canal 9 que en su programación, ya que todos casi en su totalidad están ocupados por novelas y además los héroes que nos muestran muy a menudo son extranjeros, nos muestran cosas sobre pieles; no nos ayudan en nada, en cambio los programas mexicanos son más cultos, por ejemplo, el "Chapulín Colorado" que siempre hace cosas, para que la gente ría, nos dan mensajes que necesitamos para nuestra educación, otro ejemplo es la novela Carusel; que nos dan el mensaje de no aceptar cosas de personas extranjeras, eso muestra que los mexicanos son más cultos que los norteamericanos o europeos ya que estos muestran programas que nos aportan a la educación del niño.

Sugiero que todos los canales de televisión erriaran programas para niños durante el día y que a partir del horario del menor cuando este termine entre las 8:30 a 9:0 p.m. recién emitan sus novelas, que pongan más producción nacional ya que todo es extranjero, con esto me despido de ti te saludó Orlando Santa Cruz Silva Colegio Nacional Bolívar La Paz.

Esperemos que los canales tomen en cuenta tu sugerencia para mejorar su programación.



El palmar

Querido duende Desde el Palmar provincia del Gran Chaco te mando una carta y te voy a contar de la tradición choqueña. Hacen: la plabada, maracá, doma de potro y toro, rito de gallos, la sortija y la cuatrada. Yo me llamo Antonio Alberto Cassap Urzagaste y mi escuela se llama Rufino Schlozer y estoy en 5o. Antonio Alberto a contar el cuento del potito feo.

El potito feo en una granja muy grande había una gran cantidad de animales y resultó que mamá para estaba esperando a sus hijos; de un momento a otro y ese mismo día comenzaron a salir unas bolitas rubias 1, 2, 3, así hasta el 7, el séptimo no era igual a sus hermanos; un potito gris que salió del cascarón dando besos a sus hermanitos; mamá para echó a andar hasta el estancque y uno de los potitos rubios se ahogó y el potito gris lo salvó y se quedó a vivir junto a su hermanitos. FIN espero querido duende que te haya gustado mi cuento. Me gusta mucho.

escolar

PRESENCIA

La Paz, Bolivia
miércoles 29 de junio
de 1993

La Paz, Bolivia
miércoles 29 de junio
de 1993

PRESENCIA

escolar



En nuestra aventura por la ciudad mola rizada veremos **cómo se quema la gasolina**. Empezaremos por acordar que la gasolina es un derivado del petróleo y que éste es una mezcla de hidrocarburos. En consecuencia, la gasolina contiene hidrógeno y carbono. Cuando estos gases explotan en los cilindros del motor, se combinan con el oxígeno del aire. Los átomos de hidrógeno y de oxígeno se combinan y producen vapor de agua, que es invisible. Pero cuando la temperatura ambiente es baja, este vapor se condensa y se transforma en "humo", compuesto de pequeñas gotitas de agua. También es posible ver alguna de las gotas más grandes chorreando por el caño de escape.

Los átomos de carbono de las moléculas de gasolina también se combinan con el oxígeno y forman monóxido y dióxido de carbono. Estos dos gases son invisibles e inodoros, pero no hay que olvidar que el monóxido de carbono es mortal. Por lo tanto, siempre se debe dejar aunque sea parte de un ventilador abierto cuando el motor está en marcha, y nunca hacerlo funcionar dentro de un garaje cerrado.



BOLIVIA AGROPECUARIA, en el canal 4 los sábados y domingos, con interesantes temas de nuestra querida Bolivia. El Doctor José Antonio de la Peña nos transporta a todos las rincones de nuestra tierra para conocer de cerca la producción de alimentos y cría de animales.

ESCUCHA RADIO **Compañera** 91.7 F.M.



El carbono en el humo

Si no recibe una suficiente mezcla de aire, es probable que la gasolina no se consuma completamente, pues los átomos de carbono no se combinan con los de oxígeno para formar el monóxido y el dióxido de carbono. En este caso, por el escape saldrá humo, que contiene partículas negras de carbono. Es común que, cerca del caño de escape, el paraguas traieran presente indicios de este carbono.

Otras impurezas en el humo

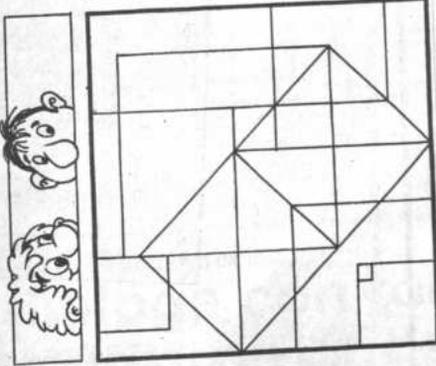
La gasolina o malta puede contener ciertos productos químicos para aumentar su rendimiento. También quedan en ella, en reducidas proporciones, sulfuro y otras impurezas, no obstante los modernos métodos de refinamiento. Cuando esas impurezas se quedan en el motor, pueden producir pequeñas cantidades de humo.

Caños de escape tipo "Enorquel"

Algunos camiones tienen un caño de escape que sale verticalmente hacia arriba, como una chimenea. Este tipo de caño se llama "enorquel" por su parecido con los caños verticales de succión de aire de muchos submarinos.

¡Vamos a JUGAR!

¿CUANTOS CUADRADOS HAY EN ESTE DIBUJO?
¿CUANTOS DE ELLOS SON IGUALES?



¿Cual es el camino?

ATRAVIESEA EL INSECTO ENTORCANDO POR LA FLECHA DE LA BOCA Y SALIENDO POR LA OTRA FLECHA.



escolar

PRESENCIA

La Paz, Bolivia
martes 29 de junio
de 1993

La mayoría de los camiones que utilizan diesel, o el como combustible llevan este tipo de caño, pues el "enorquel" permite que el humo pesado escape hacia arriba y no moleste a los conductores de los vehículos que van detrás del camión. También lo utilizan los camiones de reparto u otros automotores cuyas cargas pueden ser dañadas por el humo de los caños de escape comunes.

Corrosión causada por el humo de escape

Una parte de los paraguas de los autos que se encuentran cerca del caño. Estas se herrumbra. Eso indica que el escape ha corroído el cromo protector y el acero del paraguas ha empezado a oxidarse.

Ya dijimos que la gasolina suelen contener impurezas que al quemarse forman ácidos; estos ácidos corroen el metal. Por este motivo, el silenciador, que se hallan en la parte inferior del auto, se oxida cuando pasan los gases por su interior, y debe ser cambiado al cabo de unos pocos años.

Guajolío, gua ja jí

- Muy buenos días queridos amiguitos del duende, nos encontramos aquí en el Beni para transmitirles a ustedes directamente la entrevista con el guajolío, ave de la familia de las Nyctibius.

- Hey Naitita déjame hablar, yo soy el entrevistado.

- Je, je, bueno, bueno te doy la la palabra...

- Soy el Guajolío, ja jí. Vivo en los claros del bosque, me encantan los bosques, pero como no me gusta la luz del sol, me paseo por las noches y como tengo mi pandilla de guajolíos.

- Qué haces en el día.

- Duermo.

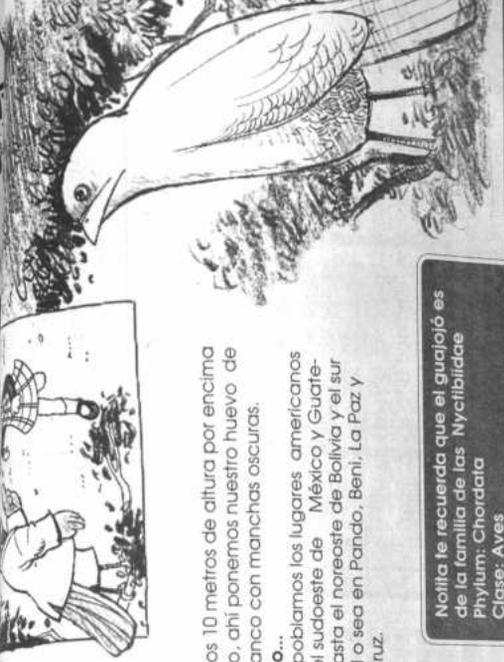
- Y tus hábitos alimenticios qué tal son?

- Me alimento de insectos voladores, como moscas, libélulas, son sabrosas cuando están gorritas.

- Cuando nacen tus crías.

- Mis guajolitos nacen en septiembre, de los niditos que hacemos. Tu sabes cómo.

Naitita te recuerda que el guajolío es de la familia de las Nyctibidae
Phylum: Chordata
Clase: Aves
Orden: Caprimulgiformes
Género: Nyctibius
Especie: Nyctibius grandis



Solución Matemática recreativa
Llamemos X a los años que
+ Edad del Padre = 3 (X + Edad del Padre)
3(X + 7) = 3X + 21
X + 33 = 3X + 21
X + 33 - 3X = 21 - 33
-2X = -12
X = 6 años

El Rinón de Burbujita

¡A hervir el agua!

Si tomamos agua sin hervir estamos dejando que los microbios entren por nuestra boca. Por eso, debemos hervir el agua 10 minutos antes de tomarla.

¡Ah!, y no olvides que contamos 10 minutos desde que el agua está comenzando a hervir!



PROGRAMA DE APRENDIZAJE POR RADIO INTERACTIVA "Cuidemos nuestra salud" Diseño: Miguel Bergosa / Responsable de la página: Jimena Montero

escolar

PRESENCIA

¿Qué puedo hacer para que mi niño se acueste temprano?

La anterior semana, habíamos sugerido que una buena hora para que el niño se vaya a la cama en la noche son las 21.00 ya que por lo menos necesita 10 horas de sueño.

Muchos papás y mamás tienen el problema de hacer que sus hijos vayan temprano a la cama. Pues bien, esto implica nada más que un buen hábito. Si el niño está acostumbrado a acostarse tarde, seguramente necesitará hacerlo más temprano, sin embargo, debemos tener instrumentos, mañas y trucos para lograr nuestro objetivo, que no significan ni un paliza ni un mal rato necesariamente.

Un buen comienzo es ofreciéndole leerle un cuento o dos cuando está en la cama o sugerirle que lea un libro o revista antes de dormir. Para el niño, no debe ser un "tormento" ir a la cama temprano se debe buscar, de acuerdo a la personalidad del niño y de su contexto, la mejor manera de que se cree este hábito de irse a la cama temprano.

Pilar Martínez



El nombre y el adjetivo

Expresar claramente lo que se quiere manifestar es nombrar, este es el primer paso en la evocación (llamar, hacer aparecer algo llamando). La poesía trata de evocar por sobre todo. Nombrar es definir una cosa, calle o país. Es bueno nombrar con propiedad, y, para ello, es necesario tener vocabulario a costa de lecturas y consultas al diccionario.

En poesía, aparte de nombrar, es necesario mostrar el espíritu de ese objeto... esa es la capacidad del poeta: dar fuerza y vida a la palabra nombrada: sirviéndola y agregándole adjetivos - incluyendo epítetos.

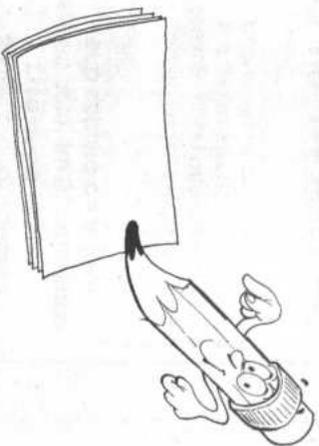
El adjetivo es la palabra gramatical que designa y califica algún aspecto de la realidad, considerándolo como cualidad o defecto o atributo del objeto o cosa que se está nombrando, como en estos ejemplos: cielo entonado, chanchito rubio. El adjetivo califica, mal o bien, dando la idea completa y profunda de lo que decimos. Ejemplo:

nombre	adjetivo
paloma	imaginaria
globo	rojo
perro	bizco
lluvia	llorosa

El adjetivo determina y especifica al objeto dándole colorido y gracia para que, dentro de nosotros, podamos sentirlo con más fuerzas y vida cuando se lee:

niños de pies ligeros
pueblo azul de madrugada
colibríes alocados

Subraya con una línea los adjetivos de estas oraciones



¿Cuántos nombres y adjetivos tiene el siguiente poema?

CANCION DE CUNA PARA DESPERTAR A UN NEGRO

(fragmento)
Negrón, negrito

ciuela y pasa,

salga y despierte,
que el sol abraza;

diga despierto
lo que le pasa...

¡Que muera el amo,

muera en la brasa!

¡Ya nodie duermes,
ni está en su casa!

¡Coco, cacao.

cacho, chacaza,

upa mi negro

que el sol abraza.

Nicols Guillén (poeta cubano)

Y como último ejercicio, escribe 50 palabras adjetivizadas de ciudades, flores, animales.

Una pequeña ayuda de tu amigo diccionario

epíteto: adjetivo o equivalente que no determina ni califica al sustantivo sino que acentúa su carácter: la negra noche, designar: señalar, indicar.

Tomado de la Guía de Poesía Escolar
[para estudiantes y profesores] por Antonio Díaz



Aquí tienes una invitación a la poesía, a ser poeta, si lees bien podrás luego hacer tus propios poemas y de paso, de paso... habrás aprendido un tema importante de la materia de lenguaje.

El autor de esta guionos dice "Entrar alapostasi es igual que estar jugando frente a una pantalla de televisor, pero con la diferencia de que, en la poesía, hay una vida auténtica, única y compartida con todos; no es falsa ni prestada como en el juego de la computadora. En la poesía te dan ganas de vencer sin pegar ni llegar a conocer a tu rival; todo lo fantástico nace y muere en ti, pero todo el mundo la llega a sentir como suya. En la poesía empiezas a conocerte y sentirte; te palpas y te tocas por dentro, tienes el olvido de cómo son las cosas e imaginas cómo te gustaría que fueran en todos".

¡Y ahora manos a los lápices y que la inspiración nos desborde...!